

15711/28

160

PER
B-226

BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES
CULTIVATEURS
DE PROGRÈS



FONDÉ
EN
1913

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec, de la Société des Jardiniers-Maraichers et de la Société d'Industrie Laitière de la province de Québec

La Coopérative Fédérée ne se tient aucunement responsable de la matière à lire, pas plus que des annonces que peut publier le Bulletin de la Ferme, autres que celles qui la concernent en propre.

Canada, excepté Cité de Québec:	\$1.00
Cité de Québec et pays étrangers:	\$1.50
Pour les sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraichers:	.75

VOLUME XVI, No 46

QUEBEC

LE 16 NOVEMBRE 1928

VOLAILLES ABATTUES

Avez-vous des volailles à vendre?
C'est le temps d'expédier.

Prix avantageux. Demande très forte.

Nous avons aussi d'excellentes demandes pour la volaille vivante.

Assurez-vous des plus hauts prix possibles, en expédiant à la Coopérative.

GRAINS D'ALIMENTATION

Un très grand nombre de cultivateurs ont acheté leurs grains d'alimentation par notre entremise.

Ils ont ainsi économisé des sommes considérables, en groupant leurs achats par chars complets.

Utilisez vos Coopératives locales, vos Cercles Agricoles pour faire vos achats. Il vous en coûtera beaucoup moins.

Nos prix vous seront fournis sur demande pour

Avoine - Blé - Blé-d'Inde - Orge
Son - Grus - Farines

FORTE DEMANDE

Fèves Blanches Miel Blanc

Les prix sont très avantageux

Rareté très grande.

Prix très élevés.

Ceux qui ont des fèves blanches et du miel blanc à vendre trouveront les plus hauts prix à la Coopérative.

TOLE :- TOLE

Aucun matériel de construction ne peut, mieux que la tôle, faire une couverture durable.

La qualité de celle que nous vous offrons est absolument irréprochable et ses prix sont des plus raisonnables.

Un estimé du prix d'achat de la tôle rendue à votre station vous sera fourni sur réception des dimensions du bâtiment que vous désirez faire couvrir ou lambrisser. Ceci est fait gratuitement et ne vous engage à rien.

Demandez nos listes de prix pour

Tôle Galvanisée, Unie ou Ondulée

Coopérative Fédérée de Québec

130 St-Paul Est, Montréal :- (Casier Postal 326)

ntes

Faite du Remède de
Abbé Warré No 3
pour les maux
d'estomac.



scile Courmoyer,
mondville, P.Q.

is dyspeptique au point
de ne pouvoir digérer que du lait.
Aux remèdes de l'Abbé
No 3, je puis maintenant
tout ce que je mange.
Le remède de l'ABBÉ WAR-
RÉ No 3, spécialement recom-
mandé contre les maux d'es-
tomac, convient tout particu-
lièrement aux dyspeptiques. En
prenant les gaz, en excitant
la muqueuse de l'es-

tomac, il rend
la nutrition, il enraye
les conséquences d'une mau-
vaise digestion, tel que: aigreurs,
tiraillements et cram-
pes, l'estomac, migraines,
mal de tête, vertiges, gaz, co-

La tisane convient donc
aux bien portants et à
malades. Elle est d'ail-
leurs agréable à prendre et
peut être placée avec avan-
tage après les repas, le café et le
thé. Elle n'a pas les incon-
vénients des autres tisanes.

COUPON

Médical ABSOLUMENT
Sûr. Demandez notre

BOITHE
D'EXTRACTION

P 3

le
E



16

16

16

NOUVELLE LAMPE BRULE 94% D'AIR

Est l'Électricité ou le Gaz

Une nouvelle lampe à l'huile s'allumant instantanément qui donne une lumière étonnamment brillante, blanche et douce, même supérieure au gaz ou à l'électricité, vient d'être éprouvée par le gouvernement américain et 35 des meilleures universités, et a été trouvée supérieure à 10 lampes à l'huile ordinaire. Elle brûle sans odeur, bruit ou fumée—pas de pompage, simple, propre et sûre. Brûle 94% d'air et 6% d'huile de charbon ordinaire.

L'inventeur G. P. Johnson, 405 Ave. Logan, Toronto 8, offre l'envoi d'une lampe pour un essai GRATIS de 10 jours; il en donnera même une GRATIS au premier qui en fera usage dans chaque localité et qui l'aidera à l'introduire. Écrivez-lui aujourd'hui pour avoir les détails complets. Demandez-lui aussi de vous expliquer comment vous pouvez contrôler la vente et gagner, sans expérience comme vendeur et sans déboursé, de \$250.00 à \$500.00 par mois.

L'Iode est le meilleur ami du cultivateur

"Le cultivateur n'en peut trop connaître à ce sujet. Comme le nitrogène, l'Iode est l'un des meilleurs amis du cultivateur,—si seulement il savait," écrit "Lens", dans une remarquable étude parue dans le "New Statesman" (Londres, Angleterre).

Tous les cultivateurs devraient lire cet article, que nous enverrons gratis sur demande.

Le Goitre est universel et est dû à l'absence d'Iode.

Vous devriez protéger vos animaux au moyen de Blocs de Sel Windsor Iodé.

Le Sel Windsor IODÉ devrait se trouver tous les jours sur votre table et dans tous vos aliments, pour remplacer l'Iode et prévenir le goitre.

Envoyez le coupon aujourd'hui pour un échantillon gratis de Sel Windsor IODÉ et l'article "Le Progrès de l'Iode".



THE CANADIAN SALT COMPANY, LIMITED, Windsor Ont.

Veuillez m'envoyer gratis échantillon, littérature et l'article "Le Progrès de l'Iode".

Nom.....
 Adr. se.....



SCIE A BILLOTS OTTAWA 15 à 20 CORDES PAR JOUR

LA PLUS BELLE OFFRE JAMAIS FAITE

Faites de l'argent! Le bois a de la valeur. Scie de 15 à 20 cordes par jour. Fait plus que 10 hommes. L'Ottawa peut être conduite facilement par un homme ou un petit garçon. Abat les arbres—scie les branches. Emploie moteur de 4 h. p. pour autres ouvrages. 30 jours d'essai. Écrivez aujourd'hui pour livre gratis. Expédiée de la fabrique ou de la plus proche de nos 10 succursales.

OTTAWA MFG CO., Chambre 4021 W rue Wood, Ottawa - Kansas, U.S.A.

PANIER AUX LETTRES

Nos services sont acquis à nos abonnés seulement. Nous ne pouvons donc répondre aux lettres qui ne sont pas signées ou qui ne portent qu'un pseudonyme.

Mme E.-A., St-Nazaire, comté de Chicoutimi.—Nous transmettons votre lettre au Ministère des Mines, qui communiquera sans doute directement avec vous.

Rép. à St-Alexandre.—Il est nécessaire que la cire refroidisse lentement, si l'on ne veut pas qu'elle fendille ou se crevasse en refroidissant. Si l'on fait fondre la cire au bain-marie, on doit la laisser refroidir dans ce bain-marie et comme l'eau qui entoure le récipient contenant la cire refroidit lentement, par le fait même la cire refroidit aussi lentement. Un autre moyen utilisé, c'est de mettre le moule qui doit recevoir la cire dans une boîte renfermant du "bran de scie", ainsi le moule entouré de sciure de bois refroidira lentement.

Notre Panier aux Lettres est évidemment beaucoup lu. Notre réponse à M. Latreille, de Hébertville, au sujet de l'élevage du rat musqué, nous a valu toute une botte de lettres d'éleveurs futurs demandant des renseignements supplémentaires. Nous nous ferons un devoir, dans une prochaine édition, de nous rendre à la demande de ces abonnés, en publiant une étude sur ce sujet, que nous avons demandée, à un expert en la matière, de préparer spécialement pour le Bulletin de la Ferme.

C. L., Donnacona.—La manufacture de laine de Rimouski, Rimouski; la Coopérative des Producteurs de laine du Canada, Lennoxville, Qué.

J. D., St-Gédéon-Est.—Adressez-vous à la Librairie Langlais Ltée, rue St-Joseph, Québec.

J. L., St-Samuel de Horton.—Nous publierons prochainement des articles sur le sujet qui vous intéresse.

Un abonné de St-Bernard.—L'élevage du vison est difficile. Assez payant quand on réussit. Nous vous donnerons prochainement de plus amples renseignements, dans un article spécial sur ce sujet.

Élevage du Rat musqué et autres animaux à fourrure.—Nous ne pouvons répondre personnellement à toutes les lettres que nous recevons, notre personnel n'y pourrait suffire. Suivez bien le Bulletin de la Ferme et vous y trouverez sous peu les renseignements dont vous avez besoin.

L. S., Berthier (en haut)—Réponse dans le prochain numéro.

O. T., St-Gédéon.—Le Bulletin de la Ferme ne se porte point garant de l'excellence des remèdes annoncés. Encore moins pouvons-nous en acheter pour en envoyer aux abonnés qui en désirent. Nous n'avons point de médecin attaché à notre journal et nous ne pouvons, par conséquent, donner des consultations médicales.

R. C., Mont-St-Pierre.—Nous transmettons votre lettre au Ministère que cela concerne.

L. T., Ste-Hénédine.—Mettez une annonce dans le Bulletin de la Ferme et vous découvrirez certainement quelqu'un qui en a à vendre.

P. G., Mont-Joli.—Voici l'adresse demandée: Emile Gauthier, B. S. A., agronome, Charlesbourg, Co Québec.

Conservation des œufs.—Nous publierons prochainement un article à ce sujet. En attendant, vous pourriez vous procurer, au Service des Publications, Ministère de l'Agriculture, Québec, le Bulletin No 55. Vous trouverez aux pages 23-24 les recettes demandées.

CONSULTATIONS DU VÉTÉRIKAIRE

A. O. C., St-François-du-Lac.—J'ai une vache qui a les trayons garnis de verrues. Cela n'est survenu que depuis le printemps, elle n'en avait pas auparavant. Pourriez-vous m'enseigner un moyen de la débarrasser de cela?

Rép.—Traiter par les caustiques acide azotique ou l'hydrogène. Si la verrue est pédiculée, par ligature élastique, ou l'ablation, ayant soin d'empêcher sur les régions saines, afin de prévenir récidive, et appliquez teinture d'iode.

Une abonnée de Sherbrooke.—Voyant votre bonne volonté à répondre aux questions que l'on vous pose, je désire aussi profiter de votre obligeance. Je suis sûre, cependant, que vous ne recevez pas souvent de questions semblables—car il s'agit de chats. Dans le cours de quelques mois, nous avons dû en tuer huit et nous ne pouvons en garder, pourtant la vermine abonde. C'est un mal qui semble contagieux, car nous avons eu des chats de différents endroits et tous en furent atteints. Dès que les chats atteignent sept ou huit semaines, ils commencent à souffrir de la diarrhée, si bien que deux ou trois jours suffisent à réduire les pauvres bêtes à un très piteux état, voire enflure de la partie affectée, ainsi qu'un écoulement continu, dans lequel fourmillent de petits vers blancs. Cette maladie s'attaque aussi aux chats adultes. Pour nourriture, nous ne leur donnons que du lait chaud, avec quelques croûtes de pain, pas de viande, excepté souris et mulots. Quelques suggestions seraient fort appréciées.

Rép.—Les vers sont évidemment la cause de la mort de vos chats. Il est assez inexplicable, cependant, qu'ils succombent tous au même mal. Je ne vois rien autre que de essayer des remèdes à vers, que vous trouverez dans les pharmacies. Les capsules Néma sont recommandées.

J. L., Bellechasse.—Veuillez me dire dans le Panier aux Lettres, quel remède employé pour des darters sur les animaux; ils en sont tout couverts et c'est contagieux.

Rép.—Je vous conseille de faire examiner vos bêtes par un médecin vétérinaire. Il y a plusieurs sortes de gales, et il est difficile de diagnostiquer sans voir. Il vous indiquera le remède approprié.

A. G., Ste-Agnès, Béc.—Pourriez-vous m'enseigner des remèdes pour un cheval qui urine le sang. Voilà déjà quelque temps qu'il est comme ça. Quand il ne travaille pas, il est bien, mais aussitôt qu'il travaille un peu dur, il urine très souvent.

Rép.—Votre cheval souffre de l'inflammation de la vessie. Voyez votre médecin vétérinaire, lui seul peut vous fournir les remèdes nécessaires dans ce cas.

Dr G.-A. OUELLET, M.V.
 ST-CASIMIR, P. Q.

fournira sur demande tous les remèdes pour animaux à des prix raisonnables. D.M.

Nos Services aux Cultivateurs

Encaissement des chèques de buurrerie :

Encaissement de coupons, débetures, billets, traites et tous autres effets négociables :

Prêts sur billets.

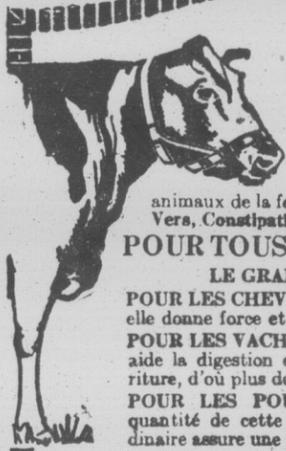
Escompte de bon papier de commerce :

Affaires traitées par correspondance.

La Banque considère comme strictement confidentielles toutes les transactions de ses clients.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siège Social: - Montréal



"OMAZON"

Poudre tonique, nutritive, médicinale, dont l'action sur l'estomac, le foie et les intestins favorise la croissance le développement normal et assure la santé des animaux de la ferme. Incomparable dans les cas de Coliques, Vers, Constipation, Rhume, Diabète, etc.

POUR TOUS LES ANIMAUX DE LA FERME

LE GRAND REGULATEUR DE LA SANTE

POUR LES CHEVAUX—Cette poudre est un tonique sans rival, elle donne force et endurance.

POUR LES VACHES—Elle stimule l'appétit, aide la digestion et l'assimilation de la nourriture, d'où plus de lait et de beurre.

POUR LES POULES—Ajouter une petite quantité de cette poudre à la nourriture ordinaire assure une ponte régulière et constante.

En vente partout — 60 cents.

Dr. Ed. Morin & Cie, Limitée. Québec, P. Q.

Demandez l'Almanach du Dr Morin..



LA SEULE MACHINE VENDUE COMPLETE

Avec Tous les Accessoires Et Livre d'Instructions

En faisant l'acquisition d'une Money-Maker A No 1 vous recevez une machine à tricoter absolument complète, pas un morceau ne manque pour faire tous les tricots nécessaires à votre famille. Elle comprend: Tricoté, Appareil pour côtes, Manteur, Porte-laine, Pecces, Tournavie, 2 Cylindres, Crochets, Bobines, 3 Bobines, Tire-Laine, Aiguilles et Maillet.

En plus, un livre d'instructions, en français, enseignant tous les tricots.

Gagnez de l'Argent Dans Vos Moments de Loisirs

Nous avons des centaines de clients qui ont réalisé des profits intéressants en travaillant pour leurs parents et amis. Les longues soirées d'automne et d'hiver vous fournissent des heures de loisirs que vous pouvez utiliser d'une façon rémunérative si vous possédez une "Money Maker A No 1". De plus, ce que vous économiserez en confectionnant les tricots de la famille, paiera amplement le coût de cette machine.

La Plus Rapide et la Plus Simple

SEULEMENT
\$47
 Avec tous les Accessoires



Circulaire Illustrée Gratuite sur Demande

Demandez notre circulaire illustrée vous expliquant en détail les qualités de la Money Maker A-No 1 et les avantages que vous pouvez retirer de son acquisition.

En Vente à Tous les Magasins et Agences de la

P.T. LEGARÉ

273, rue St-Paul - QUÉBEC

ADMINISTRATION ET PUBLICATION

Abonnement payable d'avance

Canada—Excepté cité de Québec, Cité de Québec et pays étrangers Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maralch

Tarif des annonces 15c. la ligne classifiée 3 sous du mot. Minimum par insertion. Payable d'avance. Vigueur depuis le 1er octobre 1928.

Pour abonnements et annonces "Bulletin de la Ferme", Limitée la Couronne (Édifice Guillemette) Case postale 129.—Tél. 2-4297.

Volume XVI—Henri G.

En mo

Le E

C'est son quarante-huitième anniversaire, à la Baie Saint-Jacques, les plus pittoresques de la région. C'est son quarante-huitième anniversaire, à la Baie Saint-Jacques, les plus pittoresques de la région.

Intéressant et profitable, ce congrès de l'industrie laitière, ce congrès de l'industrie laitière, ce congrès de l'industrie laitière.

Il est indubitablement la mentalité de l'habitant qui ouvre au progrès; il est indubitablement la mentalité de l'habitant qui ouvre au progrès; il est indubitablement la mentalité de l'habitant qui ouvre au progrès.

Comme le fait la trierie laitière est à la fois un effort et un succès. Si tous les capitaux étaient employés à l'industrie laitière, si tous les capitaux étaient employés à l'industrie laitière, si tous les capitaux étaient employés à l'industrie laitière.

On a souvent dit que l'industrie laitière, ce que l'industrie laitière, ce que l'industrie laitière, ce que l'industrie laitière.

restriction,—mais pour l'agriculture. grands capitaines? titent au peuple, ce s'entend.

En province de Québec, pour nos fils la garde de l'industrie laitière, pour nos fils la garde de l'industrie laitière, pour nos fils la garde de l'industrie laitière.

En 1914, le Canada en 1924, il en produisait plus, s'élevaient de production de 226 p. pas, ils deviennent plus, ils deviennent plus, ils deviennent plus.

Il faut produire de la qualité supérieure, il faut produire de la qualité supérieure, il faut produire de la qualité supérieure.

Nous ne résumons pas, nous ne résumons pas, nous ne résumons pas, nous ne résumons pas.

Nous nous consacrons à des tâches générales que nous nous consacrons à des tâches générales que nous nous consacrons à des tâches générales.

La vache laitière plus dans la province.

ivateurs

de

en-

tres

om-

ion-

ment con-

ciatle

ZON"

tritive, médicinale,
tomac, le foie et les
croissance le déve-
assure la santé des
les cas de Coliques,

DE LA FERME

LA SANTE

n tonique sans rival,

lit,

ur-

ite

or-

te.

CHINE
LETE

ccessoires

ctions

er A No 1 vous recevez
ite, pas un morceau ne
es à votre famille. Elle
Mentair, Porto-Sainte,
Babion, 5 Babion.

is, enseignant tous les

'Argent

is de Loisirs

nts qui ont réalisés des
t pour leurs parents et
tomés et d'hiver vous
ne vous pouvez utiliser
possédez une "Money"
ic vous économiserez en
mille, paierez simplement

Pas Simple

LEMENT

47

tous les
ccessoires

É

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de Québec.....\$ 1.00

Cité de Québec et pays étrangers..... 1.50

Pour les Sociétaires de la Coopéra-
tive Fédérée de Québec et de la
Société des Jardiniers-Marâchers.. 75c

Tarif des annonces 15c. la ligne. Annonce
classifiée 3 sous du mot. Minimum 75 sous
par insertion. Payable d'avance. Tarif en
vigueur depuis le 1er octobre 1928.

Pour abonnements et annonces, écrire zu
"Bulletin de la Ferme", Limitée, 37, rue de
la Couronne (Édifice Guillemette), Québec.
Case postale 129.—Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ADMINISTRATION ET RÉDACTION

37, DE LA COURONNE,

QUÉBEC

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
de la Société des Jardiniers-Marâchers et de la Société d'Industrie Laitière
de la Province de Québec.

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de
la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techni-
ciens et de praticiens agricoles, assistés
de collaborateurs occasionnels et de corres-
pondants de diverses institutions agricoles.
Toute collaboration est sujette au contrôle
du directeur.

La correspondance concernant la rédac-
tion doit être adressée au Directeur du
"Bulletin de la Ferme", Case postale 129,
Québec.

Volume XVI—Henri Gagnon, Président.

QUÉBEC, le 16 NOVEMBRE 1928

Frs Fleury, Gérant.—Numéro 46

En marge du Congrès de l'Industrie Laitière

Le Bulletin de la Ferme choisi comme organe de la Société

C'est son quarante-septième congrès que la Société d'Industrie laitière de la province de Québec tenait, la semaine dernière, à la Baie Saint-Paul, l'un des endroits les plus charmants, les plus pittoresques de notre province, habité par une population qui a su conserver intactes les fortes vertus transmises par les valeureux pionniers qui apportèrent, sur les bords du Saint-Laurent, avec la foi la civilisation française.

Intéressant et pratique par la valeur des travaux soumis par les meilleures autorités du pays en tout ce qui touche à cette industrie, ce congrès ne manquera pas de porter d'heureux fruits.

Il est indubitable qu'il y a quelque chose de changé dans la mentalité de l'habitant de nos campagnes; il a l'esprit plus ouvert au progrès; il est plus intéressé aux problèmes complexes de l'agriculture et de l'élevage, plus désireux de connaître et d'appliquer les méthodes modernes. L'élân est donné; il ne reste plus qu'à le soutenir et à lui imprimer la vigueur nécessaire pour atteindre au but cherché, désiré.

Comme le faisait remarquer l'honorable M. Caron, l'industrie laitière est à la base du progrès en agriculture. Tous nos efforts doivent donc tendre à l'amélioration de nos troupeaux. Si tous les capitaux qui convergent aujourd'hui vers l'industrie étaient employés à l'agriculture, on décuplerait en peu de temps notre production; si tous les génies qui s'appliquent à l'industrie cherchaient les moyens d'accroître la richesse agricole et laitière, on donnerait à cette richesse nationale une puissance insoupçonnée. C'est pourquoi nous admirons ceux qui, comme l'honorable M. Caron, consacrent leurs talents et leur énergie au progrès de cette industrie, qui demeurera toujours la première, la seule indispensable, quels que soient les développements futurs des autres sphères d'action de l'activité humaine.

On a souvent dit que nous ne sommes pas aptes à la grande industrie,—ce que nous ne sommes pas prêts à admettre sans restriction,—mais personne ne nous contestera nos aptitudes pour l'agriculture. Que reste-t-il des conquêtes faites par les grands capitaines? Les seules conquêtes qui durent et qui profitent au peuple, ce sont celles du colon, du défricheur, du laboureur.

En province de Québec, nous possédons la terre, mais pour que nos fils la gardent cette terre, il faut la rendre payante, et pour cela il n'y a pas de meilleur moyen que l'amélioration de l'industrie laitière. Les marchés ne manqueront jamais pour les produits laitiers, et c'est un préjugé que de penser le contraire. En 1914, le Canada produisait 84,000,000 de livres de beurre; en 1924, il en produisait 180,000,000, et les prix, au lieu de diminuer, s'élevaient de 29c à 34c., en dépit d'une augmentation de production de 226 pour cent. Mais si les marchés ne manquent pas, ils deviennent plus exigeants, et pour avoir les meilleurs prix, il faut produire la meilleure qualité. C'est le but auquel doit tendre le cultivateur de nos jours. Si, avec une production raisonnable, il réussit à mettre sur le marché des produits de qualité supérieure, les acheteurs iront d'eux-mêmes vers lui.

Nous ne résumerons point ici les travaux soumis, parce que nous les considérons d'une telle importance que nous avons résolu d'en publier le texte même, afin que nos abonnés ne perdent rien des utiles leçons qu'ils comportent.

Nous nous contenterons d'émettre les quelques considérations générales que nous suggère le Congrès de la Baie Saint-Paul.

La vache laitière, toujours appréciée, le devient de plus en plus dans la province de Québec. Nous n'exagérons rien en

disant qu'elle constitue la source principale de revenus sur plus de 50 pour cent des fermes de la province. Dans tous les districts où l'on s'occupe principalement de l'industrie laitière, la productivité du troupeau laitier est le facteur qui entre pour la plus large part dans les profits ou pertes de la ferme. Les animaux mal nourris, bons ou mauvais, laisseront toujours des pertes au cultivateur. Il y a beaucoup de cultivateurs qui s'imaginent qu'un troupeau laitier doit nécessairement donner une haute production parce que les vaches dont il se compose sont de bonne qualité. En d'autres termes, ils s'imaginent qu'un troupeau d'une bonne souche doit toujours donner une grosse quantité de lait, quelle que soit la façon dont les vaches sont nourries ou soignées. Il y a bien des choses à considérer cependant, et notamment l'alimentation, le contrôle de la production par la pesée du lait, l'inscription de la production quotidienne, la sélection et l'accouplement d'animaux de bonne qualité.

Tous ces sujets ont été traités de magistrale façon au Congrès. Nous consacrerons une bonne partie de notre espace, dans nos prochains numéros, à la publication de ces études. C'est la raison d'être du *Bulletin de la Ferme* de mettre à la portée du plus grand nombre possible les travaux de ceux qui approfondissent les questions touchant de plus près le cultivateur. Ce sera aussi un moyen de reconnaître de façon tangible l'honneur qu'on nous a fait en choisissant notre journal comme organe officiel de la Société d'Industrie laitière de la Province de Québec—honneur que nous nous efforcerons de mériter, en redoublant d'efforts pour promouvoir les intérêts de l'industrie que représente si dignement cette Société.

L'impression principale qui nous reste de ce Congrès, c'est que l'amélioration de nos troupeaux domestiques est devenue absolument nécessaire. Nous ne pouvons conserver économiquement à la ferme que des animaux productifs, c'est-à-dire payant largement les frais de nourriture et d'entretien qu'ils exigent. Les animaux rendant peu, les parasites, nous mettent en perte, et nous devons nous en défaire.

Nous devons, en outre, nous appliquer à fournir à nos fabricants le lait le plus riche et le plus pur possible, afin d'assurer la meilleure qualité à nos produits laitiers. Et comme moyen d'arriver à ce résultat, nous signalerons une suggestion fort pratique, faite par l'un des orateurs du congrès: c'est la permanence des services des inspecteurs de fabrique. Aujourd'hui on les met, pour la plupart, en disponibilité sitôt finie la saison de production du beurre et du fromage. Pourtant, ils pourraient être encore fort utiles en allant, durant l'hiver, de village en village, de ferme en ferme, enseigner aux cultivateurs un meilleur aménagement de leurs étables et les moyens à prendre pour assurer au lait la meilleure qualité.

Cela coûterait de l'argent, sans doute: on n'a rien pour rien. Mais cet argent serait placé à gros intérêts. D'ailleurs, on ne dépensera jamais trop pour l'agriculture et l'industrie laitière, qui demeureront toujours nos principales sources de revenu.

D'un autre côté, notre exportation de beurre est en baisse, par suite d'une production insuffisante. Nous pouvons, si nous le voulons, faire concurrence aux autres pays sur les grands marchés mondiaux, grâce à l'admirable organisation de nos fabricants et à la coopération bien comprise.

Dans un discours qu'il prononçait récemment à Régina, M. J.-A. Clauder, président du "National Dairy Council" du Canada, déclarait que la fabrication du beurre en ce pays ne

(Suite de la page 928)

16

16

16

PAGE DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

RECETTES UTILES

BISCUITS AU GINGEMBRE

1 tasse de sucre, 1 tasse de mélasse, 1 tasse de beurre ou de saindoux, 1 cuillerée à thé de gingembre, 1 œuf, 1 cuillerée à thé de Soda Magique, ½ tasse d'eau chaude, un peu de sel, 5½ tasses de farine. Faire une pâte très molle.
2 tasses de beurre font 1 livre.

Le Bulletin de la Ferme est le seul organe officiel dont la Coopérative se serve pour se tenir en relation avec ses membres.

GALETTE AU MAIS

1 tasse de lait, 1 tasse de farine, 1 tasse de farine de maïs, 1 œuf, ¼ tasse de sucre, 1½ cuillerée à thé de Poudre à Pâte Magique, un peu de sel, un morceau de beurre de la grosseur d'un œuf.

BISCUITS "ERMITES"

1½ tasse sucre, 1 tasse beurre, 3 œufs, une grande tasse de raisins, noyaux ôtés et hachés, 1 cuillerée à thé de Poudre à Pâte Magique, 2 tasses de farine pour faire une pâte molle.

Une ère nouvelle

Nous reproduisons, de "l'Abeille et l'Erable", l'article suivant, qui ne manquera certainement pas d'intéresser nos lecteurs.

C'est, en effet, une ère nouvelle pour l'industrie de l'érable qui a été inaugurée, le 9 octobre dernier, par la bénédiction de l'entrepôt de Plessisville.

Nous rendons-nous bien compte de l'importance de cet événement, et de ce qu'il signifie pour nous, producteurs de sucre d'érable ?

D'abord, ce n'était évidemment pas un événement ordinaire, puisque l'Eglise et l'Etat se sont donné la main pour en rehausser l'éclat. C'est que les têtes dirigeantes ont depuis longtemps réalisé que seule la coopération peut nous mettre en état de retirer les profits légitimes auxquels nous avons droit et de donner à notre industrie un essor progressif.

Quelle était la situation avant la formation de notre coopérative ? qui, disons-le en passant, a déjà obtenu des résultats surprenants, puisque, depuis son organisation, le printemps dernier, notre fabrique a mis sur le marché des produits pour une valeur de \$161,000.00 et qu'elle livre tous les jours au commerce 10,000 livres de sucre.

Aussi bien et mieux que celui qui écrit ces lignes, vous savez qu'autrefois nous étions à la merci des commerçants, qui nous donnaient à peu près ce qu'ils voulaient pour le sucre qui nous avait coûté tant de peine. Quelques-uns, plus chanceux, vendaient eux-mêmes leur sucre sur les marchés des villes, et en allant de porte en porte obtenaient un meilleur prix, mais la plupart d'entre nous étaient obligés de sacrifier leurs produits pour ce que les commerçants voulaient bien leur donner. Et quand ceux-ci avaient accaparé à peu près tout le sucre disponible, on en voyait soudain le prix monter de plusieurs sous la livre, parce qu'ils avaient le moyen de créer la demande en faisant la rareté de cet article recherché. On a vu, encore ce printemps, ce que peuvent faire ces commerçants, quand ils ont offert de s'entendre avec la Coopérative Fédérée pour acheter à rabais et vendre ensuite avec un plus gros profit. Disons tout de suite que cette proposition effrontée fut repoussée avec indignation.

Mais cette exploitation systématique ne deviendra réellement impossible que si tous les producteurs de sucre d'érable comprennent bien leurs intérêts et les bienfaits qu'ils peuvent retirer de la coopération.

Ce n'est pas tout d'avoir construit une fabrique, grâce au généreux octroi que l'honorable M. Caron a obtenu du Gouvernement, et d'avoir à notre disposition un organisme puissant pour en écouler les produits, il faut encore sustenter cette fabrique en faisant converger vers elle tout ce que peuvent donner nos bonnes érables canadiennes.

Autrement, cette entreprise ne pourrait atteindre pleinement son but, elle ne pourrait que vivre et suivre le marché au lieu de le commander.

Ce but, il ne sera pas atteint sans effort, sans sacrifice même. En effet, on peut s'attendre que les commerçants, qui se voient couper les vivres, vont faire l'impossible pour entraver notre action. On pourra même les voir offrir un ou deux sous de plus la livre que la Coopérative Fédérée, dans l'espérance d'anémier notre fabrique et de décourager nos coopérateurs. Bien naïfs cependant ceux qui s'y laisseraient prendre, car ils ne retireraient qu'un bénéfice temporaire, pour souffrir ensuite comme autrefois. Voilà ce qu'il faut à tout prix empêcher. Et le moyen, c'est le contrat à long terme, qui assurera à la fabrique une alimentation continue.

L'honorable M. Caron en a fait toucher du doigt la nécessité lorsqu'il a dit, dans son discours à l'inauguration de notre entrepôt: Il faut que tous les producteurs se groupent, qu'ils augmentent leur production et se servent de leur coopérative pour écouler leurs produits. Voilà comment nous réussirons, il n'y a pas d'autre moyen; autrement, nous resterons plus ou moins exposés aux fluctuations du marché manigancées par des exploités.

L'un des bénéfices les plus immédiats que nous retirerons de notre coopérative, c'est la classification du sucre et du sirop d'érable.

Ayant le choix entre du sucre et du sirop de qualité et de prix différents, l'acheteur accorde souvent la préférence à celui qui coûte

le plus cher, mais dont la qualité, ou simplement la classification, lui donne l'assurance qu'il répond à ce qu'il exige sous le rapport de la composition, de la teneur, de la consistance, de la saveur, de l'arôme, etc. On saisit donc tout de suite l'importance qu'il peut y avoir à donner à nos produits cette qualité et cette apparence qui lui attireront la faveur de l'acheteur. C'est ce que nous donnera notre fabrique: l'uniformité.

Quand chacun fabriquait à sa manière, il était évident que toute classification était impossible. On peut même dire qu'il y avait presque autant de qualités de sucre qu'il y avait de fabricants. Avec une fabrique centrale où tout le sirop sera envoyé, nous pourrions avoir un sucre uniforme et de première qualité, qui deviendra de plus en plus en faveur, au pays et à l'étranger.

La classification est l'unique moyen qui puisse nous permettre, non seulement de trouver des débouchés pour nos produits, mais encore de maintenir la faveur dont ces produits peuvent jouir.

Nous en avons assez dit pour justifier l'assertion faite au début de cet article: les producteurs de sucre et de sirop d'érable entrent dans une ère nouvelle. Le Gouvernement a fait largement sa part, à nous de faire généreusement la nôtre.

Les points sur les "I"

Nous relevons, dans la colonne française de la dernière édition de "The Farmer's Sun", organe des Fermiers Unis de l'Ontario, le passage suivant, qui ne manque pas de piquant à l'endroit de ceux qui, au lieu d'aider au mouvement coopératif et à la vente en coopération, leur causent un tort considérable, en vendant leurs produits à des commerçants qui leur promettent des prix basés sur ceux que leur retournera le "Pool".

"ILS AGISSENT EN TRAITRES"

"Le rapport le plus dégoûtant qui soit encore parvenu au Bureau-chef du Pool de Grain de l'Ontario, depuis qu'il a commencé à fonctionner en 1927, c'est une rumeur comme quoi, dans certains districts, des cultivateurs, qui ne sont pas signataires de contrats avec le "Pool", acceptent le principe du "Pool" et permettent aux marchands de grains locaux de prendre leur grain à un dollar comme premier paiement, lequel sera suivi d'un paiement final basé sur les prix du "Pool", quand l'année de celui-ci sera terminée. S'il y a un grain de vérité dans ce bruit qui court, cela démontre combien certaines gens sont stupides quand il s'agit de prendre leurs propres affaires en main.

"Il est vrai que tout le monde est libre de faire à son gré avec ses produits. L'homme qui justifie son refus de signer un contrat du fait qu'il se croit capable de prévoir les gros prix qui seront payés sur le marché cette année montre au moins qu'il a le courage d'accepter ses idées quand il insiste pour vendre lui-même ses propres produits. S'il est gagnant, il peut se féliciter; s'il est perdant, il n'a qu'à s'en prendre à lui-même. Toutefois il n'aide pas beaucoup à établir des bases solides pour la mise sur le marché des produits agricoles.

"Mais l'homme qui accepte le principe du "Pool", et qui permet au marchand de grains local de prendre sa récolte en se basant sur le principe du "Pool", est un traître, tant envers lui-même qu'envers ses voisins. Il ne cherche pas à obtenir plus que les prix du "Pool", et en refusant de se joindre au "Pool", il aide à affaiblir le système de mise sur le marché contrôlé par les fermiers eux-mêmes tout en aidant également à maintenir les prix à un niveau peu élevé."

On ne se rend pas toujours compte dans certains milieux des effets désastreux que peut avoir cette vente par l'intermédiaire de personnes opposées à la coopération. Le volume d'affaires que l'on donne à ces gens tend à diminuer l'influence de nos organisations de coopération et le rôle de celles-ci se trouvent ainsi sensiblement paralysés.

Ces constatations, que l'on fait dans l'Ontario, ont déjà été faites dans le Québec, et c'est même un des grands obstacles que rencontre la coopération chez nous.

1928 NO

S 17 S. Grég
D 18 XXV A
L 19 Ste Eli
M 20 S. Félix
M 21 Présen
J 22 Ste Céc
V 23 S. Clén

NOTES

Diner-Causerie
la présidence de M. province et président docteur ès-sciences agriculture.

Bonne nouvelle.
vingt-cinq millions a se terminant le 31 oc plètement éteinte da pas toutes! !

A chacun le sien
l'entrefilet paru, dan la Ferme Expériment Langelier. On nous f tière d'une biographie J.-C. Magnan, le po le sien...

La Semaine S
dans notre prochain Thériault, faisant la article est, si possibl Il traite spécialement constituant. Nous'en tive à tous ceux que p

C'est bien simp
—En les cherch
—En les cherch
Puisque vous êtes si animaux de race.
—C'est bien sim infailible ?

Un engrais préc
les campagnes, on b cendres, qui sont un sous forme d'une ca morceaux de vieille t en vue d'éviter les d draît déjà la peine, ri tant de cultivateurs

Un bon conseil
criptions, habilleme nement au Bulletin imprévues: maladie, laissez pas prendre a que votre revenu. I jourd'hui sera peut- de côté régulièrement ce conseil.

Toutes les nati
draient proscrire à j pendant, continuen Pourquoi donc arm La vérité, c'est que y a eu des guerres da encore. Quand? C' dant, que la génératio encore trop vivace l

Les progrès de
posant les fondem fer ne prévaudront aux persécutions, as jours debout, plus f l'Eglise comptait 50 du deuxième, cinq m du dix-huitième, et deux cent soixante branlable.

Un rapport sur
ment de celle des p La récolte dite com fruitière du départe contre 2,811,100 l'a semble du Canada

REC

TE AU MAIS

asse de farine, 1 tasse de farine
asse de sucre, 1½ cuillerée à
Magique, un peu de sel, un
la grosseur d'un œuf.
S "ERMITES"
tasse beurre, 3 œufs, une
fine, noix râpés et hachés.
Poudre à Pâte Magique, 2
lire une pâte molle.

ement la classification,
ge sous le rapport de la
e la saveur, de l'arôme,
ce qu'il peut y avoir à
pparence qui lui attire-
donnera notre fabrique:

était évident que toute
dire qu'il y avait pres-
le fabricants. Avec une
é, nous pourrions avoir
eviendra de plus en plus

puisse nous permettre,
our nos produits, mais
ts peuvent jouir.

assertion faite au début
sirop d'érable entrent
it largement sa part, à

les "I"

le la dernière édition de
de l'Ontario, le passage
roit de ceux qui, au lieu
te en coopération, leur
rs produits à des com-
r ceux que leur retour-

RES"

ore parvenu au Bureau-
il a commencé à fonc-
dans certains districts,
ontrats avec le "Pool",
ent aux marchands de
me premierpalement,
prix du "Pool", quand
grain de vérité dans ce
ines gens sont stupides
es en main.

faire à son gré avec ses
gner un contrat du fait
qui seront payés sur le
courage d'accepter ses
s propres produits. S'il
il n'a qu'à s'en prendre
établir des bases solides
voles.

"Pool", et qui permet
olte en se basant sur le
lui-même qu'envers ses
s prix du "Pool", et en
blir le système de mise
mêmes tout en aidant
u élevé."

certains milieux des
par l'intermédiaire de
me d'affaires que l'on
le nos organisations de
insi sensiblement para-

Ontario, ont déjà été
nds obstacles que ren-

1928 NOVEMBRE		SOLEIL		LUNE	
		Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
S	17 S. Grégoire Thaumaturge, év.	6 56	4 22	11 46	8 10
D	18 XXV Pentecôte.	6 57	4 21	S. 24	9 15
L	19 Ste Elisabeth de Hongrie, v.	6 58	4 20	0 57	10 22
M	20 S. Félix de Valois, conf.	7 00	4 19	1 23	11 33
M	21 PRÉSENTATION LA B. V. M.	7 01	4 18	1 43	MAT
J	22 Ste Cécile, vierge et martyre.	7 02	4 18	2 09	0 45
V	23 S. Clément, pape et martyr.	7 04	4 17	2 31	1 59

NOTES ET COMMENTAIRES

Diner-Causerie de la Société des Agronomes aujourd'hui, sous la présidence de M. Georges Maheux, entomologiste en chef de la province et président de la société. Le conférencier est M. L.-P. Roy, docteur ès-sciences agricoles et chef du service provincial de la grande culture.

Bonne nouvelle.—La dette nette du Canada a diminué de quatre-vingt-cinq millions au cours des sept premiers mois de l'exercice fiscal se terminant le 31 octobre dernier. A ce taux-là, la dette serait complètement éteinte dans vingt ans. Mais les années ne se ressemblent pas toutes. !

A chacun le sien.—Nous donnions crédit à l'Eclairer pour l'entrefilet paru, dans le dernier numéro du Bulletin de la Ferme, sur la Ferme Expérimentale du Cap Rouge et son régisseur, M. Gustave Langelier. On nous fait observer que ce n'était là que l'entrée en matière d'une biographie très élaborée que publiait, dans Le Lien, M. J.-C. Magnan, le populaire agronome du comté de Portneuf. Chacun le sien.

La Semaine Sociale de Saint-Hyacinthe.—Nous publions, dans notre prochain numéro, le troisième et dernier article de M. Thériault, faisant la synthèse des questions traitées à ce congrès. Cet article est, si possible, plus intéressant encore que les deux premiers. Il traite spécialement de la paroisse rurale et des éléments qui la constituent. Nous en recommandons particulièrement la lecture attentive à tous ceux que préoccupe le problème agricole.

C'est bien simple.—Comment trouvez-vous des affaires ?

—En les cherchant.
—En les cherchant, et en les cherchant. En v'là une réponse! Puisque vous êtes si fin, cherchez-moi donc des acheteurs pour mes animaux de race.

—C'est bien simple: annoncez dans le Bulletin de la Ferme. C'est infailible!

Un engrais précieux.—Les poêles commencent à chauffer. Dans les campagnes, on brûle surtout du bois. On devrait conserver les cendres, qui sont un engrais précieux, presque complet, dans un abri, sous forme d'une cabane quelconque aux parois garnies de quelques morceaux de vieille tôle, édifiée à quelque distance des autres bâtisses, en vue d'éviter les dangers de feu, pour les emmagasiner. Cela vaudrait déjà la peine, rien que pour l'engraisement du carré de tabac que tant de cultivateurs tiennent à avoir à proximité de leur habitation.

Un bon conseil.—Il y a des dépenses prévues: assurances, souscriptions, habillements, entretien de la maison et des bâtiments, abonnement au Bulletin de la Ferme, etc. Mais il y a aussi des dépenses imprévues: maladie, accidents, revers, occasions diverses. Ne vous laissez pas prendre au dépourvu. Quoi que vous ayez, dépensez moins que votre revenu. Ne dissipez pas vos ressources. Le superflu d'aujourd'hui sera peut-être le nécessaire de demain. Mettez de l'argent de côté régulièrement. Vous ne vous repentirez jamais d'avoir suivi ce conseil.

Toutes les nations aspirent à la paix, une paix durable, et voudraient proscrire à jamais cette chose horrible, la guerre. Toutes, cependant, continuent à dépenser des sommes folles en armement. Pourquoi donc armer toujours s'il ne doit plus y avoir de guerre? La vérité, c'est que la nature humaine demeure la même, et comme il y a eu des guerres dans tous les temps, il est à présumer qu'il y en aura encore. Quand? C'est le secret de Dieu. Il est peu probable, cependant, que la génération actuelle voit une autre guerre, les peuples ayant encore trop vivace le souvenir des horreurs de la dernière.

Les progrès de l'Eglise.—Ce n'est pas en vain que le Christ, en posant les fondements de son Eglise, a dit que jamais les portes de l'enfer ne prévaudront contre Elle. Depuis vingt siècles elle est en butte aux persécutions, assaillie de toutes parts, et cependant elle est toujours debout, plus forte que jamais. Ainsi, à la fin du premier siècle, l'Eglise comptait 500,000 fidèles. Elle en comptait 2,000,000 à la fin du deuxième, cinq millions à la fin du troisième, cent millions à la fin du dix-huitième, et au commencement de celui-ci elle avait plus de deux cent soixante millions de fidèles. Le roc de Pierre demeure inébranlable.

Un rapport sur la récolte des fruits fait prévoir un accroissement de celle des pommes, patates et raisins pour 1928 au Canada. La récolte dite commerciale des pommes de 1928, d'après la section fruitière du département de l'Agriculture sera de 2,958,360 barils contre 2,811,100 l'an dernier. La production des patates pour l'ensemble du Canada accuse une augmentation de 9 p. c. par rapport à

l'an dernier, soit 50,794,000 contre 66,458,000 cwt en 1927.

La récolte du raisin dans la péninsule de Niagara est estimée à 52 millions de livres contre 34,560,000 livres en 1927.

C'est la Colombie qui est la plus favorisée sous le rapport des pommes cette année, les provinces de l'Est, à l'exception du Québec, étant au-dessous de la moyenne. Quant à la qualité, elle est à peu près moyenne pour l'ensemble du pays, à l'exception peut-être de l'Ontario, et du Québec. La couleur est au-dessus de la moyenne dans la plupart des provinces.

L'honorable M. Perreault, de retour d'une tournée en Abitibi, rapporte qu'une centaine de compatriotes rapatriés se sont établis dans cette région depuis un an.

Voilà la sorte de colons que nous préférons. Et pour cause. Les meilleurs colons sont les enfants du sol. Un fermier canadien-français, établi sur une terre de l'Abitibi, vaut mieux que cinq immigrants, ignorants de nos conditions, de notre mentalité, de nos intérêts matériels autant que nationaux.

Plutôt que de gagner les villes ou la Nouvelle-Angleterre, les chefs de famille qui ne peuvent établir leurs enfants dans les vieilles paroisses, auraient un avenir brillant en gagnant cette région de l'Abitibi. Ils y trouveraient des terres, soit déjà ouvertes, soit à ouvrir, à des conditions avantageuses et vivraient rois et maîtres chez eux, tandis qu'ouvriers dans les villes, leur condition est toujours précaire, leur avenir toujours incertain.

Certains cultivateurs ont coutume, lorsqu'ils arrachent leurs pommes de terre, de laisser trainer sur le sol, pour les enfouir lors du prochain labour, les feuilles du végétal, ainsi que les mauvaises herbes qui se sont développées à ses dépens. Tels autres transportent le tout à la ferme, pour en alimenter le fumier.

De ces deux manières, aucune n'est à recommander. Le meilleur procédé consiste à brûler feuilles et mauvaises herbes, ou — ce qui est encore plus rationnel, — à les faire servir à l'aménagement d'un tas de compost, auquel on ajoute encore d'autres substances hétérogènes et une dose copieuse de chaux. En hiver et en été, on retourne le tas à plusieurs reprises et le mêle soigneusement jusqu'à ce qu'il soit converti en une masse homogène friable, prête à être utilisée. Il faut toujours prendre garde à ce que le tas soit suffisamment humide pour favoriser les transformations nécessaires.

Après quelques douze mois de ce traitement, le compost est parfaitement à point pour la fumure des prairies.

Un problème universel.—Dans tous les pays, particulièrement aux Etats-Unis et en France, se pose le problème de l'exode rural: la population des campagnes diminue au profit de celle des villes. Le problème n'est cependant pas aussi grave qu'il en a l'air à prime abord. La population agricole diminue, c'est vrai, mais la production agricole augmente, parce qu'aujourd'hui un homme fait avec une machine l'ouvrage qui autrefois en demandait cinq. Tout de même, la nécessité d'une large politique agricole s'impose. A tout prix, l'agriculture doit être protégée et développée, parce qu'elle est à la base de la prospérité d'un pays. On en a un exemple frappant dans l'Angleterre industrialisée, qui se débat dans une crise économique dont l'on ne peut prévoir la fin.

Il est cependant un autre aspect de la question qu'il ne faut pas oublier: c'est que, sans les centres urbains, l'agriculture serait dans le marasme. Au Canada, par exemple, les travailleurs du sol sont plus nombreux que les travailleurs de l'usine. La production agricole peut nourrir toutes nos populations urbaines, et exporter encore pour des millions de dollars de denrées alimentaires. Il s'en suit donc que si nous avions plus de centres usiniers, nos agriculteurs pourraient produire davantage et réaliser de meilleurs profits.

Un membre qui se développe plus vite que les autres produit une difformité, aussi bien dans le corps social que dans le corps humain. La politique idéale est donc celle qui sans négliger l'agriculture pourvoit au développement normal des autres industries.

Attention, donc!—Tout dernièrement, le secrétaire d'une société d'agriculture de comté faisait défiler devant nos yeux une centaine de formules, prétendues bien remplies, destinées à demander l'inscription et la classification des exhibits que les signataires entendaient produire à l'exposition annuelle de la dite société d'agriculture. Or, quelques-uns de ces blancs-scings ou formules n'étaient pas même signés. (Chaque semaine, Grand-Papa reçoit ainsi des lettres qui ne portent pas de signatures. Que de gens distraits, mon Dieu!) D'autres, en plus grand nombre, n'étaient remplies qu'à demi, ou fort mal remplies. De là déceptions, désarroi, pertes de temps et d'argent, sans compter les multiples ennuis, qu'attirent en particulier, aux secrétaires des expositions, cette coupable insouciance. On va même parfois jusqu'à accuser, avec colère et conviction, le secrétaire de la société d'avoir négligé ses devoirs, si l'exhibit insuffisamment décrit, où dont il ne peut trouver la provenance, n'apparaît pas à la liste des concurrents.

Il est assez étrange de constater, qu'en plein dix-neuvième siècle, dans la province de Québec, où pratiquement tout le monde sait lire et écrire, on ne puisse remplir convenablement, signer et adresser, une très simple formule de quatre courtes colonnes, surmontées des mots non moins simples de: classe, numéro, nombre de têtes (de bétail), adresse.

Encore plus étonnant que l'on oublie de signer, tout comme si le secrétaire de l'exposition était sorcier, et pouvait du coup deviner à qui le coq, à qui le veau, à qui le bétail, à qui le taureau!

Nous suggérons qu'à l'école primaire on habitue les jeunes élèves à remplir des formulaires du genre, et qui ont rapport aux affaires qu'ils auront plus tard à conduire.

Le Congrès de l'Industrie Laitière

(Suite de la page 925)

s'était pas développée en proportion de l'accroissement de la population et de la capacité de consommation domestique. D'après lui, nous avions, en 1924, un surplus exportable d'environ 25,000,000 de livres, mais, en 1928, nous aurons un tel déficit de production qu'il nous faudra importer quinze à vingt millions de livres.

D'après les calculs de M. Clauder, la consommation par tête du beurre, en ce pays, est de vingt-huit livres par année; c'est la plus haute proportion du monde. Pour l'alimenter, il faudrait produire plus de 200,000,000 de livres de cet aliment. Or, en 1927, cette production ne s'éleva qu'à 180,000,000 de livres, et tout fait croire qu'en 1928 et 1929, ce chiffre ne sera pas sensiblement dépassé.

Il nous reste donc à faire l'effort nécessaire pour mettre la production au niveau des opportunités qui sollicitent notre activité. Ce devrait être là le but principal vers lequel devrait tendre tous ceux qu'intéresse la prospérité future de la province de Québec.

Nous nous dispenserons de faire le reportage détaillé des séances du Congrès, dont les quotidiens ont donné des comptes rendus assez complets. Nous devons nous contenter pour aujourd'hui de donner les grandes lignes des discours du président et de l'honorable M. Caron et le texte des résolutions adoptées.

DISCOURS DU PRÉSIDENT

Son Honneur M. le Dr. E. Tremblay, maire de Baie St-Paul, souhaite la bienvenue à l'hon. Ministre de l'Agriculture, aux directeurs de la Société d'Industrie laitière ainsi qu'aux congressistes étrangers.

Puis M. J.-H. Crépeau, président de la Société de l'Industrie laitière, prononça son discours officiel. S'adressant au premier magistrat de Baie St-Paul, qui avait eu tant de paroles aimables à l'adresse des congressistes, M. Crépeau dit:

"Dans notre randonnée à travers la province, tout en voulant jeter la bonne semence dans les régions que nous visitons, nous cherchons également à apprendre les leçons qui nous sont données par l'histoire des lieux.

Nous entrons dans une paroisse dont le passé remonte jusqu'en 1663, dans un territoire qui était colonisé et défriché à une époque où les tribus sauvages se faisaient encore la guerre dans nos cantons de l'Est; nous rencontrons des compatriotes dont les ancêtres ont enfoncé des racines tellement longues dans le sol québécois, que ni les épidémies, ni même les tremblements de terre n'ont pu les déloger. C'est donc dire qu'ils sont disposés à recevoir n'importe quoi et n'importe qui et c'est ce qui explique la fran-

Votre Enfant Est-il Maigre et Faible ?

Les Tablettes recouvertes de sucre de McCoy lui redonneront de la chair et de la santé.

En quelques jours seulement—plus rapidement que vous ne l'avez jamais rêvé—ces tablettes merveilleuses, appelées Tablettes d'Extrait de Foie de Morue de McCoy, qui redonnent chair et santé, commenceront à venir en aide aux tout petits qui sont maigres et ne pèsent pas le poids normal.

Elles sont spécialement précieuses après une maladie et quand les enfants sont excessivement chétifs.

Par tout les Amériques nord et sud et même en Angleterre et en Australie, des dizaines de milliers d'hommes et de femmes maigres ont mis leur confiance dans les Tablettes d'Extrait de Foie de Morue de McCoy—et ils n'ont point été déçus.

Essayez pendant 30 jours ces merveilleuses tablettes, et si votre enfant frêle et malade n'en retire pas le plus grand bénéfice, votre argent vous sera remis.

Un enfant très malade, âgé de 9 ans, a gagné 12 livres en 7 mois.

Demandez à n'importe quel pharmacien les Tablettes d'Extrait de Foie de Morue de McCoy—aussi faciles à prendre qu'un bonbon et 60 tablettes 60 cents—Grandeur économique, \$1.00.

chise et le naturel qui les a portés vers nous.

Nous vous remercions donc, M. le maire, de la cordialité qui accompagne votre accueil. Nous désirons vous témoigner à vous-même, et à la population que vous représentez dignement, l'expression de notre gratitude pour l'hospitalité dont elle nous a comblés.

S'adressant aux membres du clergé, l'orateur s'écrie: "Partout où nous sommes passés, MM. les curés ont été nos plus zélés propagandistes. C'est vous dire, Mgr le curé, avec quel bonheur nous saluons votre présence parmi nous et avec quelle instance nous vous prions de bénir nos travaux".

A l'adresse de l'hon. M. Caron, M. Crépeau ajoute: "Nous sommes particulièrement heureux de revoir, toute rajeunie, la figure toujours sympathique de l'hon. Ministre de l'Agriculture. Il a toujours été si ponctuel à assister à nos réunions que son absence de l'an dernier nous avait grandement peiné et nous souhaitons qu'il continue encore longtemps d'encourager la Société par sa présence à ses assemblées annuelles et à nous faire bénéficier de ses conseils".

M. le président a des mots aimables à l'adresse de Messieurs les députés ainsi qu'aux dames.

Traitant des activités de la société, et citant des chiffres, l'orateur démontre qu'en 1927, la province de Québec a fourni 43.2% du total de la production du pays en beurre pasteurisé. En 1925, 87.6% était classé No 1, en 1927, le pourcentage de la même qualité était de 92.1%.

Dans le beurre non pasteurisé, Québec fournissait 97.2% de la quantité locale, dont 74.7% se classait No 1.

Pour ce qui concerne le fromage, il y a également progrès notable.

M. le président cite des chiffres intéressants sur la production du lait livré aux fabriques.

Il reste beaucoup à faire cependant pour améliorer davantage et le moyen d'y arriver est entre les mains du cultivateur, par une production annuelle, le fonctionnement des fabriques durant toute l'année. Ceci contribuerait à équilibrer notre commerce d'importation et d'exportation, en ce qui regarde le beurre surtout.

M. Crépeau prouve par des chiffres intéressants combien la situation pourrait être améliorée si les inspecteurs de fabriques de produits laitiers étaient à la disposition des cultivateurs tout le long de l'année pour donner les conseils nécessaires pour organiser la production du lait et en obtenir un rendement durant toute l'année.

L'orateur continue en montrant l'importance de la tuberculisation des troupeaux, louant les gouvernements pour le travail poursuivi dans la détermination de zones réservées, d'indemniser propriétaires des troupeaux qui doivent abattre les sujets contaminés, sans tenir compte si ces troupeaux sont accrédités ou non.

M. le président termine en exprimant l'opinion que tous nos efforts doivent tendre vers un but commun: l'amélioration du sort de l'agriculture, par tous les moyens possibles pour rendre la vie au

NOUS ACHETONS LA CRÈME ET LES ŒUFS A L'ANNÉE

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

J. Joubert
LIMITEE

4141 rue St-André

MONTREAL

champ intéressante, agréable, parce que rémunératrice de la somme de travail que l'agriculteur doit s'imposer.

DISCOURS DE L'HONORABLE J.-ED. CARON

Optimisme de bon aloi. —L'avenir sourit aux cultivateurs progressifs.

L'honorable M. Caron est l'objet d'une magnifique ovation lorsqu'il s'avance pour porter la parole.

Après avoir félicité les directeurs de la Société de l'Industrie laitière d'avoir choisi Baie St-Paul pour le siège de leur 47e convention, soulignant la cordialité de ses habitants, les beautés de son coquet village, la splendeur des monts qui l'entourent, l'aspect bien accueillant de ses habitations, la beauté de ses fermes, la splendeur de son promontoire et du majestueux fleuve, M. Caron rappelle que la Société d'Industrie laitière en est à sa quarante-septième année d'existence, qu'elle n'a fait que briser la glace, quoiqu'elle ait fait un travail énorme et qu'elle ait

obtenu des résultats vraiment remarquables, lui souhaite de vivre longtemps, de vivre toujours pour continuer l'œuvre si bien commencée de l'amélioration de nos produits laitiers, des produits de cette industrie dont aucune province de ce pays ne peut se passer, à laquelle, même l'Ontario, à cause de l'épuisement du sol, devra recourir, parce qu'il leur faudra à eux aussi des troupeaux pour redonner au sol fatigué l'engrais qu'il réclame pour lui donner la fertilité nécessaire.

L'hon. M. Caron continue sa remarquable allocution en démontrant, chiffres en mains, que contrairement à beaucoup d'autres industries qui voient pour un certain temps des années florissantes pour tomber ensuite dans un état latent lorsqu'elles ne vont pas à la banqueroute, l'industrie laitière est stable, progresse normalement et cette année a fourni aux cultivateurs un revenu de \$265,000,000, au Canada. Quoi qu'on en dise, déclare M. le ministre d'agriculture, notre cheptel a

(Suite à la page 929)

Une Clôture qui Vous Rapporte de l'Argent

CECI est actuellement le grand avantage de la Clôture Security. Si vous avez une clôture Security érigée sur votre propriété, vous n'aurez jamais de trouble ni d'ennui... elle vous donnera un temps infini de bon service et vous ne serez jamais obligé de faire de ces réparations annuelles que d'autres clôtures nécessitent.

La Clôture Security est doublement galvanisée et elle est aussi à l'épreuve de la rouille... la grosse broche No 8, sur le dessus, retient la clôture et l'empêche de pocher et lui donne une ligne droite et parfaite... Le nouet Security qui joint la broche venant de toutes les directions—est un point de Security qui prolonge la durée d'une manière exceptionnelle et lui permet de résister aux plus dures épreuves.

Remplacez vos vieilles clôtures par la Clôture Security et épargnez ces heures de travail que vous perdez à chaque année, à faire des réparations, et vous épargnez en même temps votre argent.

Ecrivez-nous dès maintenant, et nous vous enverrons notre catalogue gratuitement... il vous renseignera sur tout et vous prouvera que vous pouvez épargner avec "Security".

SECURITY FENCE
Company Limited
2651 St. Catherine St. East MONTREAL

Le Congrès

augmenté. Nous comptons la production de lait et un nombre de vaches au pays.

M. Caron souligne le rôle canadien de l'industrie laitière; de M. Caron, du conseil fédéral du service fédéral de l'agriculture, qui félicite les agriculteurs et félicite les agriculteurs qui ont porté à la coles des cultivateurs de Québec.

Parlant de tuberculose, l'orateur exprime l'opinion favorable d'éviter un plus en combattant un ma-

Il est donc urgent de atteindre de tuberculose avant qu'ils ne soient impropres à la consommation de les laisser contaminer et ce qui est encore plus les vies humaines à l'absorption d'un lait maux infectés.

M. le ministre parle en de la classification des système qui s'applique un grand nombre des L'hon. Ministre rappelle la première demande qu simple député dans le t mander la classification tiers, qui alors étaient merce, selon leur proven dégradation de leur qualité. rative des fromagers de par l'hon. M. Caron, classifier les produits d après cinq années de ce l'ioration notable se ce qualité des beurres et fr ducteurs bénéficiaient. Depuis, la classification de loi fédérale, appliquée pour le meilleur intérêt c et des cultivateurs.

Continuant son discours écouté, et souvent cou ments, l'hon. M. Caron des méthodes modernes conisées par les officiers c et en fait voir les mu

Ici l'orateur ouvre u déclare que, quand il d teurs qui cultivent leu méthodes surannées d'il ne peuvent pas tirer pr il ne veut pas dire, com faire croire en certain cultivateurs ne réuss qu'ils sont paresseu bien au contraire, es c lent souvent le double d à leurs travaux manuc cent de leur cerveau.

En effet, continue M. conditions de vie rural exigences sont beauco qu'autrefois et qui réc venus de l'exploitatio absolument urgent d'er des de culture appro d'une façon scientifique ment mettre du cervea et comparant les avant des champs pour le d sique et spirituel du te n'est pas le cerveau q nos cultivateurs, on n jugement.

Comme exemple de obtenir par une culture M. le ministre cite le sur la ferme de démon Provencher, de Plessisv tion de l'agronome et vice de la grande cultu de \$200 fut converti, un profit net de \$3,00 menté la valeur de la

"On a écrit, en un ce faisais tort à la class trop optimiste, que plus de mal à la classe misme. Je continue en un avenir brillant ture, aussi longtemps d'une façon scientifiq son cerveau à contrib tion des travaux de la

Ceux-là font réelle population agricole de accentuent l'exode reg vers les villes, et font l me exagéré, qui orient où l'on doit avoir en dans l'avenir brillant en province de Québec

Le Congrès de l'Industrie Laitière

(Suite de la page 928)

augmenté. Nous comptons une plus forte production de lait et un plus grand nombre de vaches au pays.

M. Caron souligne ici la présence de MM. le Dr J.-A. Ruddick, commissaire canadien de l'industrie laitière, J.-A. Armstrong, du conseil national de l'industrie laitière; de Mlle E. Leblanc, conférencière du service fédéral de l'industrie laitière et félicite les autorités du ministère fédéral de l'agriculture pour l'intérêt marqué qu'ils portent aux activités agricoles des cultivateurs de la province de Québec.

Parlant de tuberculose bovine et de l'épreuve à la tuberculine des troupeaux, l'orateur exprime l'opinion qu'il est préférable d'éviter un plus grand malheur en combattant un malheur immédiat.

Il est donc urgent de découvrir les sujets atteints de tuberculose, de les abattre avant qu'ils ne soient trop contaminés, impropres à la consommation, plutôt que de les laisser contaminer tout le troupeau, et ce qui est encore plus grave, d'exposer les vies humaines à la contamination par l'absorption d'un lait provenant d'animaux infectés.

M. le ministre parle ensuite des bienfaits de la classification des produits laitiers, système qui s'applique aujourd'hui dans un grand nombre des produits de la ferme. L'hon. Ministre rappelle à l'auditoire que la première demande qu'il fit en chambre, simple député dans le temps, fut de demander la classification des produits laitiers, qui alors étaient payés par le commerce, selon leur provenance, sans considération de leur qualité. Ce fut la Coopérative des fromagers de Québec, organisée par l'hon. M. Caron, qui commença à classer les produits de ses membres, et après cinq années de ce système, une amélioration notable se constatait dans la qualité des beurres et fromages et les producteurs bénéficiaient de meilleurs prix. Depuis, la classification est passée à l'état de loi fédérale, appliquée dans tout le pays pour le meilleur intérêt de la classe agricole et des cultivateurs.

Continuant son discours, religieusement écouté, et souvent coupé d'applaudissements, l'hon. M. Caron touche au sujet des méthodes modernes de culture préconisées par les officiers de son département et en fait voir les multiples avantages.

Ici l'orateur ouvre une parenthèse et déclare que, quand il dit que les cultivateurs qui cultivent leurs terres selon les méthodes surannées d'il y a cinquante ans, ne peuvent pas tirer profit de leur culture, il ne veut pas dire, comme on essaie de le faire croire en certain milieu, que ces cultivateurs ne réussissent pas parce qu'ils sont paresseux ou gaspillards, bien au contraire, ces cultivateurs travaillent souvent le double de ceux qui joignent à leurs travaux manuels, cinquante pour cent de leur cerveau.

En effet, continue M. Caron, à cause des conditions de vie rurale présentes, où les exigences sont beaucoup plus nombreuses qu'autrefois et qui réclament plus de revenus de l'exploitation agricole, il est absolument urgent d'employer des méthodes de culture appropriées, de cultiver d'une façon scientifique, il faut nécessairement mettre du cerveau dans ses travaux, et comparer les avantages qu'offre la vie des champs pour le développement physique et spirituel du terrien, il dit que ce n'est pas le cerveau qui fait défaut chez nos cultivateurs, on n'y manque pas de jugement.

Comme exemple de ce que l'on peut obtenir par une culture du sol scientifique, M. le ministre cite les résultats obtenus sur la ferme de démonstration de M. Noël Provencher, de Plessisville, où sur la direction de l'agronome et des officiers du service de la grande culture, un déficit annuel de \$200 fut converti, en cinq ans, en un profit net de \$3,000, après avoir augmenté la valeur de la ferme de \$4,000.

"On a écrit, en un certain journal, que j'étais tort à la classe agricole en étant trop optimiste, que l'optimisme faisait plus de mal à la classe agricole que le pessimisme. Je continue néanmoins à croire en un avenir brillant pour notre agriculture, aussi longtemps que l'on cultivera d'une façon scientifique, que l'on mettra son cerveau à contribution dans l'exécution des travaux de la ferme.

Ceux-là font réellement du tort à la population agricole de cette province, et accentuent l'exode regrettable de nos fils vers les villes, et font preuve de pessimisme exagéré, qui crient famine au moment où l'on doit avoir entièrement confiance dans l'avenir brillant de notre agriculture en province de Québec."

RESOLUTIONS ADOPTÉES

Voici le texte des résolutions qui furent adoptées:

RESOLUTIONS

Résolu: Que la Société d'Industrie Laitière de la province de Québec, réunie en congrès plénier à Baie-St-Paul, déi e soumettre de nouveau respectueusement à l'honorable J.-E. Caron, ministre de l'agriculture, que la loi du paiement du lait par le gras devrait être amendée de manière à la rendre obligatoire dans les établissements laitiers des villes, tout comme dans les fabriques de la campagne, afin que tous soient sur le même pied.

Résolu: Que les directeurs de la Société d'Industrie Laitière de la Province de Québec ont appris avec peine la mort de madame Gobeil, la mère de leur confrère, M. Sam. Gobeil, et qu'ils désirent offrir à ce dernier leurs plus vives condoléances. Adoptée.

Résolu: Qu'un vote de remerciements soit adopté à l'adresse des personnages suivants: à MM. les chanoines Jos. Girard et Philippe Tremblay et MM. les autres abbés qui ont bien voulu rehausser de leur présence notre convention, à M. le maire du village, le Dr E. Tremblay, pour la sympathique réception faite à la Société, pour tout l'intérêt qu'il nous a manifesté, le magnifique banquet offert et pour la part active qu'il a prise au succès de notre congrès; aux députés du comté, MM. Pierre Casgrain et Edgar Rochette, qui nous ont honoré de leur présence pendant toute la durée du congrès.

A tous donc un cordial merci et l'assurance que nous emporterons un impérissable souvenir de notre passage au milieu de la population du comté de Charlevoix.

Que le bureau de direction de la Société soumette de nouveau à l'honorable ministre de l'Agriculture que les inspecteurs de beurrieres et de fromageries devraient être employés à l'année.

Qu'ils pourraient surveiller les fabriques qui sont en opération en hiver, dont le nombre augmente tous les ans, et dont

CULTIVATEURS

Confiez nous vos expéditions de

CRÈME

Nous sommes acheteurs à l'année. Aussi économisez sur les frais de transport en expédiant à

LA LAITERIE CHAMPLAIN Ltée

180 RUE DORCHESTER, - QUEBEC, P. Q.

les propriétaires demandent cette surveillance.

Qu'ils pourraient visiter les cultivateurs afin de les encourager à produire du lait en hiver, de leur démontrer l'importance de se faire un bon approvisionnement de glace, etc. Que de plus, ils soient considérés comme permanents, employés du service civil, afin qu'ils puissent bénéficier des avantages de la pension et de l'assurance-vie. Adoptée.

Proposé par M. E. de Sales LaTerrière, secondé par M. Dumoulin, à l'honneur de proposer la résolution suivante:

La société d'Industrie Laitière en congrès à la Baie-St-Paul, comté de Charlevoix, ce sept novembre 1928, soumet humblement à l'honorable ministre de l'Agriculture

de la Province de Québec, qu'une campagne d'éducation, par les moyens qu'il jugera les plus avantageux, devrait sans retard être entreprise dans cette province, aux fins de prolonger la période d'opération de nos fabriques de beurre et de fromage, dans le but de consolider sur le marché anglais, où la qualité de nos produits est appréciée, les prix que nous vaudrait une exportation plus soutenue.

Proposé par F.-X.-O. Trudel, appuyé par M. Poupard:

Attendu que l'industrie laitière, spécialement en ce qui concerne les produits laitiers, sous quelque forme que ce soit, se consommant dans les villes, enregistré

(Suite à la page 930)

On y gagne à acheter les Produits de Qualité

LISTER

ÉCRÉMEUSES MELOTTE - MOTEURS - SYSTÈMES D'ÉCLAIRAGE

Ecrivez pour obtenir des imprimés illustrés concernant l'un ou l'autre de ces produits

R. A. LISTER & CO. (Canada) LIMITED

Casier Postal 83, Station "R", Montréal 133 rue St-Paul, Québec Casier Postal 405, Sherbrooke

ACHÉTEZ LA NOURRITURE EN SACS RAYÉS

Elle Donne du Poids

et Améliore l'Etat Général des Animaux



AUCUNE nourriture ne donne du poids plus rapidement et ne garde les animaux en meilleure condition que la Nourriture Quaker Sucrée de Schumacher. C'est la grande nourriture carbohydatée que requièrent tous les animaux.

C'est un mélange scientifique bien balancé d'avoine, blé, blé-d'inde et orge enrichi des minéraux dont les animaux ont besoin pour leur croissance et leur santé. Maintenant, de la mélasse est ajoutée, sous une forme sèche, qui rend la nourriture plus agréable au goût et augmente ses qualités digestives, améliorant ainsi la santé des animaux. Elle est digérée complètement, parce qu'elle est bien balancée. La Nourriture Quaker Sucrée de Schumacher est économique par suite de sa haute valeur nutritive.

"La Vache Laitière et le Porc à bacon", par le professeur J. A. McLean, l'éminent expert canadien en animaux, traité en langue ordinaire des problèmes de l'alimentation, et vous indique le moyen de faire plus de profit avec vos animaux. Tout éleveur ou laitier devrait en avoir un exemplaire. Ecrivez pour en demander un pour vous. Il vous sera envoyé gratuitement.

THE QUAKER OATS COMPANY, DEPT. B.F., PETERBOROUGH, ONT.

La Nourriture Quaker Sucrée de Schumacher

ACHÉTEZ LA NOURRITURE EN SACS RAYÉS

UFS A L'ANNÉE

IS PRIX

141 rue St-André

MONTREAL

ats vraiment remarquables de vivre longtemps, de continuer l'œuvre si de l'amélioration de nos des produits de cette cune province de ce pays passer, à laquelle, même use de l'épuiser et il recourir, parce qu'il aussi des troupeaux pour fatigué l'engrais qu'il donner la fertilité né-

ron continue sa remar-en démontrant, chiffres ntrairement à beaucoup es qui voient pour un années florissantes pour ans un état latent lors-as à la banqueroute, l'int stable, progresse nor-e année a fourni aux cul-nu de \$265,000,000, au'on en dise, déclare M. le ulture, notre cheptel a

à la page 929)

re re-ut-ous-ous-ions-ent.

ranisée... la-tient la-onne une-Security-les direc-rolonge la-et lui per-res.

ar la Clôture-le travail que-ire des répara-ae temps votre

et nous vous en-ement... il vous-prouvera que vous-ity".

NCE

MONTREAL

16

16

16

Le rendez-vous des Éleveurs

Importante réunion des éleveurs de bétail canadien

La section des éleveurs de bétail Canadien du bas de Québec, faisant partie de la grande Association des Éleveurs, comprenant de plus en plus que pour bien réussir dans la pratique de l'élevage il leur faut une coopération plus étroite entre eux, ont fait montre du bel esprit qui les anime en se rendant très nombreux à l'appel des organisateurs et instructeurs qui les réunissait, la semaine dernière, à Sainte-Anne de la Pocatière, sur l'invitation pressante de MM. Florian Champagne et André St-Pierre. Une centaine d'éleveurs, en effet, soucieux d'acquiescer toujours plus de connaissances, anxieux de se mieux connaître et de coordonner leurs efforts pour que la race Canadienne soit mieux connue par toute la province, n'ont pas craint d'interrompre leurs multiples occupations et de franchir quelques centaines de milles pour assister à cette réunion.

Parmi l'assistance, on remarquait: M. le directeur de l'École, l'abbé N. Pelletier, Rév. F.-X. Jean; M. U.-A. Godbout, L. de G. Fortin, professeurs de l'École J.-A. Ste-Marie, P. Gagnon, M.P.P., A. Morin, sec., de la Société Générale des Éleveurs, F. Champagne, insp. des agronomes, A.-N. Labrie, prés. du club Kamouraska, André St-Pierre, instructeur R. Belzile, d'Ottawa, J.-A. Proulx, L. Nichol, A. Fournier, cultivateurs, MM. les agronomes U. Brown, B. Potvin, P. St-Hilaire, R. Gauthier, J. Rinfret, L.-G. Belzil, et MM. J. Brebel, E. Belzil, Jules Chénard, L. Bernier, A. Labrecque, cultivateurs, etc.

Plusieurs discours fort pratiques, traitant des différents aspects de l'élevage, furent prononcés par MM. Adélar Godbout, L. de G. Fortin, abbé F.-X. Jean, J.-A. Ste-Marie, Adrien Morin, André St-Pierre, Pierre Gagnon, M.P.P. Roland Belzile et Florian Champagne.

Une vache canadienne produit 1075 lbs de beurre

Une vache de race Canadienne, "Finette", appartenant à M. A. N. LaBrie, St-Pascal, comté de Kamouraska, vient de s'inscrire au Livre d'Or Canadien, dans la classe des adultes, division de 365 jours, avec une production officielle de 16,845 lbs de lait et 895 lbs de gras, soit environ 1075 livres de beurre. Il est à noter que la richesse moyenne du lait de cette vache est de 5.35% de gras. Avec une telle production, la vache "Finette" devient la championne productrice de beurre de la race Canadienne, surpassant "Blandine", la championne antérieure, dont la production officielle est de 15,860 lbs de lait et 658 lbs de gras. Cette dernière est la propriété de M. Joseph Champoux, Bécancour, comté de Nicolet.

La nouvelle Championne "Finette", a été élevée par son propriétaire actuel, M. A.-N. Labrie, et est issue de la vache "Nellie" dont la production officielle, dans la classe des adultes, est de 8,742 lbs de lait et 368 lbs de gras, durant une période de lactation de 173 jours. Au magnifique record de "Finette" vient s'ajouter une longue liste d'autres, également très élevés, établis depuis quelques

années par la race bovine Canadienne. Cette production illustre aussi la grande amélioration qu'a subie cette race, grâce à l'encouragement généreux accordé aux éleveurs de bovins Canadiens par le Ministère Provincial de l'Agriculture et de la Société des Éleveurs de Bovins Canadiens. M. Labrie mérite des félicitations pour ce succès sans égal dans les annales de la Société des Éleveurs.

Le Congrès de l'Industrie Laitière

(Suite de la page 929)

chaque année des méthodes nouvelles de fabrication et de manipulation.

Attendu qu'il serait dans l'intérêt de l'industrie laitière de la province en général que la Société d'Industrie Laitière de la Province de Québec et les officiers de l'École de Laiterie aient connaissance de tout nouveau développement.

Attendu qu'il serait aussi très important que tous les inspecteurs, de même que tous les fabricants de la province, soient renseignés sur tous procédés nouveaux.

Que: Un comité soit formé comme suit: De l'inspecteur général des beurseries et fromageries de la province, d'un des officiers de l'École de Laiterie de St-Hyacinthe, d'un représentant de la Société d'Industrie Laitière, pour étudier les méthodes nouvelles qui leur seront signalées, pour aussi visiter les expositions de Laiterie; spécialement le Dairy Show américain qui a lieu chaque année, et de faire rapport à la Société d'Industrie Laitière.

Que: Il serait aussi important que des cours ou conférences soient donnés aux intéressés chaque année, après expérience faite de nouveaux procédés, modes de manipulation, etc.

Résolu. Que le "Bulletin de la Ferme" soit nommé l'organe officiel de la Société d'Industrie Laitière de la Province de Québec.

LES ORATEURS

Outre Son Honneur le Maire de Baie St-Paul, M. le docteur E. Tremblay, le président de la Société M. J.-H. Crépault, le ministre de l'Agriculture, l'honorable M. Caron, ont aussi porté la parole à ce Congrès: M. le notaire De Sales Latour, des Eboulements, directeur de la Société pour la région; M. Robaday, le gérant de la nouvelle fabrique de fromage de Gruyère ouverte à la Malbaie par le Gouvernement provincial; M. J.-L. Langevin, B. S. A., agronome du comté de Charlevoix; M. Geo Cayer, le chef du Service de l'Industrie Laitière; M. Pierre Bouchard, professeur à l'École de Saint-Hyacinthe et sous-inspecteur général des fabriques; M. G.-E. Marquis, statisticien en chef de la province; M. le chanoine Jos Girard, curé de Baie St-Paul; M. Pierre Casgrain, député de Charlevoix-Saguenay au fédéral; M. le chanoine Tremblay, curé de la Malbaie; M. Edgar Rochette, député du comté de Charlevoix au Provincial.

FÉLICITATIONS

Au risque de blesser sa modestie, nous présentons à M. Alex. Dion, le sympathique secrétaire de la Société, nos bien sincères félicitations pour le succès remporté par ce Congrès, dont il a été le principal organisateur.

ELECTIONS DES OFFICIERS.

Tous les directeurs et officiers de la Société ont été réélus, pour le prochain exercice, à l'exception de M. J.-E. Thériault, B.A., B.S.A., qui est remplacé par M. Elie Bourbeau, directeur de l'École de Laiterie de St-Hyacinthe, pour cette même division; de M. Moïse Bourbeau qui est remplacé par M. Alf. Mercure, de l'Ange-Gardien-de-Rouville; et de M. Walter Reid remplacé par M. J.-O. Mandeville, pour la division de l'Assomption.

UN CONCOURS D'EMBELLISSEMENT

Le Bureau de Direction de la Société d'Industrie Laitière de Québec vient de décider d'organiser un concours d'embellissement des beurseries et fromageries situées le long des routes de cette province. Des prix au montant de \$800. seront distribués.

C'est une heureuse initiative que vient



18 ANNEES
De bon service
À la classe agricole constituent une garantie de premier ordre quant à la satisfaction que vous obtenez en expédiant votre

CREME
cette année à la plus ancienne laiterie de Québec. Remises faites régulièrement, plus hauts prix payés Références: Banque Canadienne Nationale.

LAITERIE DE QUEBEC
75, Avenue du Sacré-Cœur Qué.

d'adopter la Société d'Industrie Laitière et qui montre que la campagne entreprise par l'honorable M. J.-L. Perron, ministre de la Voirie, reçoit l'appui de tous. Il faut, féliciter la Société d'Industrie Laitière de ce geste qui contribuera à rendre plus attrayants les abords de nos routes.



Agneaux supérieurs de race pure



Un troupeau non amélioré



AVANT LA TONTE
Les poils longs recueillent les saletés de la grange qui contiennent les bactéries. Ces saletés séchent, puis tombent dans les chaudières à lait. 85% de ces saletés se dissolvent dans le lait tandis que seulement 15% s'enlève par le filtrage. Les bactéries se multiplient rapidement, et il arrive que le lait chargé de bactéries devient rapidement impur, diminue en valeur ou est rejeté, ce qui signifie qu'il se vend à bas prix ou ne vaut rien du tout. Les poils longs accumulent les poils. Les vaches pouilleuses n'ont pas de repos. Pas de repos signifie mauvaise condition — mauvaise condition signifie diminution de lait et des chèques en conséquence. Enlevez les poils longs, la source-mère des bactéries et la cachette des poils.

APRES LA TONTE
Poils ras signifient aucun grite aux saletés, et robe lisse. Pansement facile. Poils rasés et robe humide avant le travage DIMINUENT de 90% le nombre de bactéries. Le lait blanc pur s'évalue au plus haut prix. Une robe propre signifie vache plus en santé. Les poils, sur une vache tondue, ne vivent que fort peu parce qu'ils ne peuvent se multiplier et que le pansement s'effectue mieux en les éliminant. Les vaches tondues produisent un lait plus riche et en plus grande quantité et rapportent plus que ce qu'elles mangent. Les vaches tondues vous rapportent plus de bénéfice.

Tondez-les régulièrement — commencez dès ce jour — gagnez plus d'argent cet hiver, et les années à venir.

La Tondeuse "Stewart" No. 1. La meilleure au monde pour tondre les vaches, les chevaux, etc. Satisfaction garantie ou argent retourné. En vente chez votre marchand \$14.50 (à l'ouest du Canada \$15.00) ou envoyez \$2.00 à la manufacture et vous la recevrez aussitôt par train rapide. Balance payable sur livraison.

Flexible Shaft Co. Limited 355 Manufacture et Bureau
Ave. Carlaw Toronto 8

Cela fait une grosse

différence



SAUVEZ cet ANIMAL MALADE
Même si vous avez employé maints autres remèdes sans résultat, essayez

DR. BELL'S Veterinary Medical Wonder
Traitement merveilleux de toutes les sortes de douleurs, coliques, fièvres, frissons, toux, dérangements, rétention d'urine, indigestion, dysenterie, époussément, ou comme tonique.

\$1. la bouteille chez les marchands ou directement de

The DR. BELL Wonder Medicine Co.,
71 Kingston, Ont., Canada.
35 années de succès. 1,000,000 de clients

POUR I

—La mort pour Léon T... de baigne pour la scou... prétendue instigatrice du... gon. Pour avoir délivré la t... genre Callès, Toral subit... mort; soit, c'est la loi... Mais Dieu ne permettra p... Conception aille au baigne... elle coupable, en somme? ... me vous et moi, dit en pré... que seul un changement c... vait redonner la paix religie... La Cour Suprême du Mexi... lée à se prononcer. Lui... de rendre un libre et équiti...

—Château-Richer souss... l'hôpital du Saint-Sacra... beau geste.

—Léonce Lavoie, 16 an... Vve Ludger Lavoie de S... noyé en passant en patina... mince couche de glace qu... rivière Métabethouan.

—M. Hoover, le champ... l'ation du Saint-Laurent... forte majorité, président... On peut s'attendre à des... intéressants sous son règr... Blanche.

—Une explosion de cell... une usine à Lynn, Mass... dans l'édifice en flammes... brûlés à mort avant que... secours. On a retiré des... vres de 10 hommes, de de... trois enfants. Le nombre... considérable.

—La lave qui s'échaj... Aetna, en Sicile, a détrui... On ne signale à date que... vies. C'est la plus désastre... ce volcan dont l'histoire...

—Mme Nellie Pope, âg... a passé 22 dans les prison... pour le meurtre de son tr... d'être déclarée innocente... ration publique, faite sur... par le véritable meurtrier.

Pénètre avai et assoupli jointures

Les pharmaciens l'ont su... "Ease" parce qu'il ser... pour jointures enflées... sensibles, qui craquent.

Ça pris bien des années... combinaison des élément... disparaître douleur et enf... aujourd'hui comme le s... pénètre instantanément à... et la chair et agit tout... jointures enflées, enflar... quent et causent des dou...

Les pharmaciens appe... velle et merveilleuse pré... "Ease", parce que le méde... a travaillé pendant des a... ver un remède bon marcl... tirer avantage les millio... qui ont une ou plusieurs... dant attention et assista...

Donc "Joint-Ease" a é... ment pour les personnes... ture raide, enflée, doulou... craque, que ce soit au ge... l'épaule, au coup de pie... doigt, et que ce soit cau... tisme ou autre chose.

Sans doute, ce remède... action pénétrante, ne peu... prompt soulagement au... ficelles causées par lun... névrite, douleurs muscu... côté, torticolis, sensibilit... il est surtout recommandé... dans les jointures, qu'é... cause.

Demandez un tube... Vous pouvez en faire us... durant la veillée pour p... car il pénètre directem... peau après quelques sec... C'est sûrement un rem... rapidement, et aussitôt... peau, il commence tout... débarrasser de votre trou... Tous les bons pharma... tous les jours à environ 6

NNEES

n service
stituent une garantie de pré-
satisfaction que vous obtien-

EME

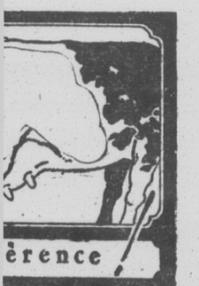
reimne laiterie de Québec,
ement, plus hauts prix payés
nadienne Nationale.

DE QUEBEC
Sacré-Cœur Qué.

ter la Société d'Industrie
geste qui contribuera à
rayants les abords de nos



ure



PREZ LA TONTE

ras signifient aucun
aux saletés, et robe
Pansement facile,
rasés et robe humide
IMINUENT de 90% le
s. Le lait blanc pur
aut prix.
signifie vache plus en
sur une vache tondu,
t peu parce qu'ils ne
er et que le pansement
a les éliminant. Les
oduisent un lait plus
rande quantité et rap-
qu'elles mangent. Les
us rapportent plus de

ement—commencez dès
plus d'argent cet hiver,
dir.

tondre les vaches. Les
vente chez votre mar-
la manufacture et vous
livraison.

facture et Bureau
arlaw Toronto 8

NOUVELLES CONDENSÉES

POUR LES GENS PRESSÉS

—La mort pour Leon Torral et 20 ans de baigne pour la sœur Conception, la prétendue instigatrice du meurtre d'Obregon. Pour avoir délivré la terre d'un tyran genre Callès, Torral subira la peine de mort; soit, c'est la loi... au Mexique. Mais Dieu ne permettra pas que la Sœur Conception aille au baigne. De quoi est-elle coupable, en somme? D'avoir, comme vous et moi, dit en présence de Torral que seul un changement de régime pouvait redonner la paix religieuse au Mexique. La Cour Suprême du Mexique sera appelée à se prononcer. Lui permettra-t-on de rendre un libre et équitable jugement?

—Château-Richer souscrit \$3,000 pour l'hôpital du Saint-Sacrement. C'est un beau geste.

—Léonce Lavoie, 16 ans, fils de Mme Vve Ludger Lavoie, de St-Jérôme, s'est noyé en passant en patinant à travers la mince couche de glace qui recouvrait la rivière Métabethouan.

—M. Hoover, le champion de la cana- lation du Saint-Laurent, est élu, par une forte majorité, président des Etats-Unis. On peut s'attendre à des développements intéressants sous son règne à la Maison Blanche.

—Une explosion de celluloid a détruit une usine à Lynn, Mass. Emprisonnés dans l'édifice en flammes, plusieurs furent brûlés à mort avant que l'on vint à leur secours. On a retiré des ruines les cadavres de 10 hommes, de deux femmes et de trois enfants. Le nombre des blessés est considérable.

—La lave qui s'échappe du volcan Aetna, en Sicile, a détruit trois villages. On ne signale à date que trois pertes de vies. C'est la plus désastreuse éruption de ce volcan dont l'histoire fasse mention.

—Mme Nellie Pope, âgée de 71 ans, en a passé 22 dans les prisons du Michigan, pour le meurtre de son mari. Elle vient d'être déclarée innocente, sur la déclaration publique, faite sur son lit de mort, par le véritable meurtrier.

Pénètre avant
et assouplit les
jointures raidies

Les pharmaciens l'ont surnommé "Joint-Ease" parce qu'il sert exclusivement pour jointures enflées, douloureuses, sensibles, qui craquent.

Ça pris bien des années pour réussir une combinaison des éléments pouvant faire disparaître douleur et enflure et reconnue aujourd'hui comme le seul remède qui pénètre instantanément à travers la peau et la chair et agit tout de suite sur les jointures enflées, enflammées, qui craquent et causent des douleurs aiguës.

Les pharmaciens appellent cette nouvelle et merveilleuse préparation "Joint-Ease", parce que le médecin qui l'a conçue a travaillé pendant des années pour trouver un remède bon marché, dont pourrait tirer avantage les millions de personnes qui ont une ou plusieurs jointures demandant attention et assistance.

Donc "Joint-Ease" a été préparé seulement pour les personnes qui ont une jointure raide, enflée, douloureuse, tordue, qui craque, que ce soit au genou, au coude, à l'épaule, au coup de pied, au cou ou au doigt, et que ce soit causé par le rhumatisme ou autre chose.

Sans doute, ce remède, par suite de son action pénétrante, ne peut qu'apporter un prompt soulagement aux douleurs superficielles causées par lumbago, névralgie, névrite, douleurs musculaires, points de côté, torticolis, sensibilité des pieds; mais il est surtout recommandé pour les douleurs dans les jointures, qu'elle qu'en soit la cause.

Demandez un tube de "Joint-Ease". Vous pouvez en faire usage plusieurs fois durant la veillée pour prompts résultats, car il pénètre directement à travers la peau après quelques secondes de friction. C'est sûrement un remède qui pénètre rapidement, et aussitôt qu'il est sous la peau, il commence tout de suite à vous débarrasser de votre trouble de jointure.

Tous les bons pharmaciens en vendent tous les jours à environ 60 sous le tube.

—Trois des individus impliqués dans le vol de documents électoraux, lors de l'élection de Ste-Marie, ont été condamnés à 15 mois de prison.

—Gonzague Gilbert, de La Tuque, trouvé coupable de meurtre par empoisonnement, a été condamné à être pendu le 11 janvier prochain.

—Se réveillant dans sa maison en feu, par trois fois George Ferguson, de North Bay, Ont., retourna à l'étage supérieur et en revint chaque fois avec l'un de ses fils dans ses bras. Mais en passant ainsi à travers les flammes, il s'infligea des blessures terribles auxquelles il ne surviva probablement pas.

—Le barrage projeté par la compagnie International ne sera pas construit, s'il nuit aux intérêts de la colonisation dans la région de Squatteck, c'est le sens de la déclaration faite par l'honorable M. Tachereau à la nombreuse délégation venue du diocèse de Rimouski demander au gouvernement de ne pas permettre l'exécution des travaux projetés. Cette délégation était présidée par S. Mgr George Courchesne, évêque de Rimouski.

—Un incendie, qui a causé \$20,000 de pertes, a menacé de destruction complète le village de Dupuy, en Abitibi. Le feu se déclara chez M. Luc Morin, dont la résidence privée, le magasin et les dépendances furent détruits. M. Herménégilde Brouillette et Fortunat Robitaille ont aussi vu leurs résidences réduites en cendres. M. Luc Morin faillit périr dans les flammes. Il fut retiré de sa maison en flammes à demi asphyxié.

—Revoir après onze ans un mari que l'on croyait mort à la guerre... t avoir dans l'intervalle convolé en juste noces avec un autre, c'est la situation ébêtante dans laquelle s'est trouvée, ces jours-ci, une Anglaise, du Gloucestershire. L'homme est arrivé un beau matin, mal vêtu, fatigué. Elle lui offrit une tasse de thé. Il répondit: "Tu ne me reconnais pas, May?" Pamoison. Nous ignorons le dénouement.

—Un bébé de quatre mois a péri au cours de l'incendie qui a détruit la maison de M. Alphonse Brochu, colon de St-Félix de Dalquier.

—Cinquante enfants trouvent la mort dans l'incendie d'un cinéma en Russie. Les sorties furent bloquées par la foule des enfants qui s'y précipita au milieu d'une panique indescriptible.

—En patinant sur la glace de la rivière La Sarre, un jeune garçon de douze ans, fils de M. Henri Bergeron, s'est noyé. La glace n'était pas assez forte pour porter le poids de l'enfant.

—Le moulin de M. Hector Bouchard, de La Malbaie, a été incendié. Les pertes se chiffrent à \$12,000.

—L'honorable Sir Lomer Gouin, ex-premier ministre de la province de Québec, et ex-ministre de la Justice dans le gouvernement fédéral, a accepté de succéder à l'honorable M. Narcisse Pérodeau, au poste de lieutenant-gouverneur de la province de Québec. Sir Lomer Gouin fera un excellent gouverneur.

—Vingt-huit personnes, presque toutes des jeunes filles, ont péri dans le naufrage d'une felouque qui chavira en traversant le Nil avec des vendeuses de fleurs à son bord. Un indigène, au service d'un poste de T. S. F. non loin de là, sauva neuf de celles qui allaient se noyer, mais mourut ensuite d'épuisement. On attribue le naufrage au fait que la felouque était trop chargée.

—Une garde-malade et quatre jeunes garçons, enfants de Herbert Moreau, un ouvrier en aciérie à Minneapolis, ont été trouvés empoisonnés par le gaz, à la résidence de ce dernier. Tous les cadavres gisaient sur un lit, l'infirmière tout habillée et les petits en toilette de nuit. Les quatre feux d'un poêle à gaz étaient ouverts, les portes et fenêtres hermétiquement fermées et les trous des serrures bouchés avec du papier.

—Toute une famille de cinq personnes a été anéantie dans un incendie en Nouvelle-Ecosse. Un voisin, apercevant la fumée qui s'élevait de la maison de ferme des Nass, donna l'alarme. Quand on arriva, on se trouva en présence d'un monceau de ruines. Nul survivant n'était là pour dire ce qui s'était passé.

—2,000 personnes sont mortes du choléra dans l'Inde méridionale et l'épidémie continue ses ravages.

—Cinq personnes ont péri et quatre autres ont été grièvement blessées dans une collision d'autos, près de Stratford, Ont.

—La goélette Dorilda s'est jetée sur les récifs des Petites Romaines. L'équipage, le capitaine Ernest Tremblay, et MM. Henri, Oscar et Alfred Larouche, eut toutes les misères du monde à se sauver par une mer démontée. Ils ont finalement atterri, après avoir été pendant quatre heures ballottés par les vagues furieuses.

—De nouvelles zones pour l'extirpation de la tuberculose bovine viennent d'être établies dans les comtés de Shefford, St-Hyacinthe, Drummond, Sherbrooke, Stanstead. Comme on le voit, la campagne entreprise se poursuit activement. Elle a déjà donné des résultats fort heureux et pratiques.

—Un employé du service des douanes, à Québec, M. Georges Matte, a été trouvé mort à son bureau avec une balle dans la tête et un revolver de calibre 32 près de lui. On se perd en conjectures sur les causes de ce drame. M. Matte était d'humeur joviale et gai comme d'habitude lorsqu'il arriva à son bureau. C'était un vétéran de la Grande Guerre, un colosse de 358 livres. Il était âgé de 42 ans.

—Un incendie a détruit de fond en comble tous les bâtiments de M. Wilbrod Lemay, de St-Sévère, causant pour plusieurs milliers de piastres de dommages. Les bâtiments incendiés contenaient toute la récolte de l'année, des instruments aratoires, trente cordes de bois, etc. Trois chevaux ont péri dans les flammes.

—Un prospecteur du Nord, Thomas Cowan, a eu les pieds tellement gelés au cours d'une tempête, qu'on a dû les lui amputer. On croit qu'il se rétablira assez rapidement.

—200 autos ont été brûlées dans l'incendie d'un garage à New-York. On a trouvé deux cadavres dans les ruines.

—Deux jeunes gens de St-Cyrille, Joseph et Henri Côté, tous deux âgés de 23 ans, sont accusés d'avoir participé au cambriolage du bureau de poste de Louiseville, au commencement de juillet dernier.

—Le département de la Voirie a décidé d'entretenir un chemin de ceinture autour de Québec cet hiver. La neige sera enlevée sur le chemin St-Louis jusqu'à Spencer Wood, sur l'avenue Holland, le chemin Ste-Foy, la Suète jusqu'à l'ancienne Lorette. De l'ancienne Lorette, le chemin sera ouvert jusqu'à Loretteville, et de là jusqu'à Charlesbourg et Québec. C'est un circuit complet.

—Aux assises criminelles de Montréal, Joseph Chabot subit son procès pour le meurtre d'Yvonne Perron. Il a fait à un détective des aveux que la défense aura bien de la peine à renverser. Il a admis avoir étranglé la défunte, lui avoir planté un couteau dans la gorge et avoir mis le feu sous sa chaise pour faire brûler le cadavre, depuis que ce qui précède a été écrit, il a été trouvé coupable et condamné à être pendu le 8 janvier prochain.

—La ville de Québec a de grands projets sur le tapis. On prévoit une dépense de trois millions. Un referendum aura lieu dans quelques jours. L'opinion publique paraît favorable aux projets soumis, entre autres à l'élargissement de la rue des Fossés. Nous n'avons point voix au chapitre, mais il nous paraît bien qu'une amélioration désirable serait de démolir les vieilles masures qui longent la falaise, du pied de la Côte d'Abraham aux confins de la Cité. Et c'est justement parce que cette amélioration est si désirable et qu'elle ferait disparaître bien des foyers de pestilence, qu'il n'en sera point question!

—Parce que M. Poincaré permet la rentrée en France des congrégations missionnaires, les radicaux lui tournent le dos. Son cabinet démissionne en bloc. mais il réussit à en former un nouveau le jour même de l'armistice.

Il y a de même crise ministérielle en Roumanie. La Régence force le premier ministre Bratiano à démissionner.

—Un chauffeur de taxi de Montréal, Paul Lévesque, s'assomme quand sa machine va donner sur un mur de pierre.

—"Rien ne remplace la foi!" s'écrie avec conviction M. Paul Claudel, l'éminent écrivain, ambassadeur de France aux Etats-Unis, dans une conférence à l'Université Laval.

—Les loups sont devenus tellement nombreux dans la Gatineau qu'ils dévorent chiens et moutons, surtout dans les environs de Perksville. Un cultivateur, M. Wilfrid Charest, a perdu onze moutons en une nuit, les loups ne laissant que des os.

L'essor des ressources en
fourrures au Canada

Les trappeurs au Canada se comptent actuellement par milliers et c'est surtout pendant l'hiver qu'ils se livrent à leur occupation. Rare est la ferme ou le village qui n'a pas son trappeur ou son commerçant de fourrure. Tous les ans, des millions de dollars sont distribués parmi ces personnes en échange de la prise annuelle de la fourrure brute au pays. L'an dernier, la prise globale se chiffrait à \$18,864,000. Ce montant serait encore plus élevé si l'on employait de meilleures méthodes pour la préparation des peaux pour le marché.

Un trop grand nombre de trappeurs semblent croire qu'il ne reste plus rien à faire avec la peau après l'écorchement. Ceux qui font du piégeage, sans être trappeur de métier, comme les sportsmen et les chasseurs, composent la majorité des trappeurs au pays, et ce sont eux qui, par l'ignorance des soins à prendre dans la préparation des peaux, sont les plus ardens, parce que les fourrures mal apprêtées se vendent bien moins cher que celles bien préparées. Des autorités bien versées dans l'industrie de la fourrure font remarquer que dans plusieurs cas presque la moitié des peaux expédiées aux marchés de fourrure sont classées comme étant de qualité inférieure, parce qu'elles n'ont pas été préparées avec soin. Le trappeur négligent, qui est la cause de cet état de chose, n'est pas le seul perdant; l'industrie entière doit s'en ressentir et la valeur globale des peaux brutes et préparées doit aussi en souffrir.

Pour remédier à cette situation et faire connaître les meilleures méthodes à employer pour l'écorchement, l'étendage et le séchage des peaux brutes, le Ministère de l'Intérieur a publié la monographie, "La Préparation des Peaux pour le Commerce." Cette plaquette est distribuée gratuitement et on peut l'obtenir en s'adressant au Directeur du Service des Renseignements sur les Ressources Naturelles, Ministère de l'Intérieur, Ottawa, Canada.

L'Apiculture et l'Aviculture
à Montmagny

A Saint-François de Montmagny, s'est tenue, la semaine dernière, une belle exposition avicole et apicole. La journée était sous les auspices du Cercle des Fermières de Saint-François et sous la direction de Mesdames Cléophas Lamonde et Evariste Thérberge. M. Luc Dupuis, instructeur et inspecteur d'abeilles, avait accordé son patronage. Un grand nombre de cultivateurs des paroisses environnantes et des comtés de Montmagny, Kamouraska et l'Islet s'étaient rendus à cette exposition qui coïncidait avec la remise d'une quinzaine de prix décernés à ceux qui ont pris part au concours des éleveurs d'abeilles lors de la récente exposition de Montmagny. La foule eut le plaisir d'entendre M. Cyrille Vaillancourt, chef du Service d'Apiculture de la Province de Québec, donner ses impressions sur son récent voyage en Europe. D'autres discours intéressants furent aussi prononcés par monsieur le curé de Saint-François, M. l'abbé Léon Vien, M. l'abbé Rodrigue, M. Luc Dupuis, M. Wilfrid Bélanger, etc.

Hier après-midi, il y a eu élection des officiers du Cercle des Fermières de Saint-François et celle-ci a eu les résultats suivants: Président: M. Wilfrid Bélanger; conseillers: M. l'abbé Rodrigue, MM. Victor Chereute, H. Destroismaisons, Luc Dupuis, J.-E. Thériault, Louis Bossé, Albéric Deschênes; directrice, madame Evariste Thérberge.

—M. Joseph Hébert, de Wickham-Quest, s'est fracturé le crâne, en tombant de sa voiture qu'emportait à une allure vertigineuse son cheval emballé. Il expirait quelques heures plus tard. Son épouse lui survit, ainsi que quatre enfants.

Vous levez-vous souvent la nuit?

Si la faiblesse de la vessie, l'obligation de vous lever souvent la nuit, des maux de reins, des sensations de brûlure ou de démangeaison, des douleurs dans les jambes ou dans les aines, vous font vous sentir vieux, fatigué, sans énergie, usé, pourquoi ne pas prendre Cystex pendant 48 heures? Ne vous découragez pas. Faites-en l'essai pendant 48 heures. L'argent vous sera remis si bientôt vous ne vous sentez pas rajeuni, plein d'énergie, si vous ne dormez pas bien et si vous ne ressentez pas de soulagement. Essayez Cystex aujourd'hui. Seulement 60 cents.

OXYMEL (à l'Eucalyptus)

C'est le nom d'un remède très doux et des plus efficaces pour toux, bronchites, coqueluche; soulage beaucoup les personnes souffrant d'asthme. Si votre pharmacien ou épicière ne l'a pas, écrivez directement: P. LaRose, 126 rue Garnier, Québec.

60 sous la bouteille, par la poste 60 sous.

16

16

16

Des Signes Certains

de troubles des rognons sont douleurs dans le dos, difficulté d'uriner, dépôts dans l'urine. Les Pilules Gin soulagent les maux de reins, calmant gentiment et guérissant les tissus enflammés. 50c la boîte chez tous les pharmaciens.



Adressez ce coupon et recevez gratis un échantillon de Pilules Gin.
Épt. P. A. National Drug & Chemical Co. of Canada, Ltd.
240 Richmond St. W., Toronto, Ont.
Nom: _____
Rue: _____
Ville: _____ Province: _____ 185F



Même un vigoureux Esquimau...

... ne pour-rait ré-sister sans protection; aux rafales de l'hiver.

Préserver sa santé en dépit des intempéries, c'est là un problème dont les agriculteurs canadiens ont trouvé la solution en portant les Sous-Vêtements Penmans, Doublés d'Agneline. Ils y trouvent le confort, la chaleur, la durabilité dont ils ont besoin.

Nous les fabriquons en si grand nombre que leur prix est extrêmement modéré. Chacun d'eux se distingue par sa qualité supérieure et sa résistance à l'usure.

Maillots—une et deux pièces.

FENMAN'S LIMITED 146-F
Paris, Ontario



SOUS-VÊTEMENTS Doublés d'Agneline

HOMMES ET CHOSES
CHRONIQUE HEBDOMADAIRE

**NOS MISSIONS.—OASIS MERVEILLEUSES.—
LES ANGES DU BON DIEU.**

Le Pape a parlé: Il proclame les missions, l'œuvre essentielle de l'Église. C'est donc le devoir de tout catholique de leur apporter un concours empressé, de les faire connaître et aimer. C'est pourquoi nous leur consacrerons cette chronique.

L'arbre divin de la charité étend ses rameaux sur toute la terre et la sève en est toujours de plus en plus vivifiante. Dans nos villes, où l'on rencontre constamment, lorsqu'il y a des consolations à offrir, le Prêtre et la Sœur de Charité, ce dévouement nous semble parfois naturel, et il faut le retrouver après en avoir été privé pendant longtemps, pour l'apprécier à sa juste valeur et lui rendre hommage dignement. Je n'oublierai jamais l'émotion que je ressentis en Afrique, il y a déjà longtemps, à la voix d'une religieuse de mes compatriotes. Mais n'allons pas si loin chercher des exemples du dévouement de ces anges du bon Dieu. Vous qui parcourez les plaines désertes de l'extrême nord canadien, voulez-vous retrouver cette sollicitude dont vous avez naguère connu les douceurs? Quand vous apercevrez l'humble habitation des Pères ou des Sœurs missionnaires, arrêtez-vous là; sans distinction de rang ni de fortune, vous serez accueilli comme un frère, vous que la seule vue d'une femme blanche, dans ce pays sauvage, rassérène et console.

Elles sont nombreuses ces missions qui, pareilles à des oasis dans le désert, redonnent au voyageur las et découragé les forces et l'énergie; mais il suffit d'en décrire une pour faire connaître les autres; car de même que la charité est une, ses adeptes se ressemblent.

Prenez l'un de ces établissements, sur le McKenzie, par exemple. Au moyen de privations continuelles qui altèrent leur santé, les Révérendes Sœurs nourrissent, habillent et instruisent une centaine d'élèves. Pauvres frères créatures! Sans les Missionnaires, elles n'auraient jamais joint leurs petites mains pour implorer, à genoux, Dieu, qu'elles nomment leur Père, et qui envoie ses anges de la charité pour prendre soin d'elles. Près d'elles, et même jusqu'aux confins du cercle arctique, on trouve le missionnaire. Rien ne rebute ces vaillants chercheurs d'âmes: ni les périls du voyage, ni les tribulations qui les attendent, ni même l'ingratitude qui quelquefois est le prix de leur zèle. Passionnés pour leur apostolat, ils ont quitté leurs familles: il y en a qui ont connu les jouissances du luxe, comme le Révérend Père Jetté, neveu d'un ancien gouverneur de la province de Québec, décédé il n'y a pas longtemps dans ces lointaines régions. Ils reposaient sur des lits moelleux et mangeaient à des tables somptueusement servies. Cependant, ce ne sont pas les moins ardents à la besogne. Tous dorment d'un même sommeil paisible sur leur couche dure, tous acceptent joyeusement leur maigre nourriture de chaque jour, qui souvent consiste en petites galettes et en poisson, rien autre.

La souffrance ne saurait les abattre: si parfois leur cœur s'émeut à la vue d'un compatriote, ce n'est pas qu'ils regrettent leur sacrifice; mais cette vue est pour leur cœur, ce que serait à leur goût un morceau de pain blanc. Ce voyageur vient d'une contrée qu'ils ne reverront probablement jamais, car on leur a dit au départ: "Votre adieu est peut-être éternel", aussi est-il le bienvenu ce passant. On lui prodigue les encoura-

gements, on partage avec lui les provisions, puis on voudrait le retenir, lui donner le temps de se reposer, remettre un peu d'ordre dans son bagage, enfin, on le comble de ces prévenances si touchantes et si douces; mais quand celui-ci, confus de tant de bontés, veut à son tour partager ce qu'il possède, alors on ne consent plus: s'il allait en manquer plus tard, ce pauvre voyageur!

A l'un de ces voyageurs, il a été donné, pour sa plus grande édification, de recueillir les paroles d'une religieuse mourante. Elle parlait de mourir comme l'exilé parlerait de rentrer dans sa patrie, comme un enfant qui se réjouit de revoir le foyer paternel; mais l'expression calme et sereine de sa figure disait plus éloquemment encore les sentiments qui animaient cette âme d'élite.

"Vois, semblait-elle dire, je vais mourir loin de tous ceux que j'ai aimés ici-bas; pas un membre de ma famille ne sera là pour me fermer les yeux, pas un ne foulera le sol qui, bientôt, recouvrira mes cendres, et cependant, je n'ai point de regrets, je suis heureuse; ce que j'ai cherché, on ne le cherche pas en vain, je vais à Dieu.

"Toi qui seras dans le monde qui cherche la richesse, apprends qu'au-dessus de tout cela, infiniment au-dessus, il y a Dieu. Tout ce que tu souffriras pour amasser des biens périssables, je l'ai souffert, et j'ai souffert plus encore, afin de ramasser dans leur ignorance et régénérer dans les eaux du baptême les âmes des infidèles. Jésus, qui enflamme d'une parcelle de son amour le cœur du Missionnaire, Jésus m'a soutenue et, tout faible instrument que j'étais de ses miséricordes, il y a sans doute là-haut des

petits anges qui me doivent leur béatitude et qui seront mes avocats auprès du Juge suprême.

"Si tu veux que la mort te soit douce, aime les pauvres, suis le droit chemin du devoir."

Voilà bien le couronnement d'une vie de charité, véritable résurrection d'une âme brisant ses liens pour prendre son essor vers le ciel, et après avoir si bien enseigné l'art de vivre montrant, malheureusement, car celles-là devraient durer toujours, l'art admirable de bien mourir.

Pierre Fouille-Partout.

(1) Si vous voulez vous tenir au courant des choses admirables accomplies par les missionnaires dans les différentes parties du monde, abonnez-vous aux Missions Franciscaines, une superbe revue illustrée, que rédige au Monastère des Franciscains rue de l'Alverne, Québec, avec un zèle inlassable, le R. P. Bonaventure, un apôtre qui a passé plusieurs années dans les missions de Chine.



Fourrures Brutes

Expédiez à une maison responsable intéressée dans les peaux de

RENARD ROUGE

Nous payons le plus haut prix du marché.

Ecrivez pour liste de prix et cartes d'expédition.

Nous vendons nos pièges au prix de la manufacture.

Chas Desjardins & Cie., Ltée

1170, rue St-Denis

Montréal, Qué.

Lisez le Bulletin de la Ferme

MAUVAIS ESTOMAC

Si votre estomac se refuse à digérer votre repas, si vous avez des GAZ, si le matin votre BOUCHE est mauvaise, si votre LANGUE est chargée, si après vos repas vous avez une PESANTEUR au creux de l'estomac et vous êtes porté à dormir, c'est que votre ESTOMAC et votre FOIE sont dans une mauvaise condition. Prenez garde à ces symptômes et faites usage des

Pilules MORO

Pour les Hommes

Elles vous débarrasseront de vos maux



"Durant cinq ou six mois j'ai souffert de l'estomac. J'avais souvent de grosses indigestions qui m'affaiblissaient tellement que je craignais ensuite de manger. Malgré le choix que je faisais de mes aliments, je ne pouvais m'exempter de lourdeurs, de gaz, de brûlures d'estomac; enfin il n'y avait rien que mon estomac digérait facilement. On m'avait recommandé les Pilules Moro, et je savais, par ce que les journaux en avaient publié les bons effets que les hommes devaient à ce remède. Je les ai donc employées et me suis trouvé grandement soulagé après quelques semaines, puis très bien portant. Il y a huit ans que j'emploie les Pilules Moro continuellement; elles maintiennent ma bonne santé et me permettent de travailler assidûment." M. Phil. Paquette, 57, Front, North Adams, Mass.

Elles vous débarrasseront de vos maux

CONSULTATIONS MÉDICALES données tous les jours au bureau de notre médecin ou par correspondance.

Pilules Moro, partout ou par la poste, 50 la boîte ou 3, \$1.25

Protégez-vous en exigeant les Pilules MORO

de la

Cie Médicale Moro — 1570, rue St-Denis, — Montréal.

qui me doivent leur béatification...
eront mes avocats auprès du...
e.
ix que la mort te soit douce,
vres, suis le droit chemin du...
n le couronnement d'une...
ité, véritable résurrection...
risant ses liens pour prendre...
rs le ciel, et après avoir si...
é l'art de vivre montrant,
ment, car celles-là devraient...
rs, l'art admirable de bien

Pierre Fougère-Partout.

oulez vous tenir au courant des...
accomplies par les missionnaires...
tes parties du monde, abonnez-
vous à **Franciscaines**, une superbe...
ue rédigée au Monastère des Fran-
l'Alverne, Québec, avec un sèle...
P. Bonaventure, un apôtre qui a...
années dans les missions de Chine.



Peaux Brutes

une maison responsable...
e dans les peaux de...
ARD ROUGE
ns le plus haut prix du...
marché.
ur liste de prix et cartes...
d'expédition.
ons nos pièges au prix de...
a manufacture.
Jardins & Cie., Ltée
rue St-Denis
ontréal, Qué.

Bulletin de la Ferme

OMAC

si vous avez des GAZ,
NGUE est chargée, si
x de l'estomac et vous
e FOIE sont dans une
aites usage des

MORO

ouffert de l'estomac,
estions qui m'affaiblis-
s ensuite de manger.
es aliments, je ne pou-
gaz, de brûlures d'es-
mon estomac digérât
ndé les Pilules Moro,
ux en avaient publié
devaient à ce remède.
uis trouvé grandement
puis très bien portant.
ules Moro continuele-
ne santé et me per-
" M. Phil. Paquette,

aisés
urs au bureau de notre

te ou 3, \$1.25
s MORO

Montréal.

Revue d'actualité Frontenac par *F. Lemessurier.*



De quoi vous intéresser

Frontenac *Export Ale*

16

16

16

RID-O-LICE TABLETS

détruit les poux et les mites sur les volailles sans saupoudrage, épannage et sans déranger les oiseaux. Absolument pas poison et inoffensif. Une tablette Rid-O-Lice dans chaque gallon d'eau gardera votre troupeau vigoureux en santé et libre de toute vermine sans affecter ni la chair, ni les œufs. Traitement suffisant pour une année envoyé franc de port pour un dollar. Ou bien envoyez votre nom et votre adresse et payez au postillon un dollar plus frais de poste sur réception. Bulletin récent sur maladies et alimentation des volailles gratuit avec chaque commande. Satisfaction garantie ou argent remboursé. Agents demandés. Ecrivez à

ALEXANDER LABORATORIES
181, Bohan Bldg., Toronto, Ont.

Les Tablettes Vita-Gland sont garanties pour faire pondre les poules en moins de trois jours.

Les poules ont des glandes tout comme les êtres humains et elles requièrent aussi des vitamines, parce qu'elles stimulent directement les organes impliqués dans la production des œufs. Les nouvelles tablettes Vita-Gland forment dans l'eau que vous donnez aux poules, une sorte de "bonnes pondueuses" des poules paresseuses durant l'hiver. Le changement s'opère en quelques jours. La science démontre comment on peut contrôler la production des œufs en utilisant les vitamines et les extraits de glandes qui agissent directement sur l'ovaire, l'organe produisant l'œuf chez la poule. Des rapports démontrent que les poules nourries avec les vitamines appropriées etc., pondent 300 œufs contre les 60 que pondent la moyenne des poules.

ESSAYEZ CETTE OFFRE LIBÉRALE

Des œufs, des œufs, des œufs, et des poules en santé, un troupeau vigoureux et profitable pas d'embarras ni soucis, pas de médicaments ni alimentations dispendieuses nécessaires. Introduisez simplement les tablettes Vita-Gland dans l'eau des poules. Si simple et doubler les profits. Production d'été au prix d'hiver. Les laboratoires qui fabriquent les Vita-Gland sont si confiants que vous serez surpris des résultats et ils vous offrent de vous en envoyer une boîte pour votre usage. Voici comment. N'envoyez pas d'argent. Donnez votre nom. Ils vous enverront deux grosses boîtes valant chacune \$1.25 un généreux approvisionnement. Quand elles arriveront vous paieriez au postillon seulement, \$1.25 plus quelques centimes pour les frais de poste. Quand votre voisin aura constaté l'augmentation prodigieuse d'œufs que vous obtenez, vendez-les en une boîte et ainsi vous aurez ou la votre ou rien. Nous garantissons satisfaction ou le remboursement de votre argent sans discussion. Ecrivez aujourd'hui et obtenez deux douzaines d'œufs extra par ce moyen simple et sûr.

NOTE—des imitations fausses des Tablettes Vita-Gland apparaissent maintenant sur le marché. Insistez pour le nom "Vita-Gland" qui est la garantie authentique et prouvée efficace depuis sept ans. Marque de commerce enregistrée. Ecrivez

Vita-Gland Laboratories
1081 Edifice Bohan, Toronto, Ont.

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans le "Bulletin de la Ferme". C'est infallible.

La sélection du coq

Par Georges ROBERTSON, Aviculteur, Ferme Expérimentale Centrale, Ottawa.

On nous dira peut-être qu'il est un peu tôt pour parler du choix des reproducteurs pour le printemps prochain, mais ce choix a une telle importance que l'aviculteur qui n'y songe pas dès maintenant ne pourra obtenir les meilleurs résultats.

Aussitôt que possible dans la saison, l'aviculteur devrait sacrifier tous les poulets qui prennent lentement leurs plumes, ou qui exhibent des faiblesses de constitution. Il ne devrait garder pour la reproduction que les cochets issus de poules qui ont pondu beaucoup d'œufs et de gros œufs.

Ce dernier point est très important; car lorsque la sélection est pratiquée uniquement en vue du relèvement de la ponte, sans tenir compte de la grosseur des œufs, les œufs ont toujours une tendance à devenir de plus en plus petits.

Vers la fin de l'été et au commencement de l'automne on verra des cochets qui se sont développés très tôt au point de vue sexuel. Presque invariablement ces cochets deviennent ce que l'on appelle des "poneys", c'est-à-dire que leur croissance s'arrête; quelque gros qu'ils paraissent au commencement de la saison, ils n'atteignent pas une taille normale à la maturité. Il ne faut pas conserver les cochets de ce genre pour l'accouplement, car leur progéniture a une tendance à se développer de la même façon. Les poules issues d'eux se mettent à pondre de bonne heure, avant que leur corps se soit bien développé et elles pondent de petits œufs toute leur vie.

Résumons-nous:—Le coq employé pour les accouplements devrait descendre d'une poule forte pondueuse, et qui pond de gros œufs. Il devrait être bien développé, d'une bonne taille pour la race et par-dessus tout, vigoureux. La vigueur se voit dans toutes les parties de l'oiseau, dans le corps large, profond, les pattes bien posées, l'action générale et la force nerveuse, mais ce que l'on doit surtout rechercher dans un coq destiné aux accouplements, c'est l'œil clair, proéminent, perçant, posé dans une figure sèche, bien découpée.

C'est là le genre de mâle qui donnera les meilleurs résultats.

Troubles urinaires. "J'étais dans une triste condition", écrit Mme George Soli de Pequaming, Minn. "Mon urine ressemblait à du sang et j'étais vraiment tracassée de cet état de chose. J'ai eu foi dans le Novoro du Dr Pierre et ne fus point déçapointée, car une bouteille de ce médicament changea mon état de santé et je vais maintenant très bien." Ce remarquable remède végétal produit un sérieux effet sur les organes d'élimination en rétablissant leurs fonctions normales. Il n'est pas vendu dans le commerce de drogues mais fourni directement par le Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada

Obtenez Plus d'Oeufs

Les profits en aviculture proviennent principalement des œufs—plus d'œufs—plus de profits—Les poules en santé et bien soignées avec une ration en vue de la ponte produisent plus d'œufs. Les grains, ne donnent pas à la poule tout ce dont elle a besoin. Elle a besoin d'herbe et des sels minéraux que seul peut fournir

Le Régulateur Pratts pour les Volailles

Ces spécifiques, propres à la production des œufs, ont été découverts par Pratt après beaucoup d'étude soignée, d'analyses et d'expérimentation et des années d'expérience en élevage de la volaille. Obtenez plus d'œufs en donnant à vos poules une dose quotidienne de Régulateur à Volailles Pratt.

Demandez le livre de Pratt sur l'aviculture.—GRATIS

PRATT FOOD COMPANY OF CANADA, LIMITED
328 Carlaw Avenue, Toronto, Ontario

NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX POUR LA PLUME

d'OIES, de CANARDS, de POULES et de DINDES en petites ou grosses quantités

Paiements faits avec diligence. Ecrivez pour avoir nos prix.

SIMMONS LIMITED

400 rue St-Ambroise, Montréal, P. Q.

Fabricants des fameux Lits, Sommier, Matelas, et Oreillers "FAITS POUR DORMIR"

LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1928 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux, numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus pour chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Abréviations:—Ch.—Chantecler; L.B.—Livourne Blanches; P.R.B.—Plymouth Rock Barrées; R.I.R.—Rhode Island Rouges; W.B.—Wyandottes blanches W.A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fière d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville. 7ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 1 finissant le 8 novembre 1928.

Propriétaire	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H	T.	Total Points
1 J. H. Jackson	W.L.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2 H. Henry	"	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3 J. E. Burnet	"	1	3	3	6	0	3	0	2	0	0	18	18	12.9
4 Laurel Poultry Farm	"	0	0	0	3	1	0	0	0	1	2	7	7	5.1
5 Circle Bar P. Farm	"	3	2	0	2	3	0	2	4	4	0	20	20	16.3
6 Fred Bell	"	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7 Macdonald College	"	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0	5	5	3.5
8 O. Moring	"	3	3	0	1	1	0	3	2	0	4	17	17	11.9
9 C. D. Calder	"	0	3	6	5	3	4	6	4	5	3	39	x39	x30.0
10 W. M. Parsons	"	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11 Riverside P. Farm	"	0	0	2	0	1	4	0	0	0	0	7	7	4.4
12 P. L. Green	"	2	0	2	0	0	0	2	0	0	0	6	6	5.2
13 Victor E. Nablo	B.R.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14 W. A. Carr	"	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15 Experimental Station	"	3	0	0	0	0	0	1	3	0	6	13	13	9.9
16 H. R. Drew, R.R. 3	"	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17 Mrs. Alex MacKay	"	5	0	2	4	0	0	0	0	0	2	13	13	9.3
18 L. A. Gnaedinger	"	3	3	0	0	0	0	2	3	3	0	14	14	9.0
19 Miss R. G. Knight	W.W.	3	0	0	0	1	0	4	2	4	14	14	11.7	11.7
20 Bond Little, R.R. 1	"	0	0	0	0	4	0	0	0	4	0	8	8	8.0
												181	181	137.2

Propriétaire	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H	T.	Total Points
1 J.-O. Asselin	L.B.	3	5	5	5	5	5	5	5	5	5	16	16	12.7
2 G. C. N. Burton	"	3	5	5	5	5	5	5	5	5	5	16	16	12.7
3 C. D. Calder	"	3	5	5	5	5	5	5	5	5	5	16	16	12.7
4 John Fairservice	"	3	5	5	5	5	5	5	5	5	5	16	16	12.7
5 R. A. Robertson	"	3	5	5	5	5	5	5	5	5	5	16	16	12.7
6 Bégin & Dubé	P.B.R.	2	3	3	3	2	4	3	3	3	3	17	17	12.1
7 Arthur Boulanger	"	4	2	3	3	3	3	3	3	3	3	27	27	17.7
8 Gabriel Cloutier	"	3	4	3	3	3	3	3	3	3	3	27	27	17.7
9 Raoul Corriveau	"	3	4	3	3	3	3	3	3	3	3	27	27	17.7
10 Hilaire Fournier	"	3	4	3	3	3	3	3	3	3	3	27	27	17.7
11 Laurel Poultry Farm	"	2	2	4	4	3	2	3	3	23	23	23	23	14.5
12 Joseph W. Letendre	"	4	4	6	6	6	6	6	6	6	6	16	16	13.4
13 Macdonald College	"	2	5	5	5	5	5	5	5	5	5	14	14	9.1
14 Alphé Poirier	"	3	4	4	4	4	4	4	4	4	4	7	7	4.6
15 Sta. Exp. La Ferme	"	3	4	4	4	4	4	4	4	4	4	22	22	16.7
16 Sta. Exp. Ste-Anne	"	4	5	5	5	5	5	5	5	5	5	40	40	x25.1
17 Sta. Exp. Ste-Anne	"	4	5	5	5	5	5	5	5	5	5	31	31	21.6
18 William Strong	P.R.B.	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	12	12	8.6
19 Antoine DeRoy	R.I.R.	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	7	7	4.2
20 R. A. Robertson	W.B.	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	3	3	9
												302	302	207.7

CEL-O-GLASS

Garde les Volailles en Santé



VOUS pouvez garder vos oiseaux en santé toute l'année en employant Cel-O-Glass. Vous pouvez éliminer une faille de production d'œufs, les œufs sans coque, le manque d'activité et la parésie des organes, en installant Cel-O-Glass tout le côté sud de vos poulaillers.

Des Volailles en Santé et Plus de Plus Gros Profits

Les plus grandes autorités en aviculture, les stations expérimentales, les collèges vétérinaires des principaux postes d'élevage prouvent que Cel-O-Glass laisse pénétrer les rayons ultra-violetts du soleil sans indispensables à la santé des volailles. Les bactéries instantanément et vos poulaillers toutes les deux minutes vont passer à travers le verre, le bois ou de tissu.

CEL-O-GLASS est Economique. Il est posé sur une solide base en treillis poids léger. Durable. Hautement installé dans une position verticale longue durée. Le coût de Cel-O-Glass est comparé à ses résultats. Il n'y a qu'un seul produit qui augmente vos profits.

Il n'y a qu'un seul produit qui augmente vos profits. Cherchez le nom sur la lisière de la feuille.

N'acceptez pas de substituts. Ils ne vous satisfont pas. Demandez CEL-O-GLASS.

B. Greening Wire Co., Limited, Hamilton, Ont. Veuillez m'envoyer votre dépliant et un échantillon de Cel-O-Glass.

Nom: _____
Rue ou R. R. No.: _____
Ville ou Village: _____ Prov.: _____



LA FÉCULE DE VIANE "EGG-EM-ON" est un produit d'œufs reconstruit et qui vous donnera des résultats supérieurs quand les prix seront le plus élevés. C'est maintenant le temps de nourrir vos poules à la fécula de viande ON. Si votre vendeur de grains n'a pas en magasin, donnez-nous votre nom par lettre et un exemplaire gratuit de la brochure "Poultry Home" (Volailles pour la ferme et le monde). CITY RENDERERS, LIMITED, Rues Oak et Mill.

NE TAILLEZ PAS un Furoncle au Sabot d'un cheval, un jarret ou bursitis CAR

ABSORBINE Les fera disparaître sans laisser de traces. Arrête la boiterie rapidement. L'ampoule et ne fait pas tomber le cheval, peut rester au travail. Ila bouteille. Livre \$R gratuit. ABSORBINE JR. Uniment anti-inflammatoire. Four furoncles, meurtrissures, veines variqueuses. Calme la douleur. Prix \$1.25 la bouteille chez les pharmaciens. Écrivez pour détails sur demande écrite. E. F. TOWN, Inc., 10 Immeuble Lyman

CELO-GLASS
Garde les Volailles en Santé



- Liste de raisons pour garder les volailles en santé: 1. Pas d'oiseaux de Race pure, 2. Des Rations bien balancées, 3. De bons Poulaillers, 4. L'Hygiène, 5. Du Soleil partout avec Cel-O-Glass.

VOUS pouvez garder vos oiseaux en santé toute l'année en employant Cel-O-Glass. Vous pouvez éliminer une faible production d'œufs, les œufs sans coquille, le manque d'activité et la paralysie des organes, en installant Cel-O-Glass sur tout le côté sud de vos poulaillers.

Des Volailles en Santé Cela Veut Dire De Plus Gros Profits

Les plus grandes autorités en aviculture, y compris les stations expérimentales, les collèges et les propriétaires des principaux postes d'incubation ont prouvé que Cel-O-Glass laisse pénétrer la partie active des rayons ultra-violet du soleil. Ces rayons sont indispensables à la santé des volailles. Ils tuent les bactéries instantanément et désinfectent vos poulaillers toutes les deux minutes. Ils ne peuvent passer à travers le verre, le bois ou des rideaux de tissu.

CEL-O-GLASS est Economique

Il est posé sur une solide base en treillis de fer. De poids léger. Durable. Hautement translucide. Installez-le dans une position verticale pour plus longue durée. Le coût de Cel-O-Glass est modique comparé à ses résultats. Il maintient vos volailles en santé, assure une plus forte production d'œufs et augmente vos profits.

Il n'y a qu'un Cel-O-Glass. Cherchez le nom Cel-O-Glass sur la lisière de chaque rouleau.

N'acceptez pas de substituts. Ils ne vous donneront pas satisfaction. Demandez

CEL-O-GLASS

B. Greening Wire Co., Limited, Hamilton, Ontario.

Veillez m'envoyer votre dépliant gratis décrivant Cel-O-Glass.

Nom: Rus ou R. R. No. Ville ou Village. Prov.

ez pour avoir nos prix.

réal, P. Q.

MAIS POUR DORMIR

A FERME

EC

étrotés de 1 à 10.

H" se trouve le total de la

œufs est plus élevé que le

parquet.

Vyandottes blanches W.A.

Lennoxville.

est un producteur d'œufs reconnu de qualité supérieure et qui vous donnera des œufs en abondance quand les prix seront les plus élevés.

C'est maintenant le temps de commencer à nourrir vos poules à la féculé de viande EGG-EM-ON. Si votre vendeur d'aliments ne l'a pas en magasin, donnez-nous son nom et demandez par lettre un exemplaire gratuit de notre intéressante brochure "Poultry for Farm and Home" (Volailles pour la ferme et les particuliers).

CITY RENDERERS, LIMITED Rues Oak et Mill, Montréal.

NE TAILLEZ PAS un Furoncule au Sabot d'un cheval, un jarret ou bursitis CAR

ABSORBINE

les fera disparaître sans laisser de cicatrices. Arrête la boiterie rapidement. Ne cause pas d'ampoules et ne fait pas tomber le poil. Le cheval peut rester au travail. Livré à \$2.50 la bouteille. Livre 6R gratis.

ABSORBINE JR., médicament antiseptique pour les personnes. Pour furoncles, meurtrissures, plaies, entorses, veines variqueuses. Calme le douloureux et l'inflammation. Prix \$1.25 la bouteille chez les pharmaciens ou livrés. Étudiez détails sur demande écrites.

M. F. THOMAS, Inc., 10 Inmanville Lyman Montreal, Can.

Le Cercle des Fermières de l'Île-aux-Noix

Rapport du concours de labour organisé par le cercle agricole de St-Blaise, avec la coopération de M. J.-R. St-Arnaud, agronome, sur la Ferme de M. Téléphore Gagnon, de St-Blaise, le 16ième jour d'octobre 1928.

Ce cercle a tenu sa première exposition locale le 22 octobre courant. Pour un début cette exposition a été un succès par le nombre assez considérable d'exhibits et surtout par la qualité.

Les juges étaient Madame Gauthier de Québec et J.-R. St-Arnaud, agronome du district. Dans l'après-midi il y eut des discours par M. le curé Piché, M. l'Abbé Brien de Lachine, Madame Gauthier et M. St-Arnaud. L'assistance d'environ 75 personnes a fort apprécié les remarques faites et nul doute qu'elle en profitera.

Voici le résultat de cette exposition:

Section 1.—Laine filée pour tricôt (blanche). 1. Melle Corinne Clément, 2. Melle Céline Savage, 3. Mde Charles Hébert.

Section 2.—Bas d'homme en laine du pays, tricôt à la main. 1. Mde J.-B. Trahan, 2. Mde Willie Ducloux, 3. Mde Adjuvateur Moquin, 4. Melle Lydia Ethier.

Section 3.—Mittaines et gants en laine du pays tricôtés à la main. 1. Melle Céline Savage, 2. Mde J.-Bte Trahan, 3. Melle Lydia Ethier, 4. Mde Willie Ducloux, 5. Mde Adjuvateur Boudreau.

Section 4.—Une couverture de lit, laine et coton. 1. Mde Charles Hébert, 2. Melle Céline Savage, 3. Mde J.-Bte Trahan, 4. Melle Thomas Dallaire, 5. Mde Henri Hébert.

Section 5.—Chemin de catalogue.—1. Mde J.-Bte Trahan, 2. Mde Adj. Demers.

Section 6.—Broderie en couleur. 1. Melle Corinne Clément, 2. Mde Henri Hébert, 3. Mde Adj. Moquin, 4. Adj. Demers, 5. Melle Céline Savage, 6. Melle Rose Moquin, 7. Mde Hector Brousseau.

Section 7.—Broderie blanche. 1. Melle Corinne Clément, 2. Melle Céline Savage, 3. Mde Adj. Boudreau, 4. Mde J.-Bte Trahan, 5. Mde Jos. Clément.

Section 8.—Un tapis tressé.—1. Mde Adj. Moquin, 2. Mde J.-Bte Trahan.

Section 9.—Un tapis croché. 1. Mde Joseph Clément.

Section 10.—Un couvre-pied piqué à la main. 1. Melle Corinne Clément, 2. Melle Céline Savage, 3. Mde Charles Hébert, 4. Mde J.-Bte Trahan, 5. Mde Adj. Moquin.

Section 11.—Un morceau de linge raccommodé. 1. Melle Corinne Savage, 2. Mde Charles Hébert.

Section 12.—Un morceau refait dans du vieux. 1. Mde Adj. Grégoire, 2. Mde Charles Hébert, 3. Mde Adj. Boudreau, 4. Mde Jos. Clément.

Section 13.—Savon domestique. 1. Mde Jos. Clément.

Section 14.—Un gâteau glacé. 1. Mde Adj. Demers, 2. Mde Charles Hébert.

Section 15.—Vin domestique (pas moins d'un an). 1. Melle Céline Savage, 2. Mde Charles Hébert, 3. Mde Henri Hébert, 4. Melle Corinne Clément, 5. Mde Jos. Clément.

Section 16.—Conserves de légumes variés (2 boîtes). 1. Mde Adj. Demers, 2. Melle Céline Savage, 3. Melle Corinne Clément, 4. Mde Jos. Clément, 5. Mde Charles Hébert.

Section 17.—Conserves de fruits variés (2 boîtes). 1. Mde Charles Hébert, 2. Mde Henri Hébert, 3. Mde Adj. Demers, 4. Mde Jos. Clément.

Section 18.—Gelée, 1 boî. 1. Mde Charles Hébert, 2. Mde Henri Hébert, 3. Mde Arthur Ethier, 4. Mde Jos. Clément.

Section 19.—Une collection de pommes (5 de chaque). 1. Mde Henri Hébert, 2. Mde Willie Ducloux.

Section 20.—Miel Coulé, 1 lb blanc 1 lb brun. 1. Mde Willie Ducloux, 2. Mde Henri Hébert.

Section 21.—Miel en gâteau (1 lbs blanc, 1 lbs brun) Mde Henri Hébert.

Section 22.—Une collection de légumes. 1. Mde Adj. Demers, 2. Mde Henri Hébert, 3. Mde Charles Hébert, 4. Mde Adj. Boudreau.

Section 23a.—Le meilleur trio de volailles R. Island Rouges. 1. Mde Willie Ducloux, 2. Mde Adj. Grégoire, 3. Melle Lydia Ethier, 4. Mde Adj. Demers.

Section 23b.—Le meilleur trio de volailles W. Blanches. 1. Melle Corinne Clément, 2. Mde Jos. Clément, 3. Mde Adj. Boudreau.

Section 23c.—Le meilleur trio de volailles P. Rock Grieses. 1. Mde Charles Hébert, 2. Mde Henri Hébert, 3. Mde Thomas Dallaire, 4. Melle Céline Savage, 5. Mde Dr. Hébert, 6. Mde Adj. Demers.

Résumé: 17 esposantes.—111 exhibits.—Montant en prix \$46.00.

Rapport du concours de labour organisé par le cercle agricole de St-Blaise, avec la coopération de M. J.-R. St-Arnaud, agronome, sur la Ferme de M. Téléphore Gagnon de St-Blaise, le 16ième jour d'octobre, 1928.

La journée s'annonce menaçante. Il a beaucoup plu durant la nuit et tous se demandent: va-t-il encore pleuvoir. En effet, cette crainte était justifiée, car vers midi une brume dense, pénétrante, tombe et se prolonge toute l'après-midi.

Mais qu'importe cette température? aux dévoués organisateurs qui mettent une dernière main à l'œuvre, tandis qu'à la maison Mde T. Gagnon aidée de Mde Elgon Lord et Melle T. Gagnon, nous prépare un souper qui devrait être succulent si on considère le soin qu'on y met.

Vers onze heures A. M., les joyeux travailleurs se mettent hardiment à l'ouvrage. Ils sont au nombre de 11. Plusieurs furent empêchés par la température et d'autres par la timidité voulant voir un premier concours avant d'essayer leur force. Espérons qu'une autre fois, ils seront plus nombreux.

Laboureurs classés par ordre de mérite:

Classe I.—Section 2.—Charrues simples pour hommes de 20 à 40 ans. 1.—Isale Bissonnette \$4.00.

Classe II.—Charrues doubles. Section 4.—Pour garçons adoussés de 20 ans. 1.—Aimé Chabot \$4.00; 2. Armand Samoisette \$3.00; 3. Camille Gagnon, \$2.00.

Section 5.—Pour hommes de 20 à 40 ans. 1. Charles-Henri Poirier \$4.00; 2. Félix Thibodeau, \$3.00; 3. Arthur Gagnon, \$2.00; 4. Albert Gagnon, \$1.00.

Section 6.—Pour hommes adoussés de 40 ans. 1. Elgon Lord, \$4.00; 2. Téléphore Gagnon, \$3.00; 3. Alfred Gagnon, \$2.00.

Section 7.—Pour meilleur attelage, chevaux et harnaïs. 1. Téléphore Gagnon, \$1.00; 2. Isale Bissonnette, \$0.75; 3. Arthur Gagnon, \$0.50; 4. Armand Samoisette \$0.25.

Section 8.—Classe spéciale pour meilleur a. dos. 1. Charles-Henri Poirier, 2. Isal Bissonnette, 75; 3. Aimé Chabot .50; 4. Téléphore Gagnon, 25;

Section 9.—Classe spéciale pour le meilleur fini. 1. Aimé Chabot \$1.50; 2. Isal Bissonnette, \$1.00.

PRIX SPECIAUX

Section 9.—Une paire de traits en cuir, offert par la Brasserie Frontenac et mérité par M. Isal Bissonnette, pour la meilleure planche du concours.

Section 4.—Un kodak offert par la Pharmacie Régnier de St-Jean et mérité par Aimé Chabot.

Section 5.—Une plume-réservoir, offerte par l'Imprimerie Choquette de St-Jean et mérité par Charles-Henri Poirier.

Section 6.—Un jambon offert par M. Martial Rhéaume de St-Jean et mérité par M. Elgon Lord.

Section 7.—Un set à fumeur, offert par le Dr Art. Viau M. V. de St-Jean et mérité par M. Téléphore Gagnon.

Prix spécial offert par M. Alfred Deland de St-Jean à celui qui aura le mieux réussi un travail difficile. Un coq de race pure Rhode Island Rouge et mérité par Charles-Henri Poirier.

Section 8.—Un rasoir de sûreté, offert par la Pharmacie Giroux et Poulin de St-Jean et mérité par Charles-Henri Poirier.

Classe 2.—Pour le meilleur ados dans cette classe. Une bride offerte par la Maison Paquin de St-Jean et mérité par Aimé Chabot.

Spécial au plus vieux laboureur. Un marteau offert par la maison Gervais de St-Jean et mérité par M. Téléphore Gagnon.

Spécial au plus jeune laboureur. Un étui à cigarettes, offert par la maison B. Bernard de St-Jean et mérité par Armand Samoisette.

Spécial pour celui qui a dépensé le plus d'énergie dans son travail et est moins de succès. Un sac de farine offert par M. Alfred Ménard, boulanger et mérité par M. Albert Gagnon.

Prix de reconnaissance offert par le Cercle agricole de St-Blaise à Melle Thérèse Gagnon et Madeleine Bacon, pour dévouement durant le banquet. Une bombonnière pour chacune.

Le concours terminé, un excellent souper fut servi par Madame T. Gagnon assisté de Mesdames Elgon Lord, E. Bégoche, O. Dubois, et aidés de gracieuses demoiselles donnant une note gaie à cette fête de laboureurs.

Sous la présidence d'honneur de M. le Curé Desjardins, ayant à sa droite le président du Cercle agricole, à sa gauche M. le maire de St-Blaise, les juges du concours MM. Giles Hébert, Damien

Voyez dès maintenant aux détails de votre promenade en Floride

Faites vos préparatifs dès maintenant. Allez passer quelques semaines de vacances en Floride, là où l'hiver n'est qu'un mot. Vos amis vous y attendent. Vous y retourneriez votre "caddy" favori, prêt à vous accompagner sur les superbes terrains de golf; votre même chaise de véranda, sur le côté de l'hôtel donnant sur la mer.

La Floride est renommée pour son hospitalité, ses sports et ses amusements. Elle possède des lieux de belles plages pour les baigneurs de mer et de soleil; des milles et des milles de superbes routes d'auto bordées d'arbres; on y trouve aussi toutes les facilités pour le yacht, le polo, le tennis et le golf.

C'est maintenant le temps de dresser les plans de vos vacances d'hiver. Tout agent du Canadien National se fera un plaisir de vous fournir tous les renseignements concernant un voyage en Floride,—prix de passage, routes, hôtels.

Inspection des étalons pour l'année 1929

Itinéraire que suivront les inspecteurs du ministère de l'Agriculture de Québec, du 21 au 22 novembre 1928

Nov. 21—Beauharnois... Hôtel Russell... 10. à 10.30 a. m.

" 21—St-Etienne... Hôtel... 11. à 11.30 a. m.

" 21—St-Louis... Hôtel... 1. à 1.30 a. m.

" 21—St-Stanislas... Hôtel Roy... 2. à 2.30 p. m.

" 21—Valleyfield... Bureau de l'Agronome... 3. à 3.30 p. m.

" 22—St-Polycarpe... Hôtel-Station... 9. à 9.30 a. m.

" 22—St-Clet... Hôtel... 10. à 10.30 a. m.

" 22—Pointe-Fortune... Hôtel... 11. à 11.30 a. m.

" 22—Rigaud... Hôtel... 12.30 à 1. p. m.

" 22—Vaudreuil... Hôtel... 1.30 à 2. p. m.

" 22—Sto-Geneviève... Chez I. Meloche... 2.30 à 3. p. m.

" 22—Dorval... Chez E. Legault... 3.30 à 4. p. m.

L'inspection annuelle est obligatoire pour tous les étalons destinés à la monte. Veuillez avvertir les propriétaires dans votre localité. Le permis de 1928 doit être remis aux inspecteurs lors de l'inspection.

OSCAR LESSARD, Secrétaire, Comité de Surveillance des Étalons.

La plus grande exposition jamais tenue aux Trois-Rivières

Association Trifluvienne Avicole Inc. 7-8-9-10 déc. 1928.

Plusieurs magnifiques coupes, ainsi que plusieurs prix spéciaux offerts, "Coupe Challenge".

Entrée fermée le 2 déc. Demander des listes de prix.

J. A. Marchal, Secrétaire, 49, Rue de l'Église, Trois-Rivières.

P.-H. Mariveau, Président, 49, rue St-Antoine, Trois-Rivières.

Juges:—Lucien Crevier, Raoul Dumaine, Jean Langlais, Abel Raymond.



Tient les Parquets Chauds

PAREILLE à celle de vivifiants rayons de soleil, la chaleur de la "Furnacette" McClary effleure les parquets, protégeant ainsi les enfants contre le froid et les courants d'air.

La "Furnacette" McClary tient votre maison chaude et confortable pendant tout l'hiver. Elle chasse le froid en faisant constamment circuler une chaleur saine et humide à point. L'apparence de cette fournaise-cabinet est si agréable que vous pouvez la loger dans votre boudoir... et en être fier! Brûle tout combustible. Expédiez le coupon aujourd'hui.

La Nouvelle FURNACETTE REGISTERED McClary

Un Produit de la GENERAL STEEL WARES EXPÉDIEZ AUJOURD'HUI

General Steel Wares Limited (Dept. 300A) Montréal.

Veillez me transmettre renseignements complets sur la nouvelle Furnacette McClary.

Nom: Adresse: 300A

Savage, Edouard Moreau, ainsi que plusieurs autres invités d'honneur rehaussant de leur présence notre fête, s'ouvre la série habituelle des discours.

Après la distribution de prix, d'intéressants discours furent prononcés par M. le Curé Desjardins, M. J.-R. St-Arnaud, agronome du district, Art. LaHarre, agronome de Laprairie-Napierville, Pierre Trahan, ex-maire de St-Jean, Martial Rhéaume, échevin de St-Jean, et Olivier Oigny, maire de St-Blaise.

Le secrétaire, appelé à clore cette fête, se rend volontiers à la demande générale. Les hommes ayant reçu leur part de louanges, il s'adresse aux dames et demande pour elles l'établissement, en cette paroisse, d'un cercle de Fermières.

Avec l'approbation des dames présentes, M. le Curé Desjardins ainsi que l'agronome promettent de faire tout leur possible pour que ce vœu se réalise bientôt.

Après quelques chansons patriotiques et d'autres plus comiques, on se sépara, à une heure avancée de la nuit, emportant un souvenir des plus agréables de cette fête agricole à laquelle plus de 75 convives prirent part.

J.-R. ST-ARNAUD Agronome.

PAGE DES MARAICHERS

Le programme de "Farm Relief" du parti républicain qui vient de se faire élire aux Etats-Unis! — Protection contre l'encombrement de nos marchés! — Une lettre d'appréciation de l'Ontario Vegetable Growers, Ass'n!

M. Herbert Hoover, chef du parti républicain, qui vient d'obtenir une éclatante victoire aux élections américaines, a, à maintes reprises, fait connaître son intention de s'occuper d'une façon spéciale du surplus de récolte, dont la disposition est tout un problème chez nos voisins.

Cette politique de contrôle du surplus de la récolte américaine apporte toute fois un nouvel atout entre les mains de nos producteurs pour décider le Gouvernement d'Ottawa à leur donner une protection quelconque, sous forme de tarif saisonnier ou autre. Car il est bien connu que le but du bill McNary-Hagen, actuellement devant le peuple américain, est de créer un bureau d'experts qui s'occupera de contrôler et disposer du surplus de la récolte américaine de façon à maintenir de bons prix sur leurs marchés et décongester rapidement ces derniers.

On est en droit de se demander de quelle façon s'effectuera le déconcombrement des marchés américains et au détriment de qui? Rien ne nous le laisse entendre, mais l'expérience passée nous fait soupçonner que le Canada, à cause de sa proximité aux états américains et le manque de lois pour le protéger en l'occurrence, est destiné à recevoir sa très large part de ce surplus de récolte, car les deux partis politiques chez nos voisins ont déjà adhéré en principe à l'esprit du bill McNary-Hagen, seul son mode d'application les trouve divisés. Comme ce bill ne deviendra loi que dans un an, il sera bon d'en suivre les développements.

Une protection contre l'encombrement de nos marchés de produits naturels périssables!

Nos producteurs ne réclament pas plus de profits, mais seulement d'être placés sur un pied d'égalité avec les producteurs Américains, qui ne fournissent nos marchés que lorsqu'ils ont des surplus de récolte, alors que nos producteurs les approvisionnent, chaque année, de leurs produits de choix. Ils ne réclament pas même plus de protection pour leurs

produits, mais simplement la protection qui est due à ces derniers et que la clause du "dumping" est impuissante à leur donner parce qu'elle ne prend pas en considération leur état de produits périssables.

La loi originale du "dumping", telle qu'en vigueur depuis 1904, ne protège que les produits fabriqués. Elle ne tient aucun compte du tort causé à nos producteurs de produits naturels périssables, du fait que nos marchés sont encombrés par le déversement "dumping" en Canada du surplus de la récolte américaine. Ainsi la clause du "dumping" spécifie que des produits importés ne devront pas se vendre ici à meilleur marché que leur prix de vente dans leur pays de provenance, mais quelle protection cette clause offre-t-elle, lorsque les Américains nous déversent leur surplus de production au moment où leurs marchés sont tellement encombrés que les prix sont descendus au point de ne pas couvrir le coût même de la production de la récolte!

Protection qu'offre notre tarif douanier en ces cas

Notre tarif douanier comporte un droit de trente pour cent (30%) basé sur les prix auxquels sont vendus les légumes ici au Canada, exception faite pour les pommes de terre qui sont taxées d'un droit fixe de trente-cinq centins le 100 livres, les pommes, de quatre-vingt-dix centins le baril, et les melons, de trois centins pièce.

Ce sont là les seuls droits imposables sur les importations de légumes et fruits, de classe ou catégorie produites en Canada, en vertu des lois actuelles de notre pays: Lorsque les Etats-Unis nous déversent leur surplus de production à des prix qui ne couvrent pas même le coût de production, quelle protection ce trente pour cent de droits offre-t-il? Aucune, puisqu'il ne sert pas même à remonter le prix des produits importés au niveau de notre prix coûtant de la production.

Voilà pourquoi nos maraichers, pomiculteurs et aviculteurs, demanderont au Gouvernement d'étudier un moyen de protéger l'écoulement de notre récolte de produits périssables par une loi spéciale de "dumping" ou un tarif saisonnier, c'est-à-dire, en temps de production seulement.

Ces producteurs n'entendent pas demander au Gouvernement d'empêcher les produits américains de venir faire concurrence à la vente de nos produits périssables, mais ils réclament que cette concurrence leur soit faite sur un pied d'égalité et qu'on ne permette pas à des produits naturels périssables, qui représentent un surplus de production, d'être importés en Canada à des prix moins élevés que ce qu'il en coûte pour les produire.

Avec l'appui des producteurs de presque toutes les provinces du Canada, les maraichers, pomiculteurs et aviculteurs de notre province sont à s'organi-

ser pour aller en délégation à Ottawa et demander au Gouvernement d'établir une échelle du coût de production des produits naturels périssables au Canada, et de passer une loi empêchant les Américains d'expédier sur nos marchés leur surplus de production à des prix au-dessous de cette échelle de prix coûtants.

On pouvait lire dans la Presse du 3 novembre, en tribune libre, la reproduction d'une lettre reçue de M. Geo. Rush, spécialiste en culture maraichère, du département de l'agriculture d'Ontario, dans laquelle il exprime son appréciation des articles que nous avons fait paraître ces derniers temps dans quelques quotidiens relativement à la question de "dumping" américain. En voici le texte:

Toronto, 31 octobre 1928.

M. le rédacteur, la "Presse", Montréal.

Cher Monsieur,

Je désire, au nom de l'Ontario Vegetable Growers, Association", vous remercier de l'intérêt que vous portez à leurs problèmes. Votre article du 29 octobre dernier fut très apprécié.

Nous travaillons en coopération avec toutes les provinces, mais tout spécialement avec la province-sœur du Québec, dont les problèmes sont aussi les nôtres.

La disparition, le printemps dernier, de l'application de la clause d'évaluation, section 43 de la loi des douanes, fut cause de beaucoup d'ennuis pour les producteurs de fruits et légumes au Canada et n'est guère à l'avantage de notre pays.

Notre association ne fait point de politique. Tous travaillent en étroite communion d'idées et sont également anxieux de voir le ministère des douanes

intervenir quand la nécessité s'en fera sentir. Nous avons, dans Québec, aussi bien qu'en Ontario, un groupe imposant d'hommes intéressés dans la production et ce serait une grande perte pour le Canada que de les voir abandonner leur occupation actuelle et chercher à employer ailleurs leurs activités. Nous sommes convaincus qu'un peu de sympathie, secondée par une intervention gouvernementale, empêcherait cette désertion. Telle est la raison pour laquelle nous apprécions vos allusions à nos efforts et continuerons de vous en être reconnaissants.

Je demeure, votre tout dévoué,

GEO. RUSH,

Département de l'agriculture, d'Ontario.

GRATIS AUX INVENTEURS
LE NOUVEAU "MANUEL DE L'INVENTEUR" ENVOYÉ SUR DEMANDE ÉCRIVEZ-NOUS AUJOURD'HUI
ALBERT FOURNIER
934 RUE STE CATHERINE E. MONTREAL

MARQUES DE COMMERCE

En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR Qui sera envoyé gratuitement
MARION & MARION
354 rue Université Montréal.
22 1/2 rue St-Pierre Québec et Washington, D. C.

ARGENT A PRETER

Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

E. BOISSEAU PICHER

NOTAIRE
Prêts et Placements
80 rue St-Pierre,
Québec, T. 2-3200

Hémorrhoides Cruelles

Souvent sous contrôle en 24 heures

Le Dr. Van Vleck trouve un soulagement véritable qui en guérit des milliers



Si vous souffrez d'hémorrhoides (démangeantes, saignantes, extérieures), envoyez-nous votre nom et votre adresse immédiatement. Par le retour du courrier, vous recevrez, sous enveloppe ordinaire un paquet régulier d'un dollar du traitement garanti triple absorbant du Dr Van Vleck pour ces troubles, pour ESSAI GRATUIT sur approbation. Après cet essai, si vous êtes entièrement satisfait du soulagement obtenu, envoyez-nous un dollar. Si vous n'êtes pas satisfait, le traitement ne vous coûte rien. Vous décidez vous-même et nous prenons votre parole. Cette remarquable et efficace méthode de traitement soulage pratiquement toutes les sortes d'hémorrhoides, démangeantes, saignantes, extérieures, même après plusieurs années de souffrance. Essayez-la à nos dépens. **Dr Van Vleck Co., Dept. LB46, Jackson, Mich.** N'envoyez pas d'argent. Agissez tout de suite.

SAI GRATUIT sur approbation. Après cet essai, si vous êtes entièrement satisfait du soulagement obtenu, envoyez-nous un dollar. Si vous n'êtes pas satisfait, le traitement ne vous coûte rien. Vous décidez vous-même et nous prenons votre parole. Cette remarquable et efficace méthode de traitement soulage pratiquement toutes les sortes d'hémorrhoides, démangeantes, saignantes, extérieures, même après plusieurs années de souffrance. Essayez-la à nos dépens. **Dr Van Vleck Co., Dept. LB46, Jackson, Mich.** N'envoyez pas d'argent. Agissez tout de suite.

Triage des pommes

Par M. R.-R. Hurst

Les producteurs de pommes dont les champs ont passé l'hiver, se préparent à trier leur récolte pour l'inspection en vue de la certification. Cette certification n'est que lorsque l'étiquette officielle fédérale est attachée à des pommes de terre.

Le triage est une opération critique dans la production certifiée; le succès dépend en grande partie du triage. Avant de commencer est bon de se familiariser avec les types modèles. Ceci s'applique spécialement aux producteurs qui entreprennent pour la première fois. On pourra obtenir des renseignements utiles au triage, des maladies, etc., à l'inspecteur à l'époque du triage. Pour que la récolte puisse être certifiée, il faut qu'elle réponde aux conditions suivantes:

- Pourriture aqueuse
- Mildiou et pourriture sèche
- Galles ou rhizoctonie
- Légères
- Graves
- Nécrose, flétrissures, et coloration interne, autre que celles qui sont dues à la variété

Le total ne doit pas dépasser cent, sauf en ce qui concerne la rhizoctonie. On plus de un pour cent de tubercules déformés, effilés par les brûlures, fissures, les meurtrissures, ne doit pas dépasser deux pour cent de tubercules de poids de trois onces ou de douze onces ne doit pas dépasser cinq pour cent. On ne tolère pas d'endommagés par la rouille, à des variétés étrangères constate plus de trois pour cent de mildiou à l'inspection des pommes de terre en plus permis au producteur l'expédition d'automne. Pendant la conservation de la récolte du printemps, à condition de réinspection.

Le premier triage se fait à l'arrachage de la récolte. Le triage préliminaire en

Une nouvelle Grâce au KOTALKO



"Depuis longtemps je me suis efforcé de faire pousser mes cheveux. Je devais même me faire faire des cheveux artificiels."

"La petite photographie d'un groupe de joueurs de ballon que j'ai prise il y a quelques années, bien que je sois maintenant âgé de 45 ans, a été prise après que j'eus employé le KOTALKO. Remarquez la différence!"

Telle est la déclaration d'un athlète bien connu. Personne ne peut vous dire combien de milliers de personnes ont obtenu de la même façon, qu'il a arrêté de perdre ses cheveux, fait disparaître les pelures, et obtenu une nouvelle et abondante croissance de cheveux. Vous pouvez vous procurer le KOTALKO dans n'importe quelle boutique de produits de beauté et demandez-nous un

BOITE D'ESSAI

Afin de prouver l'efficacité du KOTALKO, nous offrons à nos lecteurs une boîte gratuite à l'essai. Écrivez-nous votre nom et adresse. Pas de frais de port.

KOTAL CO. B-173, Station

CHEMIN DE FER
QUEBEC CENTRAL
LIGNE LA PLUS DIRECTE POUR
SHERBROOKE NEWPORT **BOSTON NEW YORK**
et tous les points de la Nouvelle-Angleterre
Wagons-lits et voitures de première entre Québec et Boston et entre Sherbrooke et Springfield
WAGON - SALON - RESTAURANT
ENTRE QUEBEC ET SHERBROOKE
Pour réserver des places dans les wagons-lits ou wagons-salons et pour tous renseignements s'adresser aux agents locaux du Québec Central ou à
F. O'CONNELL, Agent du District, Service Voyageurs, Québec, P. Q.
R. G. AMIOT, Agent Général du Service Voyageurs, Sherbrooke, P. Q.

PAGE DES MARAICHERS

Triage des pommes de terre pour la certification

Par M. R.-R. Hurst, Ferme expérimentale fédérale, Charlottetown, I.-P.-E.

Les producteurs de semence certifiée dont les champs ont passé l'inspection sur pied, se préparent à trier leurs tubercules pour l'inspection en cave. Cette opération est indispensable pour que la récolte puisse être éligible pour la certification, et cette certification n'est un fait accompli que lorsque l'étiquette officielle du gouvernement fédéral est attachée à chaque contenant de pommes de terre.

Le triage est une opération excessivement critique dans la production de semence certifiée; le succès ou l'échec dépend en grande partie du soin que l'on y apporte. Avant de commencer à trier, il est bon de se familiariser avec l'interprétation des types modèles en ques ion. Ceci s'applique spécialement aux producteurs qui entreprennent ce travail pour la première fois. On pourra se procurer des renseignements utiles au sujet du type, du triage, des maladies, etc., en s'adressant à l'inspecteur à l'époque de l'inspection.

Pour que la récolte puisse être certifiée, il faut qu'elle réponde au type modèle que voici:

- Pourriture aqueuse 1/2 pour cent
Mildiou et pourriture sèche 1 pour cent
Galles ou rhizoctonie
Légères 10 pour cent
Graves 5 pour cent
Nécrose, fêlissures, et décoloration interne, autres que celles qui sont dues à la variété 5 pour cent

Le total ne doit pas dépasser sept pour cent, sauf en ce qui concerne la galle légère ou la rhizoctonie. On ne tolérera pas plus de un pour cent de galle poudreuse, et la proportion de tubercules qui peuvent être déformés, effilés ou endommagés par les brûlures, les entailles, les fissures, les meurtrissures, les insectes, etc., ne doit pas dépasser deux pour cent. La proportion des tubercules inférieurs au poids de trois onces ou dépassant le poids de douze onces ne doit pas être de plus de cinq pour cent. On ne tolère pas de tubercules endommagés par la gelée ou appartenant à des variétés étrangères. Si l'on constate plus de trois pour cent de pourriture du mildiou à l'inspection d'automne des pommes de terre en coffre, il ne sera pas permis au producteur de trier pour l'expédition d'automne. Il pourra cependant conserver la récolte pour l'expédition du printemps, à condition qu'elle soit réinspectée.

Le premier triage se fait au champ, à l'arrachage de la récolte. On fait alors un triage préliminaire en rejetant tous les

tubercules qui présentent de la pourriture. Il est essentiel également de faire passer les pommes de terre sur une trieuse mécanique avant de les encaver. Cette opération enlève la terre et sépare les pauvres tubercules des tubercules marchands. Une trieuse mécanique bien réglée enlève les tubercules trop petits, mais c'est à l'opérateur qu'incombe le soin d'enlever les tubercules hors-type, malades, endommagés ou trop gros. Pour que le trieur puisse bien faire ce travail, il faut que la table ait une largeur suffisante pour qu'il puisse voir les mauvais tubercules d'un coup d'œil.

Rapports Télégraphiques officiels sur les marchés de

LE 8 NOVEMBRE 1928.

Table with market prices for various goods like potatoes, carrots, and onions in Montreal and Quebec.

Une nouvelle Chevelure. Grâce au KOTALKO



Depuis longtemps je perdais graduellement mes cheveux. Je devins presque complètement chauve n'ayant plus que quelques rares cheveux. La petite photographie a été découpée d'un groupe de joueurs de ballon, et un grand nombre de personnes peuvent vous affirmer que c'est bien moi quand j'étais chauve. La plus grande a été prise après que j'eus employé trois boîtes de Kotalko. Remarquez la différence. Telle est la déclaration certifiée de Jack Evans, l'athlète bien connu. Ce n'est qu'une personne entre des milliers qui ont fait usage de Kotalko et qui déclarent hautement, sans sollicitation, qu'il a arrêté la chute des cheveux, fait disparaître les pellicules ou fait croître une nouvelle et abondante chevelure. Vous pouvez vous procurer le véritable Kotalko dans n'importe quelle bonne pharmacie, ou écrire et demander un échantillon.

BOITE D'ESSAI GRATUITE

Afin de prouver l'efficacité de Kotalko sur la chevelure des hommes et des femmes, les manufacturiers sont prêts à en envoyer une boîte gratuite à l'essai à quiconque en fera la demande. Pas de frais de douane à payer. Écrivez à la KOTAL CO. B-173, Station O., New-York.

Rigoles d'égouttement

Quand les faire et comment les faire?

Par J. A. Clark, Régisseur Ferme Expérimentale fédérale, Charlottetown, I.-P.-E.

Je me propose, dans cet article, d'indiquer le moyen d'enlever l'eau de surplus des parties basses des champs en automne et au printemps, pour que l'on puisse commencer les travaux ordinaires de culture sur ces champs à peu près vers l'époque où les parties plus élevées du même champ sont prêtes à être ameublées. Je sais qu'il existe déjà de nombreuses publications sur les fossés ouverts et sur le drainage pour les terres arables, mais ces conseils ne s'ap-

Calendar for November 1928 and an advertisement for North American Life Assurance Company with a map of North America.

Advertisement for North American Life Assurance Company featuring a map of North America and financial figures.

Quand la nécessité s'en fera... nous vaincus qu'un peu de sym-

GRATIS AUX INVENTEURS... ALBERT FOURNIER

ES DE COMMERCE... ON & MARION

NOTAIRE... TÉL. 2-3200

ER... CENTRAL

TE POUR BOSTON NEW YORK

première... ingfield

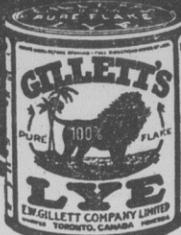
TAURANT BROOKE

gons-lits ou wagons- ser aux agents locaux

MIOT, Général du Service eurs, Sherbrooke, P.Q.

**Faites
Vous-même,
Votre Savon
et Economisez
de l'Argent.**

*Directions Complètes
à l'intérieur de Chaque
Canistre*



**Assurez-vous que vous
recevez la vraie
LESSIVE FLOCONNÉE GILLETT**

Une ami charitable

Un peu mystérieuse, madame Une Amie se penche à l'oreille de sa voisine et—Un mot, je vous prie—et—c'est entre nous—La maison de Madame Loindelle est-elle assez mal tenue!...

Même sans l'aide de sa bonne (un peu fière, chuchotent les langues) d'autres s'en tireraient sûrement de meilleure et plus effective façon! Ce n'est cependant pas l'amour excessif du monde, en ses diverses manifestations, qui la retient dans ses filets: plutôt sédentaire, roulant vers la misanthropie... Ce serait peut-être... l'excès d'amour pour ses auteurs favoris... et d'elle-même... car l'on répète qu'elle se nomme: bas-bleu en plus de son titre de Madame... Quel bas-bleu!

Elle avait presque raison dans ses dires, si non dans son absence de charité: la maison manque un peu d'ordre! Madame Loindelle en souffre la première: mais l'univers n'est créé que pour ranger les commodes et broser les meubles!...

L'atavisme a, chez-elle, fait une vocation de cette rage d'inspiration qui ne lui laisse aucun repos... à tel point qu'elle est souvent, affirmant des intimes, dans l'obligation de quitter, la nuit, ses draps blancs pour le vert du secrétaire et, tant que l'imagination n'a pas fait le vide en son escarcelle, la plume court au blanc du papier...

Que lui importe alors l'heure qui court à travers les ténèbres de la nuit!

Rien n'existe plus que les lignes où l'écriture s'allonge, presque incompréhensible quelquefois, tant est rapide l'action des doigts à la suite de l'idée trotinante! Le mot se cache-t-il dans un repli de la mémoire... un trait le remplace: il viendra! rien ne doit faire effet d'entrave... file!... file!...

Et l'écheveau dévidé, un soupir d'allègement pointant en finale... le corps est remis aux draps: le sommeil ne tardera pas à se poser sur la paupière fatiguée du stage prolongé sous la vive lumière: c'est un complet repos...

Et cependant—même au milieu de cette tourmente qui touche presque à la démence, un cri d'enfant, une plainte de souffrance l'arracheront, dès le premier appel, à la tâche inachevée! Car elle est avant tout: inquiétude, sympathie et bonté à tous!... Vous riez?... La maison! L'ordre?... Oui!

Chacun n'a-t-il pas sa misère ici-bas?... —Pour un si minime bas-bleu!... fait l'âme charitable...

—N'est-ce donc que bas de soie et bas de laine?

Et la simple cotonnade grossièrement assemblée n'a-t-elle pas aussi double mission de protection et de pourvoyance aux exigences de la belle vertu de modestie.

Ajoutons que l'écrivain qui répond à un besoin d'âme de faire du bien ne perd ni son temps, ni ses peines... même... si l'ordre en souffre quelque peu. P. M.

ATTENTION

Magnifique aubaine.—Un gros paquet retaille soie pour couvrepied: \$1.00; 2 lbs coton: \$1.00; 1 lb velours: .60c. Ecrivez aujourd'hui, demandez catalogue. Allen Nouveautés, St-Zacharie, Qué-

CHEZ NOUS
SECTION FEMININE LE FOYER, L'ECOLE

L'embellissement de l'école

Une des grandes ressources pour embellir l'école, c'est d'obtenir la coopération des écoliers, d'abord pour qu'ils soient eux-mêmes soigneux de leur personne, qu'ils aient le visage et les mains nets. Qu'il ne laissent pas traîner leurs habits, qu'ils aient des sacs d'étoffe ou de batiste pour y enfermer leurs grands bas, leurs claques, leurs mitaines et qu'il y ait sur ce sac, un numéro correspondant à celui du crochet où ils suspendent leur manteau et leur chapeau. La maîtresse devra veiller à ce qu'ils ne salissent ni ne déchirent ni livres ni cahiers pour n'avoir pas à les remplacer durant l'année et que chacun des objets à leur usage soit marqué, afin qu'ils ne puissent s'égarer.

On verra à leur inspirer un grand respect, un profond attachement pour le mobilier, pour la maison d'école, pour ses dépendances, pour les arbres qui l'entourent. Ces bancs, ces pupitres, ce tableau noir, ces statues du Sacré-Cœur et de la Vierge leur sont simplement prêtés, ils ne doivent pas tolérer qu'on les salisse, qu'on les détériore, ils doivent s'ingénier à les conserver et à les embellir.

Au lieu d'assumer une tâche trop lourde pour ses épaules, l'institutrice demandera de l'aide aux plus grandes filles afin, de garder dans les classes une propreté et un ordre plus parfaits. L'une surveillera les enfants pour qu'il ne jettent aucun papier, aucune friandise sur le plancher; une autre aura le soin des fenêtres et des vitres; une troisième fera essuyer les pieds des enfants avant de franchir le seuil; une autre tiendra le poêle bien frotté et brillant.

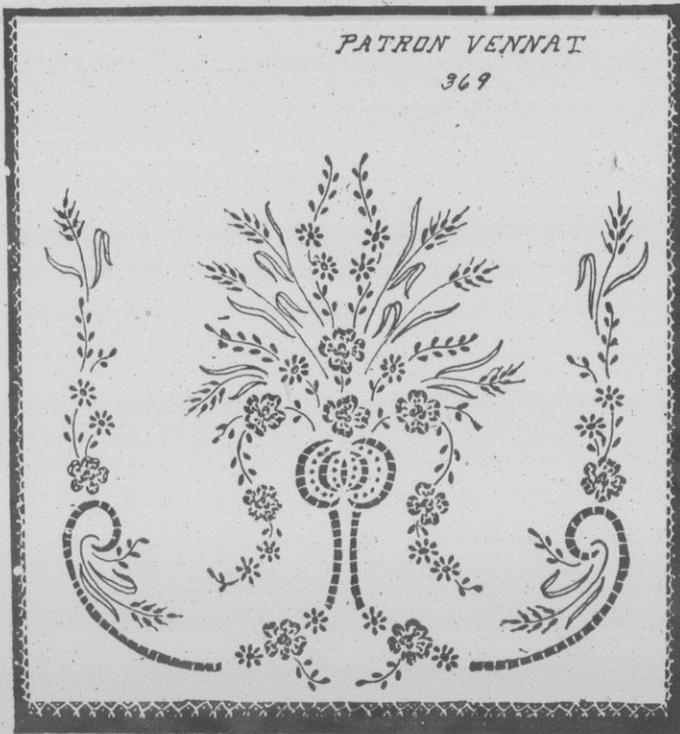
Chez les garçons, les services seront d'un autre ordre, mais ils auront leur large part dans l'entretien du dehors. Ils entreront le bois pour alimenter le poêle, et, d'une journée à l'autre, une provision de bois bien sec permettra à la maîtresse de faire le feu à l'avance pour que la température soit bonne. En hiver, ils verront à ce que la neige soit bien entretenue.

Après chaque tempête, ils organiseront une équipe et même deux pour qu'il y ait un chemin et une entrée larges et bien battus. Loin d'être une fatigue, cela pourrait prendre la forme d'un jeu et... les plus vaillants mériteraient une récompense, des bons points ou une image.

Les plus sages auraient le privilège d'orner le petit autel, d'y apporter du luminaire et des plantes vertes. Dans les mois où il y a une dévotion spéciale, comme dans le mois de Marie ou celui du Rosaire, dans le mois du Sacré-Cœur ou celui des âmes du purgatoire, une parole spéciale, une prière appropriée stimuleraient la piété des enfants et contribueraient aussi à l'embellissement de l'école.

Cousine AVETTE.

La broderie est un agréable passe-temps



No. 369 Modèle pour grand rideau. Patron à tracer 25c, perforé 50c. Au fer chaud 35c. Tout estampé sur toile légère 40 pes de large sur 2 verges de haut \$3.60. Coton M. F. A., pour la broderie 45c. Papier carbone bleu 7c, 15 et 25c. Blanc 7c et 15c. Rouge 7c. Catalogue de Broderie 35c. Revue Mensuelle de Broderie et Musique 25c l'abonnement par an.

BULLETIN DE LA FERME, Case 129, Québec.



**Un Estomac Malade
Lui Enseigne une Bonne Leçon**

Melle Jeanne Ginsberg, Bronx N. Y. écrit: "J'étais habituée à me lever chaque matin avec la tête lourde, étourdie et la bouche épaisse. Mes intestins étaient souvent bloqués et constipés. Je me sens grandement soulagée depuis que je prends votre laxatif purement végétal."

**PETITES PILULES ED CARTER
POUR LE FOIE**

Chez tous les pharmaciens—En paquets rouges de 25c. et 75c.

**FEMMES MAIGRES
Ne courez pas de risques**

**Nouveau LEVAIN et FER
Donne du poids promptement**

Votre pharmacien vous garantit le succès, ou ne payez rien



Vous ne désirez point être émaciée, nerveuse et toujours fatiguée—un objet de pitié pour vos amies. Commencez donc dès maintenant à prendre le Levain Ferrugineux et vous ajouterez des livres de bonne chair sur vos bras décharnés, aux creux de vos joues et à vos membres amaigris. Vous verrez les angles remplacés par des courbes gracieuses. Vous ressentirez une vitalité et une vigueur que vous ne connaissiez plus depuis des années.

Comment le Levain donne du poids

Le Levain Ferrugineux, c'est deux toniques en un seul—le Levain reconstruit et le fer renforcé. Le Levain est le même que celui employé dans la fabrication du Malt, et qui rend le Malt si profitable.

Le levain est traité au fer extrait de légumes frais—épinards, laitue et oéleri. Sous cette forme le fer est facilement assimilé par l'organisme, faisant un sang rouge et riche et tonifiant nerve et muscles. Il n'y a que le Levain ferrugineux de cette manière qui soit pleinement efficace—car le Fer est indispensable pour faire rendre au Levain sa pleine valeur reconstituante. Grâce à cette formule, le Levain Ferrugineux vous donne des résultats en moitié moins de temps que lorsque le levain et le fer sont pris séparément.

Le Levain Ferrugineux ajoute des livres de poids en un temps étonnamment court. Des lettres disent: "J'ai gagné 10 livres de poids en 3 semaines". "Un traitement complet a ajouté 7 livres à mon poids". "11 livres de plus et meilleure santé". De plus, le sang est tonifié, car le fer lui donne force et richesse, procurant ainsi meilleur teint et une plus grande vitalité. Le Levain Ferrugineux est sous la forme de tablettes agréables à prendre—60 à la bouteille, Sans danger pour personne. Ne dérange pas l'estomac et ne cause ni gas ni gonflements.

Le premier traitement donne des résultats—ou pas d'argent

Demandez dès maintenant à votre pharmacien un traitement complet. Il prouvera que vous pouvez gagner plusieurs livres ou votre argent vous sera remis.

ABONNEZ-VOUS

au JOURNAL MENSUEL de

BRODERIE—MUSIQUE

VENNAT

25 CENTS PAR AN

3770, St-Denis, — Montréal

NUMERO SPECIMEN 5 CENTS

L'ENT
LE
Faites vo

Catalogue d'Automne et d'Hiver
CATION, 1920-23

VEUILLEZ AD



Malade
Prenez une Bonne Leçon

Ginsberg, Bronx N. Y.
 habituée à me lever chaque
 tête lourde, étourdie et la
 Mes intestins étaient sou-
 et constipés. Je me sens
 allégée depuis que je prends
 rement végétal."

PILULES ED CARTER
PUR LE FOIE
 pharmaciens.—En paquets
 es de 25c. et 75c.

ES MAIGRES

z pas de risques

LEVAIN et FER
oids promptement

macien vous garan-
ès, ou ne payez rien



point être émaciée, nerveuse et
 un objet de pitié pour vos amies.
 dès maintenant à prendre le
 et vous ajouterez des livres
 ur vos bras décharnés, aux creux
 vos membres amaigris. Vous ver-
 ront placés par des courbes gracieuses.
 une vitalité et une vigueur que
 es plus depuis des années.

Levain donne du poids

rgineux, c'est deux toniques en
 in reconstruit et le fer renforcé,
 même que celui employé dans la
 malt, et qui rend le Malt si pro-
 ité au fer extrait de légumes frais
 et celeri. Sous cette forme le fer
 imilé par l'organisme, faisant
 riche et tonifiant nerfs et muscles.
 Levain ferrugineux de cette manière
 at efficace—car le Fer est indis-
 aire rendre au Levain sa pleine
 ante. Grâce à cette formule, le
 ux vous donne des résultats en
 temps que lorsque le levain et le
 rément.

rgineux ajoute des livres de poids
 amment court. Des lettres disent:
 res de poids en 3 semaines", "Un
 et a ajouté 7 livres à mon poids",
 et meilleure santé". De plus, le
 r le fer lui donne force et richesse,
 meilleur teint et une plus grande
 in Ferrugineux est sous la forme
 bles à prendre—60 à la bouteille,
 personne. Ne dérange pas l'es-
 ni sans ni gonflements.

raitement donne des ré-
 —ou pas d'argent

maintenant à votre pharmacien
 mplet. Il prouvera que vous pou-
 urs livres ou votre argent vous

NEZ-VOUS

RNAL MENSUEL de

RIE--MUSIQUE

NNAT

ENTS PAR AN

enis, -> Montréal

SPECIMEN 5 CENTS

L'ENTREPÔT MÊME DU PÈRE NOËL LE CATALOGUE EATON

Faites vos achats des fêtes sans quitter votre domicile



Catalogue d'Automne et d'Hiver EATON, 1928-29

Quelques-uns des articles
 dans le CATALOGUE EATON
 appropriés comme cadeaux.

COUPE-VENT EN CUIR
 pour DAME et JEUNE FILLE
 Voyez 782-906 **\$10.00** page 9

KIMONO EN TISSU A
 COUVERTURE POUR DAME
 Voyez 58-283 **\$5.00** page 28

BOUQUET POUR LE
 CORSAGE
 Voyez 50-304 **55c** page 53

COSTUME A PATINER
 POUR FILLETTE
 Voyez 86-616 **\$3.95** page 61

SOULIERS "LAPIN"
 POUR BEBE
 Voyez 72-150 **65c** page 76

JUPON-COMBINAISON EN
 RAYON POUR DAME
 Voyez 96-5221 **\$2.95** page 79

PANTOUFLES, GENRE
 MOCASSIN POUR DAME
 Voyez 28-620 **\$1.00** page 105
 la paire

RUBANS POUR ATTACHER
 LES CADEAUX DES FÊTES
 Voyez page 112

MOUCHOIRS
 Voyez pages 114 à 117

BAS ET GANTS
 Voyez pages 119 à 134

CRAVATES POUR HOMMES
 ET GARÇONNETS
 Voyez pages 206, 221, 222

BIJOUX POUR HOMMES
 FEMMES ET ENFANTS
 Voyez pages 227 à 234

SACS A MAGASINER
 ET SACOCHES
 Voyez pages 234, 244

CARTES ET ETIQUETTES
 POUR LES FÊTES
 Voyez pages 252, 253

DECORATIONS POUR
 LES FÊTES
 Voyez pages 253, 413

CONFORTABLE TOUT LAINE
 A CARREAUX
 Voyez 648-912 **\$6.25** page 294

BONBONS, BAS ET PETARDS
 DE NOËL
 Voyez pages 329 à 331

POUPEES, JOUETS, JEUX,
 TRAINEAUX, ETC.
 Voyez pages 414 à 424

PATINS ET
 ARTICLES DE SPORT
 Voyez pages 432, 433

FAITES VOS ACHATS DES FÊTES DE BONNE HEURE

NOUS sommes à la veille de l'époque des
 Fêtes: c'est le moment de songer à ce
 qu'il vous faut à cette occasion. Les ache-
 teurs avisés font leurs emplettes de bonne
 heure; et quoi de plus facile et de moins
 fatigant que de prendre le catalogue
EATON, à loisir, chez vous et d'y choisir
 des cadeaux pour tout le monde?

La variété en est telle: c'est comme tout un
MAGASIN que l'on étalerait sous vos
 yeux. Articles utiles, articles d'ornementa-
 tion, cadeaux pour les tout petits, pour les
 grands-parents, la maman et le papa, et à
 des prix si avantageux!

Nous tenons des assortiments vastes et
 complets pour vous assurer un service di-
 ligent.

Quand vous aurez complété votre liste DE
BONNE HEURE, songez à la satisfaction
 que vous éprouverez à savoir vos cadeaux
 mis de côté. Dressez donc cette liste tout
 de suite: c'est un vrai plaisir!

Que le catalogue **EATON** vous aide à faire
 des achats économiques ces fêtes-ci.



THE T. EATON CO LIMITED
CANADA

VEUILLEZ ADRESSER votre COMMANDE AU PLUS PROCHE DEPARTEMENT DE COMMANDES POSTALES D'EATON

TORONTO

MONTREAL

MONCTON

16

16

16

Soulage rapidement le Rhume de Cerveau

Frottez un peu de Minard entre vos mains et aspirez. Il soulagera rapidement le pire rhume de cerveau.

J. C. Leslie, de Darmouth, N. E. qui en fait usage dans ce but, écrit: "Il ne manquera jamais de soulager un rhume de cerveau dans 24 heures."

Aussi ce qu'il y a de mieux pour foulures, contusions, etc. Gardez toujours une bouteille de Liniment Minard dans la maison.



Comment elle s'est débarrassée de son Rhumatisme

Connaisseur par une terrible expérience les souffrances causées par le rhumatisme, Mme J. J. Hurst, qui demeure à 204 Ayerme Davis, 105-1 Bloomington, Ill. est si reconnaissante de s'être guérie elle-même que par pure gratitude elle désire dire aux autres rhumatisants comment se débarrasser de leur torture par un simple traitement à la maison.

Mme Hurst n'a rien à vendre. Décrivez simplement et avec adresse à lui avec votre nom et votre adresse, et elle sera trop heureuse de vous envoyer gratuitement ce renseignement. Écrivez-lui tout de suite, avant de l'oublier.



MAUVAISES JAMBES

Vos pieds et vos couds de pied deviennent-ils enflés, enflammés, douloureux, que vous pouvez à peine marcher?

Avez-vous des Varices, des Grosses Veines, de ces Groupes de Veines à la Cheville, du Pied ou Genou?

Pour faire cesser les douleurs, aider à diminuer la dangereuse enflure des veines et renforcer les artères, employez l'Huile Emerald de MOONE. Cette huile sans puanteur, pénétrante et cependant antiseptique n'offrant aucun danger est à vendre dans toutes les pharmacies de première classe.

Dans des centaines de cas l'Huile Emerald de MOONE a apporté un soulagement immédiat et splendide pour ulcères, bobos, ampoules, varices, rampeuses et toutes les affections d'origine.

HUILE EMERALD de MOONE

LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

CONCOURS LITTÉRAIRES

Nous allons reprendre nos concours. Nous espérons que vous mettrez le même entrain que l'an passé. Nous aurons encore des livres de prix à distribuer en prix. Lisez-les en famille, faites-les lire. Et vos soirées se passeront ainsi plus utilement qu'à feuilleter d'immenses catalogues ou ne lire que des journaux jaunes.

Proclain sujet de concours: Que ferez-vous quand vous serez grand?

Envoyez votre réponse, d'ici au 20 novembre, à l'adresse suivante: CONCOURS DES JEUNES, Horticulture, Parlement, Québec.

Envoyez-nous aussi le certificat suivant de votre institutrice.

Je, (nom de l'institutrice) certifie que M. (nom de l'élève) est élève à mon école.

L'AGRICULTURE A L'ÉCOLE

OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTEUR

Le Service de l'Industrie Laitière

L'industrie agricole maîtresse dans notre province est celle des produits laitiers. Notre grande culture est conduite partout en vue de la production du lait. Le Ministère de l'Agriculture s'occupe de la production laitière depuis fort longtemps et la société dite d'Industrie laitière compte aujourd'hui parmi les plus anciennes sociétés agricoles de la Province. C'est aussi en vue d'augmenter la production du lait que l'on s'applique depuis si longtemps à obtenir l'amélioration de notre bétail laitier, et si les résultats visés sont encore loin d'être atteints, nous pouvons cependant constater qu'elle a eu lieu.

Malgré que les questions de culture et d'élevage soient intimement liées à la production du lait, ce n'est cependant pas de celles-là dont on s'occupe au Service de l'Industrie laitière. En d'autres termes, on ne surveille pas tant la production de cet aliment que sa récolte et son utilisation.

Le personnel du service comprend un chef, un assistant, quatre inspecteurs généraux qui sont en même temps professeurs à l'École de Laiterie de St-Hyacinthe et soixante inspecteurs de district, plus quelques officiers attachés à l'administration.

Au Service de l'Industrie Laitière, le principal mot d'ordre est "la qualité des produits laitiers" et tout converge vers leur amélioration. Sous la direction des officiers supérieurs, les inspecteurs de districts sont chargés de la plus grande partie de la besogne et leurs devoirs consistent à visiter les fabriques pour en faire une surveillance efficace. Ils visitent aussi les cultivateurs dont la coopération est absolument nécessaire pour l'obtention d'un produit de première qualité. Le meilleur fabricant de beurre ou de fromage n'obtiendra qu'un produit médiocre s'il ne travaille pas avec du bon lait.

L'administration du service, en outre de la surveillance des fabricants et de la récolte convenable du lait, doit aussi s'occuper d'une foule d'autres organisations qui en découlent. Il faut aussi voir au fonctionnement des marchés laitiers, créer des débouchés nouveaux et surtout surveiller la classification des produits qui crée l'émulation parmi les fabricants et les force à fournir les meilleurs produits possibles.

Nos cultivateurs trouvent parfois que les exigences des fabricants et des inspecteurs de fabriques sont onéreuses. S'ils comprennent bien leur rôle, ils acceptent volontiers les suggestions qu'on leur fera, cela toujours pour leur plus grand bien. Il n'est pas toujours facile de recevoir à la fabrique un produit de toute première classe à cause des patrons négligents ou simplement moins soigneux que les autres qui font baisser la qualité moyenne du produit.

André Lesage.

Touches qui Ajoutent du Style aux Costumes
par MAE MARTIN

Il est vraiment étonnant de constater comment de costumes fanés, hors de mode, sont transformés en y ajoutant quelques boutons, un bout de galon, et par la promptie magie de la teinture de toutes nuances à la maison. Vous n'avez pas besoin d'expérience pour réussir à nuancer ou teindre si vous êtes sûr d'employer les vraies teintures indélébiles Diamond. Nuancer avec ces teintures est aussi facile que passer au bleu, et teindre n'exige qu'un peu plus de temps pour bien fixer les couleurs. Elles ne donnent jamais au linge cette apparence d'avoir été teint et reteint qu'infligent les teintures inférieures. Exigez les teintures Diamond et épargnez-vous des déceptions. Plus de 20 millions de paquets sont employés chaque année.

Mon nouveau livre illustré de 64 pages "Color Craft", donne des centaines de moyens d'épargner de l'argent en renouvelant vêtements et draperies. Il ne coûte rien. Écrivez maintenant et demandez-le à Mae Martin, Dept. G-158, Diamond Dyes, Windsor, Ont.



THE PERFECT HEMSTITCHER

Ourlet à jour parfait et point picot, Prix \$1.25

Garantie argent retourné. La plus grande invention connue pour la ménagère. S'adapte à toutes machines à coudre. Se fait en 10 minutes. Ourlet à jour aussi bien fait qu'avec une machine de \$250. Payez au postillon. Argent retourné dans les cinq jours si vous n'êtes pas satisfait.

Hemstitcher Company, Boite "B", Georgetown Ont

Ne Portez pas de Bandage

Nous vous garantissons le confort

avec chaque accessoire Brook-Nouvelle découverte. Merveilleux. Point de cousure et ressorts odieux. Cousins à air automatiques. Rejoignent et soutiennent les parties rompues tout comme un membre cassé. Pas d'onguents ni emplâtres. Durable, bon marché. Envoyés à l'essai. Décrivez-vous des imitations. Jamais vendus dans les magasins ou par agents. Chaque article fait sur commande et envoyé directement de Marshall. Renseignements complets et livres envoyés gratuitement, dans une enveloppe ordinaire bien cachetée.

Brooks Appliance Co., 323-B, State St., Marshall, Mich.

DAMES, GARÇONS ET FILLES

VOUS POUVEZ GAGNER



ce magnifique chapelet, grains perles satinées, monture et croix plaqué or, en vendant seize de nos splendides gravures religieuses en belles couleurs à l'huile, grandeur 16 x 20, au bas prix de 25 sous chacune. Nous avons les sujets suivants, à votre choix: Ste-Thérèse (la Petite Fleur de Jésus), Sainte-Rita, St-Joseph et l'Enfant, Sainte-Anne, l'Immaculée Conception, Notre Dame du Perpétuel Secours, St-Antoine, Ste-Cécile, St-Patrick, Ecco Homo, Mater Dolorosa, Roc des Ages, la Madone et l'Enfant, la Dernière Cène, le Tombeau du Sauveur, le Tombeau de la Bienheureuse Vierge Marie, le Crucifiement, Au Pied de la Croix, le Sauveur du Monde, St-Jean-Baptiste, le Christ se séparant de sa Mère, le Bon Pasteur, l'Angelus, les Glaneuses, Notre-Dame du Mont Carmel, la Sainte Famille, l'Enfant-Jésus de Prague, Jésus frappe à la porte.

Nous avons confiance en vous et nous paierons tous les frais de poste et la prime.

Adressez toute correspondance à

CATHOLIC SUPPLY COMPANY Rgd

1030 RUE ST-ALEXANDRE

MONTREAL, CANADA

(NOUS N'AVONS RIEN À FAIRE AVEC AUCUNE AUTRE MAISON PORTANT UN NOM SIMILAIRE)

L'ACTU

La culture in pommès

Sous les auspices du Bureau Canadien de Export My., une quinzaine d'agriculteurs de la Province se rendent dans le Comté de York (Maine), et dans les Comtés de York et de Victoria (N. B.), conditions de la production de la pomme de terre. Ces personnes ont eu l'occasion de visiter les champs de culture de pommes de terre et de discuter avec les producteurs de la région. Les visiteurs furent reçus par le Président de la Commission provinciale de l'Agriculture et de la Pêche, M. J. Gagnon, et par le Secrétaire de la Commission, M. J. Gagnon. Les visiteurs furent reçus par le Président de la Commission provinciale de l'Agriculture et de la Pêche, M. J. Gagnon, et par le Secrétaire de la Commission, M. J. Gagnon.

Les visiteurs furent reçus par le Président de la Commission provinciale de l'Agriculture et de la Pêche, M. J. Gagnon, et par le Secrétaire de la Commission, M. J. Gagnon. Les visiteurs furent reçus par le Président de la Commission provinciale de l'Agriculture et de la Pêche, M. J. Gagnon, et par le Secrétaire de la Commission, M. J. Gagnon.

Il est à remarquer que ces régions, aux larges champs caractéristiques, une structure merveilleuse à la culture de la pomme de terre, sont pas naturellement fertiles, de sorte qu'il faut employer des doses variant de 1500 à 2500 livres par acre pour obtenir les très gros tubercules, de 400 à 450 minots à l'acre. Avec quelques modifications, ces régions pourraient être productives de pommes de terre de qualité aussi bonne que celle de nos régions.

Au voyage prirent part: M. J. Gagnon, Professeur à l'École d'Agriculture de Pocaterra; Henry-E. Gagnon, pour le Canada de la N. B.; Roger Gagnon, Innomes de District, Ministère de l'Agriculture et de la Pêche; N. A. Gagnon, des Champs de Démonstration de l'Agriculture, Québec; Ste-Marie, Directeur d'École de Ste-Anne; J.-A. Fortin, Agronome; J.-Joyal, de Nicolet; Hector Leb, Comté de Bonaventure; Agronome du Comté de Pelletier; Agronome de Morency; J.-R. Gauthier, Comté de Rimouski; Agronome du Comté de Rivière; Agronome du Comté de Pédia; M. Gagnon, Ser. Ministère de l'Agriculture et de la Pêche; M. L. Theriault, R.-F. Thomas, représentant Potash Export My. Provinces Maritimes. Les visiteurs revinrent accompagnés par M. Thériault et M. McIntyre dans les trains.

Si vous avez des idées à proposer, n'hésitez pas à les porter. Elles peuvent être utiles à la culture de la pomme de terre. C'est infai...

qui Ajoutent
aux Costumes
E MARTIN



au linge cette apparence
et teint qu'infligent
sœurs. Exigez les tein-
éparnez-vous des dé-
Plus de 20 millions de
ployés chaque année.
livres illustré de 64 pages
donne des centaines de
r de l'argent en renouve-
draperies. Il ne coûte
intenant et demandez-le
Dept. G-158, Diamond
Ont.

CT HEMSTITCHER
fait et
\$1.25
urné. La
on connue
adapte à
ou. Se
Orlet à jour aussi bien fait
de \$250. Payez au position.
les cinq jours si vous n'êtes
ny, Boite "B", Georgetown Ont

pas de Bandage
Nous vous garan-
tissons le confort
avec chaque accessoire Brook-
Nouvelle découverte. Mé-
veilleux. Point de cousinets
ni ressorts odieux. Cousins à
air automatiques. Rejoignent
et soutiennent les parties
rompues tout comme un mem-
bre cassé. Pas d'onguents ni
emplâtres. Durable, bon
marché. Envoyés à l'essai.
Déclarez-vous des imitations.
Jamais vendus dans les ma-
gasins ou par agents. Chaque
monde et envoyé directement
seignements complets et livres
ent, dans une enveloppe ordi-
Co., 325-B, State St., Marshall,
Mich.

LES
TREAL, CANADA
MILAIRE

L'ACTUALITÉ AUX CHAMPS

La culture intensive des
pommes de terre

Sous les auspices du Ministère de l'Agriculture de la Province de Québec et du Bureau Canadien de la N. V. Potash Export My., une quinzaine de personnalités agricoles de la Province viennent de se rendre dans le Comté d'Aroostook (Maine), et dans les Comtés de Madawaska et Victoria (N. B.), pour y étudier les conditions de la production des pommes de terre. Ces personnalités purent se rendre compte de l'excellence des conditions de production dans ces régions hautement spécialisées où sont obtenus des rendements très élevés de pommes de terre de semence de toute première qualité assurant aux producteurs des revenus intéressants.

Les visiteurs furent reçus à la Station Expérimentale de Presqu'île (Me.), où ils passèrent une matinée à se familiariser avec les travaux de la Station. Une réception dans les bureaux de l'Agronome du Comté d'Aroostook fut accompagnée de conférences et de discussions concernant la production et la mise sur le marché des pommes de terre du Maine.

Les visiteurs eurent l'occasion de voir de très grandes exploitations où plus de 250 arpents sont plantés en pommes de terre de semence sur la même ferme, ce qui suppose une exploitation d'une étendue au moins triple en raison de l'assolement de trois ans généralement suivi. Les autres méthodes de culture qui assurent le succès et la prospérité de ces régions sont en particulier: un travail du sol très soigné qui garde les terres propres, l'emploi d'engrais chimiques à doses massives, une sélection très rigoureuse de la semence, une lutte méthodique contre les maladies des pommes de terre, le triage des tubercules récoltés, le soin apporté à l'emmagasinage des tubercules, etc.

Il est à remarquer que si les terrains de ces régions, aux larges ondulations absolument caractéristiques, ont une texture et une structure merveilleusement adaptées à la culture de la pomme de terre, ils ne sont pas naturellement riches en principes fertilisants, de sorte qu'il est indispensable d'employer des doses d'engrais chimiques variant de 1500 à 2500 livres à l'arpent pour obtenir les très gros rendements de 400 à 450 minots à l'arpent qui sont courants pour cette culture intensive.

Avec quelques modifications locales probablement nécessaires, ces méthodes utilisées dans le Maine et le Nouveau-Brunswick pourraient être appliquées dans certaines régions de la Province de Québec où des pommes de terre de semence de qualité aussi bonne sinon supérieure pourraient être produites.

Au voyage prirent part MM: H.-M. Nagant, Professeur à l'Institut Agricole d'Oka; l'Abbé F.-X. Jean, Professeur à l'École d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière; Henry-E. Lefèvre, Directeur pour le-Canada de la N. V. Potash Export My; Roger Gagnon, Inspecteur des Agronomes de District, Ministère de l'Agriculture de Québec; N. A. Mathieu, Directeur des Champs de Démonstration, Ministère de l'Agriculture, Québec; J.-Antonio Ste-Marie, Directeur de la Ferme Expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière; J.-A. Fortin, Agronome du Comté de Champlain; J.-Joyal, Agronome du Comté de Nicolet; Hector Leblanc, Agronome du Comté de Bonaventure; Albert Plante, Agronome du Comté de Portneuf; A.-P. Pelletier, Agronome du Comté de Montmorency; J.-R. Gauthier, Agronome du Comté de Rimouski; J.-B. Millette, Agronome du Comté de Matane; Jules Rinfret, Agronome du Comté de Matapédia; M. Gagnon, Service d'Horticulture, Ministère de l'Agriculture, de Québec.

MM. L. Therien, J.-E. McIntyre et R.-F. Thomas, représentants de la N. V. Potash Export My. pour Québec, les Provinces Maritimes et le Maine respectivement, accompagnèrent l'Excursion.

Les visiteurs revinrent enchantés de ce voyage aussi instructif qu'intéressant, que guidèrent M. Thomas dans le Maine et M. McIntyre dans les Provinces Maritimes.

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans le "Bulletin de la Ferme". C'est infallible.

La culture des
sols sablonneux

(Par W. C. HOPPER, de la Ferme Expérimentale centrale, Ottawa, Ont.)

Les sols sablonneux se travaillent facilement; ils se réchauffent vite au printemps et ne sont pas beaucoup affectés par les pluies excessives. Pour toutes ces raisons, ils sont beaucoup plus faciles à cultiver que les sols argileux. Les sols sablonneux, riches en matières organiques, produisent presque toujours des récoltes avantageuses. Le meilleur moyen de maintenir des sols sablonneux dans cet état désirable est peut-être de leur appliquer du fumier en petite quantité, mais à fréquents intervalles. L'enfouissement d'engrais verts sous formes de trèfle, de seigle et de sarrazin est utile également, mais il ne peut être avantageux que lorsque le fumier est rare ou que la terre manque de fertilité. C'est souvent une très bonne pratique cependant que d'enfourir la deuxième pousse du trèfle à la charrue.

Pour les céréales, on recommande généralement de labourer les sols sablonneux en automne, parce qu'il y a moins à craindre que les semences ne soient retardées. On peut cependant obtenir de bons rendements de céréales si le labour du printemps est fait de bonne heure. Le labour d'automne devrait être laissé en tranches aussi inégales que possible. Il est bon de labourer vers la fin de l'été et de scarifier le sol fréquemment jusqu'à la fin de l'automne lorsqu'il y a beaucoup de chiendent ou d'autres mauvaises herbes. Si la terre doit être ensemencée de plantes à foin ou à pacage, il est bon de tasser le sol en le roulant, avant les semences. Pour les récoltes autres que les céréales, le labour peut se faire en automne ou au commencement du printemps. Si le sol est exposé à se soulever au vent, il faut labourer la terre au printemps et y aller prudemment dans l'emploi des instruments qui ameublissent la surface. Les petites graines doivent être semées plus profondément sur le sable que sur les autres sols.

Il y a des sols sablonneux qui manquent de chaux, quoique le fait soit assez rare, et il se peut qu'il soit nécessaire, pour obtenir de grosses récoltes, d'appliquer de 1 à 3 tonnes de pierre à chaux broyée par acre. Lorsque le mélilot, la luzerne et le trèfle rouge poussent mal, c'est généralement parce que le sol manque de chaux. Le fumier est l'engrais idéal pour un sol sablonneux, mais en son absence, ou lorsqu'on n'en a qu'une petite quantité, les

AUX CULTIVATEURS
du district de Québec
EXPÉDIEZ VOTRE CREME
:: A QUEBEC ::
et sauvez sur les frais de transport.
CALCULEZ quel montant vous économisez pendant une année, nous sommes certains que vous expédieriez votre crème à
LAITERIE LAVAL ENRG.
237, 4ième Avenue, - - Limoilou, QUEBEC
Capital, \$500,000.00
Références: Banque Canadienne Nationale et Banque de Montréal.

engrais chimiques bien appliqués, et que l'on complète par l'enfouissement d'une récolte de trèfle ou d'une autre plante donne généralement des résultats avantageux. Le choix des récoltes pour ce genre de sol est aussi un facteur important. Les meilleures récoltes sont les suivantes: Maïs, pommes de terres, navets, fèves, seigle d'automne et du printemps, avoine, vesces, trèfle rouge, mélilot et luzerne.

Pour plus amples renseignements sur la culture des sols sablonneux ainsi que des autres sols, consultez le bulletin No 72 de la nouvelle série, intitulé "Assolements et culture du sol dans l'Est du Canada" qui vous sera expédié gratuitement sur demande adressée au Bureau des Publications, Ministère de l'Agriculture, Ottawa.

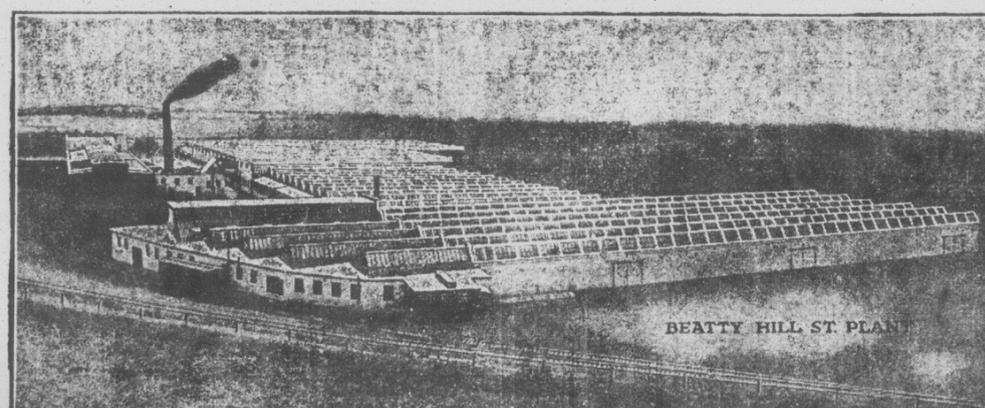
LE RADIO
CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA
Poste CNR Moncton, N. B.
(475.9 mètres)
Concert de Vendredi, 16 novembre à 9.00 a.m.
9.00 p.m.—Causerie de voyage.
9.05 p.m.—Programme spécial à l'occasion du centième anniversaire de Schubert.
9.58 p.m.—Heure et rapports de la température.
11.00 p.m.—Orchestre de petit concert.

POSTE CNRO OTTAWA, ONT.
(434.5 mètres)
Concert de lundi 12 novembre à 7.30
7.30—Demi heure des enfants par l'Oncle Dick.
8.00—Orchestre du concert du Château-Laurier.
8.30—Rapports du marché sur la vente des produits agricoles.
8.45—Causerie par un employé du service civil.
8.55—Orchestre.
9.45—Grand opéra.
10.00—Violoncelle par Mlle Helen Langdon.
10.15—Quinze membres de la mélodie "Chocolate Soldiers".

POSTE CNRA MONCTON
(475.9 mètres)
Concert de mardi 20 novembre à 9.00.
Quintette d'instrument à cordes.
9.30—Programme musical directement du studio du Mount Allison Ladies' College, à Sackville, N.B.
9.58—Heure et rapports de la température.
11.00 p.m.—Orchestre de petit concert.

CNRM MONTREAL QUE. (411.0 mètres)
CNRO OTTAWA, ONT. (434.5 mètres)
CNRT TORONTO, ONT. (356.9 mètres)
CNRQ QUEBEC, QUE., (340.7 mètres)
Concert de mardi 22 novembre à 7.30 a.m.
Demi heure des enfants par l'Oncle Dick.
8.00—Orchestre de concert du Château-Laurier.
8.30—Rapports du marché sur la vente des produits agricoles.
8.45—Programme spécial du CNRM Montréal, Q.É. (Plus CNRW, Winnipeg, Man. (384.4 mètres).
9.00 à 11.00—Programme spécial de CNRW Winnipeg, Man.
11.00 à 11.30—La chaîne de l'Est—Récital du Carillon de la Tour de la Victoire à Ottawa, Ont.
11.30 à 12.00—Programme de musique de danse.

Vue des usines de la Cie Beatty Bros, à Fergus, Ont.



La plus grande des usines de la Beatty Bros Ltée, qui se trouve à Fergus, Ont., vient d'être considérablement agrandie. Chaque année, les affaires de cette puissante maison augmentent au-delà des plus optimistes prévisions. Et un agrandissement était devenu nécessaire pour satisfaire au volume des affaires. Dans cette nouvelle construction, tout a été prévu pour faciliter le travail, dans les meilleures conditions hygiéniques possibles pour les ouvriers. On a aussi prévu pour les agrandissements futurs, tout en conservant les grandes lignes du plan initial.

Beatty Bros emploient actuellement 1,400 ouvriers. Ils sont surtout renommés pour leurs accessoires d'étables, et la Laveuse électrique qui porte leur nom est parmi les plus populaires.

La nouvelle construction ajoute 64,512 pieds de superficie de plancher.

On se rappelle qu'à l'occasion du 54e anniversaire de sa fondation, en mars dernier, la maison Beatty Bros établit un nouveau record en expédiant, en un seul coup, en destination de l'Ouest Canadien, 35 pleins wagons des articles qu'elle manufacture.

Coincidence assez curieuse, ce chiffre de 35 wagons est exactement le même nombre qui a été requis pour transporter le bois nécessaire pour la nouvelle construction, sans compter deux pleins chars de vitres à treillis. C'est aussi ce même nombre de chars que Beatty Bros expédie chaque mois à différents endroits du Canada et de la Nouvelle-Angleterre.

16

16

16

\$11,800.00
DONNE
GRATIS

Les Prix en Argent que nous avons donnés s'élevaient au montant ci-haut mentionné. Nous donnerons encore \$500.00 comme suit:-

1er Prix \$100. 5ème Prix \$40.
2ème Prix \$ 75. 6ème Prix \$30.
3ème Prix \$ 60. 7ème Prix \$25.
4ème Prix \$ 50. 8ème Prix \$20.

5 Prix de \$10. Chacun en Argent
10 Prix de \$ 5. Chacun en Argent



Resolvez cette devinette et obtenez un PRIX EN ARGENT. Il y a sept figures à trouver dans la vignette en plus du castor canadien. Pouvez-vous les trouver?

Si vous les trouvez marquez les d'un X, découpez la vignette et envoyez-nous la avec un papier sur lequel vous écrirez "J'ai trouvé toutes les figures et les ai marquées." Ecrivez aussi votre nom et votre adresse. Dans le cas d'égalité l'écriture et la propreté seront un point important. Si votre réponse est juste nous vous aviserons par le retour de la maille, d'une condition très simple à remplir. N'envoyez pas d'argent. Vous pourriez être un des gagnants sans dépenser un sou de votre argent. Envoyez votre réponse directement à

GOOD HOPE MANUFACTURING COMPANY
455 RUE CRAIG OUEST, MONTREAL

Gratis aux victimes de l'asthme et de la fièvre des foins

Essa gratuit d'une méthode dont tout le monde peut se servir sans malaise ni perte de temps

Nous avons une méthode pour contrôler l'asthme et nous voulons vous la faire essayer à nos frais. Que votre cas dure depuis longtemps ou depuis peu, qu'il se présente sous forme d'asthme chronique ou occasionnelle, vous devriez faire venir un essai gratuit de notre méthode. Que l'âge soit le climat où vous vivez, peu importe votre âge ou votre occupation, si vous souffrez de l'asthme notre méthode ne devrait pas tarder à vous soulager.

Nous désirons sur tout l'envoyer à ceux qui sont apparemment dans des cas désespérés où toutes les formes d'aspirations, douches, préparations d'opium fumées, "boucanes patentées", etc., ont échoué. Nous voulons démontrer à nos frais à tout le monde que notre méthode est destinée à mettre fin une fois et pour toujours à toutes les difficultés de la respiration, sifflements et à tous ces paroxysmes terribles.

Cette offre gratuite est trop importante pour la négliger un seul jour. Ecrivez tout de suite et commencez en suite la méthode sur-le-champ. N'envoyez pas d'argent. Adressez simplement le coupon ci-contre, et dès aujourd'hui—vous n'avez pas même à payer le port.

COUPON D'ESSAI GRATUIT

FRONTIER ASTHMA CO., 896-H Edifice
Frontier 462 rue Niagara, Buffalo, N.-Y.

Prière d'envoyer un essai gratuit de votre méthode à

PIANOS GRATIS

AVEC UN GARANTI DE 10 ANS

Moyen de gagner de l'argent dans vos moments de loisir et de vous procurer un PIANO absolument garanti pour 10 ans sans qu'il ne vous en coûte un sou.

COUPON

Nom.....
Adresse.....
Date.....

JULIEN QUIDOZ PIANOS
STE-THERÈSE, P. Q.

CAUSERIE de GRAND-PAPA

Paysan et gentilhomme

Je vous ai promis de traiter aujourd'hui d'un sujet particulièrement important. Je veux tenir parole. Il s'agit de conversations. Cela vous étonne peut-être, et pourtant des conversations, bonnes ou mauvaises, peuvent dépendre votre avenir.

D'abord, un conseil dont vous vous trouverez bien, si vous le mettez en pratique: parlez le moins possible de vous-même. Rien de si ennuyeux que quelqu'un qui nous entretient constamment de son importante personne et de ses projets. Il y en a qui en se levant n'ont rien de si pressé que de dire s'ils ont bien ou mal dormi, s'ils ont rêvé, s'ils ont la langue épaisse, etc. Ils ne vous font grâce d'aucuns détails. Et ils continuent ainsi tout le long du jour. Ils en deviennent assommants; on les écoute un peu, par condescendance, puis on finit par les fuir comme la peste.

Si vous voulez être bien vu de tous, parlez plutôt de ce qui touche votre interlocuteur, intéressez-vous à sa santé, à ses affaires, et il vous trouvera aimable.

Beaucoup ont dû leurs succès dans la vie à la pratique constante de cette ligne de conduite.

Et puis les conversations, vous le savez tout aussi bien que moi, sont loin d'être toujours édifiantes. La médisance, la colophonie, les choses déshonnêtes les émaillent souvent.

Vous ne tenez peut-être pas vous-même de ces conversations, mais vous en entendez. Ainsi, par exemple, un jeune homme surpris, par hasard, les paroles de deux individus qui, retour de la ville, racontent les mille et un plaisirs suspects, les mille aventures qu'ils y ont rencontrés. Vous ne causez pas, mais vous écoutez avec plaisir les saletés qu'on raconte. Vous faites mal. Votre devoir est de vous en aller. Vous n'avez là rien à gagner et beaucoup à perdre. De même, des gens avec qui vous vous trouvez souvent peu scrupuleux en paroles. Ils affectionnent les mots à double sens, les plaisanteries sales. Votre devoir est de fuir pareille compagnie. Il y a des choses dont un jeune paysan catholique ne cause pas. Il est donc des gens qu'il ne fréquente pas, des gens qu'il fait taire, des conversations qu'il fait cesser, s'il le peut. Sinon, il quitte la compagnie, fièrement et sans gêne, parce qu'il est plus honorable de garder la pureté de son âme que de se laisser aller à ses instincts.

Il y a un autre genre de conversations que l'on doit éviter, ce sont les conversations grossières. Je ne veux blesser personne, mais je connais assez la campagne, étant moi-même fils de cultivateur, pour savoir qu'il y a des personnes qui se plaisent à émailler leurs conversations de mots grossiers, orduriers et ne rient que de choses abjectes. Si vous ne pouvez faire taire ces gens-là, du moins ne faites pas chorus, fuyez-les plutôt. Soyez vous-même réservé. Respectez-vous et exigez qu'on vous respecte. De cette manière, vous contribuerez à conserver la dignité paysanne. On peut être gentilhomme et paysan en se respectant soi-même, en veillant sur sa langue pour qu'elle ne profère rien dont ait à rougir un bon chrétien.

Grand-papa.

Flattez une femme, et elle vous aime. Plaignez-la, et elle vous abhorre.

Concours de grand-papa

JEUX D'ESPRIT

Nous donnerons toujours, quinze jours après publication des devinettes et énigmes, les noms de ceux et celles qui nous enverront les solutions exactes. Prendront part au tirage de prix de valeur toutes les solutions justes reçues jusqu'au lundi 26 novembre au matin.

CASSE-TÊTE



Cherchez l'artice qui dessine cette vignette.

DEVINETTE

Je suis en tout pareille à mes sœurs, mais si on me frappe, je crie autrement qu'elles. Qui suis-je?—Contribution de Laurencé Leblond, Bureau Lafayette.

Qu'est-ce que tout le monde possède et que le Bon Dieu n'a pas?—Contribution de Alexandrine Ross, St-Adelme.

CHARADE

Mon premier est une des lettres de l'alphabet.
Mon second se trouve dans le pain.
Mon tout est un être qu'on affectionne.
(Contribution de Laurencé Leblond, Bureau Lafayette.)

Solution du CASSE-TÊTE paru le 2 novembre:
Lucienne Lachance, Beauport; Vincent Landry, St-Anselme; Dorchester; Alberta Bernier, Cap-St-Ignace; Hortense Deslauriers, St-Liboire; Marie-Flore Béliveau, inst., Aston Junction; Gertrude Ménard, North Nation Mills; Irène Romeril, St-Godefroi; Alma Dubois, St-Nicolas; Mme Ferdinand Perras, Laurette Perras, Thuro; Alphonse Camuel, Rimouski-Ouest; Germaine D'Auteuil, St-Mathieu; Alice Beauchemin, Rock Forest; Albertine Drouin, St-Malo; Blanche Ruel, St-Vallier-Sta.; Jeanne Finard, Lemieux; Mariette Laliberté, St-François; Lucienne Gagnon, Ste-Germaine; Germaine Gagnon, Ste-Germaine; Eva Nault, Ste-Sophie-Lévrard; Laurette Gosselin, St-Malachie; Edith Dionne, Arqui; Mme Achille Proteau, St-Sébastien; Simonne Couture, St-Charles; Jeanne d'Arc Plante, St-Pierre, I.-O.; Rose-Alma Cliche, Blanche-Irène Cliche, Claire-Hélène Cliche, St-Joseph, Bce; Lucienne Lévesque, Anna Lévesque, Lac-St-Pascale, René Reid, Ste-Philomène; Mme Philippe Otis, Taschereau; Flore Boudreau, St-Léon-le-Grand; Adrienne Blouin, St-Raphaël; Antonia Ruel, St-Malachie; Marie-Jeanne Bilodeau, St-Anselme; Minnie Grégoire, St-Bernard; Yvette Grégoire, St-Bernard; Marie Allaire, West Frampton; Marguerite-Jeanne Desrosiers, inst., Ste-Félicité; Adéla Gauthier, St-Luc; Annette Blanchette, La Présentation; Lucien Hamel, St-Gilles; Dolores Lévesque, Thuro; Germaine St-Louis, Ste-Félicité; Marie-Henri Marcelline, Ste-Elisabeth; Agnès Chevreton, St-Hughes; Florida Gingras, St-Augustin; Rolande Lépine, St-Roch de l'Aschigan; Marie-Ange Bergeron, St-Samuel-Horton; Rose-Alice Paulhus, St-Bonaventure; Gabrielle Godin, Roland Godin, Stadacona; Rose-Yvette et Marie-Berthe Guillemette, Lucienne-G. Morin, Marie-Paule McMahon, Thérèse et Lucie Bourgeois Marcel Hébert, Marcelle et Fernande Carignan, St-Célestin; Jeanne Provencher, Laverlochère; Odile St-Ferre, L'Arainville; Louise Gagnon, St-Justin; Thérèse Varin, New-Glasgow; Yvonne Campagna, Cookshire; Alphonse Laliberté, Lourdes; Berthe Girard, Rivière-Bleue; Bernadette Lafamme, Buckland; Camille Cossette, Amos; Ninette Crevier, St-Éphège; Estelle Fontaine, inst., St-Malo-d'Auckland; Gabrielle Desrosiers, R.R. No 2; Juliette Rioux, St-Fabien; Paul Maheu, St-Louis de Gonzague; Adrien Guay, St-Léon-le-Grand; Germaine Rochon, Ste-Brigide; Yvette Gaudet, St-Célestin; Rose-Aimée et Aurèle Desmarais, St-François-du-Lac; Etienne Nand, Bureau Paré; Marie-Paule Tousignant, Ste-Cécile-de-Lévrard; Albertine Boissonault, St-François; Alice et Arsène Déry, Berthierville; Alfred Dupuis, La Reine; Jean Garant, La Reine; Mme Lucien Fisson, Taschereau; Rose-Aimée Dubé, St-Mathieu; Solange Morin, St-Prospère; Hélène Forest, Conception; Isabella Desaulniers, Ste-Thécle; Georges

(Suite à la page 943)



Occasion No 2

Articles utiles et excellents pour quelques sous. Contient une bague, plaqué or, de fantaisie, un paquet de coupons de soie, un lot de soie à broderie, dé en aluminium, épingle de collet et épinglette de cravate cernée... Le tout, port payé, seulement 10 cents. Adresse: Buchanan & Co., City Hall, Station, Box 1162, New-York City, N. Y.

Le "Comité" se réunit pour décider du sort de la Mère

NOUS serions sans doute heureux de voir maman venir vivre avec nous autres, déclare l'un de ses fils; mais l'embarras, c'est que la maison est trop petite!

"Nous n'avons pas de chambre disponible", ajoute avec regret la bru.

Et ainsi de suite. L'un après l'autre offre son excuse. Chacun a ses problèmes et ses responsabilités.

Veuve à 65 ans, le sort de sa mère aurait été tout à fait différent si son père avait laissé quelque bien ou une police d'assurance adéquate. Maman aurait pu avoir un joli petit revenu annuel si papa avait prévu—un revenu garanti par la Compagnie d'Assurance-Vie Mutuelle du Canada, et payable jusqu'au décès.

Cette police avec revenus mensuels de la Mutuelle en est une que devrait considérer sérieusement toute personne qui a des responsabilités familiales. Tout agent de la Mutuelle sera heureux de vous démontrer les avantages de cette police. Permettez-nous de vous envoyer notre dépliant "La Plus Grande Chose dans le Monde de l'Assurance".



Hume Cronyn, Président
W. H. Somerville, Gérant Général

Je soigne très bien le CATARRHE soit de cerveau, de gorge ou d'estomac.

Le catarrhe tient le cerveau et la gorge embarrasés, fait cracher et tousser beaucoup, la tête devient lourde, déjà la vie n'est plus drôle, et c'est l'avant-coureur de maladies plus graves qui mènent même à la consommation. Débarrassez-vous de cet inconvénient par mes remèdes, si vous le désirez de suite, par Bon de Poste \$1.75.

Prix d'un traitement, assez pour voir si je peux vous soulager, alors vous continuerez, ou, si vous voulez, avant, avoir des renseignements complets, écrivez-moi, dites le genre de catarrhe que vous avez et votre âge, et je vous enverrai un livret gratis.—Vous réfléchirez et jugerez surtout sur les conséquences du catarrhe négligé.

Adresse: F.-X. Lacroix, 438 rue St-Joseph, Québec, Can.
Mentionnez "Le Bulletin de la Ferme".

Lisez le Bulletin de la Ferme

Traitez



Pilules Dodd pour le

Un concours o

La compagnie Américain de Québec, offre une option exceptionnelle aux gens de mobile sans dépenser un ment pour un peu de patientes minutes de travail facile.

Comme on le sait cette déjà organisé des concours dans le passé avec succès. offert cette année, est un Nouveau Modèle Tudor \$800.00 en plus d'au delà cadeaux en marchandises, exclusivement en montre bracelet de manucure, etc., etc.

Pour participer à ce concours de résoudre un casse-tête public actuellement naux français de la Province et notamment dans ce jour.

Les personnes dont les été jugées acceptables rectifié avec le nombre de est alloué et sont ensuite de la compagnie à un genre de parfum.

Ce travail leur donne un des milliers de cadeau catalogue, aussi de partment final qui décidera l'automobile.

Qu'on suive les annonces Américain Mail Deal vera toutes les instructions pour prendre part à ce concours qui est ouvert à tous et n de susciter un vif intérêt général et tout particulièrement les amis de cette populaire



Le ministère des Travaux publics qu'à midi, le mercredi des soumissions pour la construction de la Petite-Rivière-Est P.Q., lesquelles soumissions de adressées au soussigné, et portées en sus de l'adresse, les notes: brise-lames, Petite-Rivière-Est

On peut consulter les plans, contrat, se procurer le devis et mission au ministère des Travaux publics aux bureaux de l'ingénieur de Lawrence Power, Rimouski, Québec, P.Q., ainsi qu'à la poste de Grande-Rivière-Ouest-Rivière-Est, P.Q.

On ne tiendra compte que de la sur la formule fournie par le présent aux conditions mentionnées.

Un chèque égal à 10 p. 100 de mission, fait à l'ordre du ministère des Travaux publics et accepté par une banque accompagnant chaque soumission Canada ou des bons de la Confédération Nationale, ou de si c'est nécessaire, pour compléter.

Remarque.—On peut se procurer des Travaux publics des tracés en fournissant un chèque de la somme de \$20.00 payable des Travaux publics. Ce chèque soumissionnaire offre une soumission.

Par ordre, S. J.

Ministère des Travaux publics
Ottawa, le 6 novembre 1928

Les petites annonces de la Ferme" so semaine par 26,000

SERVEZ-VOUS

Comité pour décider de la 1ère

is sans doute heu- voir maman venir us autres, déclare ; mais l'embarras, raison est trop pe-

ons pas de cham- ajoutée avec re- suite. L'un après un excuse. Chacun s et ses responsa-

ans, le sort de ma- é tout à fait diffé- e avait laissé quel- e police d'assuran- Maman aurait pu été revenu annu- prévu—un revenu ompagnie d'Assu- tuelle du Cana- jusqu'au décès.

e avec revenus Mutuelle en est it, considérer série- e personne qui a bilités familiales. la Mutuelle sera ns démontrer les cette police. Per- le vous envoyer "La Plus Grande Monde de l'Assu-



W. H. Somerville, Gérant Général

e très bien RRHE soit u, de gorge mac.

ient le cerveau et és, fait cracher et ip, la tête devient ie n'est plus drôle, cureur de maladies èment même à la Débarrassez-vous de t par mes remèdes, z de suite, par Bon

itement, assez pour vous soulager, alors u, si vous voulez, les renseignements z-moi, dites le genre vous avez et votre enverrai un livret s'écoutez et jugerez i conséquences du

E. Lacroix, 438 h, Québec, Can.

"Le Bulletin de la

tin de la Ferme

Traitez l'IMPURETÉ du SANG DODD'S KIDNEY PILLS

Pilules Dodd pour le Rein

Un concours original

La compagnie Américain Mail Dealers, de Québec, offre une opportunité exceptionnelle aux gens de gagner un automobile sans dépenser un sou, simplement pour un peu de patience et quelques minutes de travail facile.

Comme on le sait cette compagnie a déjà organisé des concours semblables dans le passé avec succès. Le grand prix offert cette année, est un automobile Ford Nouveau Modèle Tudor 1929, valant \$800.00 en plus d'au delà de 5000 autres cadeaux en marchandises, consistant particulièrement en montre bracelet, horloge, set de manucure, etc., etc.

Pour participer à ce concours, il ne s'agit que de résoudre un casse-tête que la compagnie publie actuellement dans les journaux français de la Province de Québec et notamment dans ce journal. Les personnes dont les réponses ont été jugées acceptables recevront un certificat avec le nombre de points qui leur est alloué et sont ensuite demandées d'aider la compagnie à annoncer leur ligne de parfum.

Ce travail leur donne droit de gagner un des milliers de cadeau : publiés dans leur catalogue, aussi de participer au jugement final qui décidera du gagnant de l'automobile.

Qu'on suive les annonces de la compagnie Américain Mail Dealers, où on trouvera toutes les instructions nécessaires pour prendre part à ce nouveau concours qui est ouvert à tous et ne manquera pas de susciter un vif intérêt chez le public en général et tout particulièrement de tous les amis de cette populaire maison.

LE ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi, le mercredi 28 novembre 1928, des soumissions pour la construction d'un bris-lames, à la Petite-Rivière-Est, comté de Gaspé, P.Q., lesquelles soumissions devront être cachetées adressées au sous-signé, et porter sur enveloppe en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour un bris-lames, Petite-Rivière-Est, P.Q."

On peut consulter les plans et les formules de contrat, se procurer, le devis et la formule de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, aux bureaux de l'ingénieur de district, édifice St. Lawrence Power, Rimouski, P.Q., de l'Association des Constructeurs de Québec, 267 rue Saint-Paul, Québec, P.Q., ainsi qu'aux bureaux de poste de poste de Grande-Rivière-Ouest, P.Q., et de Petite-Rivière-Est, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur la formule fournie par le ministère, conformément aux conditions mentionnées dans ladite formule.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la compagnie du chemin de fer Canadien-National, ou des bons et un chèque si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Remarque.—On peut se procurer au ministère des Travaux publics des tracés bleus (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté, pour la somme de \$20.00 payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre, S. E. O'BRIEN, Secrétaire. Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 6 novembre 1928. 9859

Les petites annonces du "Bulletin de la Ferme" sont lues chaque semaine par 26,000 cultivateurs. SERVEZ-VOUS-EN.

Causerie de grand-papa La voix des cimetières

(Suite de la page 942)

Albert Cartier, St-Bonaventure; Germaine Gagné, St-Pie de Guire; Anne Meunier, St-Augustin; Germain Charest, Dixville; Bertha Poirier, Bonaventure-Est; Adrienne Dandurand, Rigaud; Edwidge Ménard, Ste-Edwidge; Jean Bouvet, Esther Bouvet, Madeleine Bouvet; St-Genoire; Maria Troie, St-Rémi; Yvonne-Edouard-Trépanier, Princeville; Gertrude Legris, St-Urbain; Mme Euchariste Beaulieu, Notre-Dame-du-Lac; Michel Gauthier, Magog; Lorraine Forest, Bouchette; Alice Goulet, St-Philémon-Nord; Gérard-Louis Seize, Ripon; Gabrielle Lecomte, Manseau; Mme Lucienne Perreault, Sherbrooke; Jean-Pierre Guette, St-Valérien; Aimé Bisson, St-Zacharie; Sainte-Martine (pas de signature); Gagnante: Mlle Hortense Deslauriers, St-Liboire, Cté Bagot, P. Qué.

Solution de la DEVINETTE parue le 2 novembre Une écharde. Ont trouvé la solution juste: Laurette Fortin, Bayard; Anne-Marie Vézina, St-François; Vincent Landry, St-Anselme; Alma Dubois St-Nicolas; Gertrude Cloutier, St-Prospier; Yvette Grégoire, Minnie Grégoire, St-Bernard; Flore Boudreau, St-Léon-le-Grand; Germaine D'Arfeuille, St-Mathieu; Bertha Poirier, Bonaventure-Est; Solange Morin, St-Prospier; Yvette Gaudet, St-Célestin; Germaine Rochon, Ste-Brigidie; Juliette Rioux, St-Fabien; Camille Cossette, Amos; Jeanne Provencier, Laverlochère; Rose-Yvette et Marie-Berthe Guillemette, Lucienne-G. Morin; Marie-Paule McMahon, Thérèse et Lucie Bourgeois, Marcelle Hébert, Marcelle et Fernande Carignan, Saint-Célestin; Mélina, St-Bruno; Lucie Goyette, Jean-Pierre Goyette, St-Valérien; Gabrielle Lecomte, Manseau; Jean Bouvet, Esther Bouvet, Madeleine Bouvet, St-Grégoire; Gagnante: Mlle Juliette Rioux, St-Fabien, Cté Rimouski.

Solution de la CHARADE parue le 2 novembre: Le feu. Ont trouvé la solution juste: Floré Boudreau, St-Léon-le-Grand; Alma Dubois, St-Nicolas; Vincent Landry, St-Anselme; Antonia, Rue St-Malachie; Marie-Jeanne Bilodeau, St-Anselme; Florida Gignras, St-Augustin; Marc-Henri Marsalle, Ste-Elizabeth; Mariette Laliberté, St-François; Germaine Gagnon, Lucienne Gagnon, Ste-Germaine; Irène Romeril, St-Godoléo; Rose-Yvette et Marie-Berthe Guillemette, Lucienne-G. Morin; Marie-Paule McMahon, Thérèse et Lucie Bourgeois, Marcelle Hébert, Marcelle et Fernande Carignan, St-Célestin; Jeanne Provencier, Laverlochère; Louise Gagnon, St-Justin; Yvonne Campagna, Cookshire; Berthe Girard, Rivière Bleue; Bernadette Laflamme, Buckland; Camille Cossette, Amos; Ninette Crevier, St-Elphège; Exilia Fontaine, inst., St-Malo d'Auckland; Gabrielle Desroches, R.R. No 2; Rose-Aimée et Aurora Desmarais, St-François-du-Lac; Albertine Boissonnault, St-François; Alice et Arsène Désy, Berthierville; Rose-Aimée Dubé, St-Mathieu; Hélène Forest, Conception; Germaine Gagné, St-Pie-de-Guire; Henriette Dugas, St-Alphonse-de-Caplan; Florene Dandurand, Rigaud; Edwidge Ménard, Ste-Edwidge; Rita Dumas, St-Georges-de-Malbuis; Jean Bouvet; Esther Bouvet, Madeleine Bouvet, St-Grégoire; Maria Troie, St-Rémi; Gertrude Legris, St-Urbain; Mme Euchariste Beaulieu, Notre-Dame-du-Lac; Berthe Naud, Bureau Paré; Aimé Bisson, St-Zacharie; Mélina Gagné, St-Bruno; Marguerite Pelletier, St-Marcel; Gagnante: Mlle Germaine Gagné, St-Pie-de-Guire, Cté Yamaska, P. Q.

PETITE POSTE De Marc-Henri Marseille, Ste-Elizabeth.—Je suis un tout petit d'une famille nombreuse. Je p... constater l'enthousiasme qu'il y a ici à l'arrivée de votre journal. D'abord, mon papa fait du beurre et il est toujours anxieux d'en savoir le prix. Maman à ses heures de loisir, lit toujours le Bulletin, et nous, les petits, nous sommes pressés d'aller le chercher au bureau de poste, et chacun sait trouver devinette, charade, casse-tête. Aujourd'hui, maman leur a dit: c'est le tour de Marc-Henri. J'ai bien hâte de voir si moi, le plus jeune, je serai assez heureux pour gagner un prix.—Un petit lecteur qui aime bien Grand-Papa.

Petite amie de St-Roch de l'Aschigan.—Merci de vos bonnes paroles. Je n'ai pas grand mérite, car mon plus grand plaisir, c'est d'être utile à mes petites-amies. Un grand-papa, voyez-vous, a l'expérience que les jeunes n'ont pas. Et il voudrait tant leur éviter les écueils sur lesquels il a si souvent buté autrefois! Quant aux cadeaux, c'est le sort qui décide. Je voudrais bien pouvoir en donner à tous, mais vous comprenez, n'est-ce pas, que cela serait trop onéreux. Rêtez-vous fidèle quand même. J'ai besoin de l'encouragement de toutes mes petites amies.

F. G., St-Augustin.—M. F., St-Lin.—Vos solutions étaient justes, mais le concours était clos quand elles nous sont parvenues.

M. J. B., St-Anselme.—Votre affectueuse lettre reçue. Merci. Envoyez toujours vos Devinettes, mais je ne puis promettre de les publier toutes. Je tiens toujours à publier, autant que possible, de l'important. Copier les journaux du pays ne serait pas intéressant pour ceux qui les ont déjà lus.

A. B., St-Raphaël.—Lorsque je me sentirai las, je me rappellerai, enfant, vos bonnes paroles, pour m'encourager à de nouveaux efforts.

De Georgette Couture, inst., St-Henri de Lévis. Je suis bien accueillie à votre causerie, n'est-ce pas? Et ce soir, ma première pensée est de vous remercier de l'accueil chaleureux que vous me faites... et surtout des bons conseils que vous me donnez, pour remplir ma tâche d'institutrice avec tout le dévouement qu'il faut apporter! Oui, il est vrai que votre tâche ressemble à la mienne sur différentes points. C'est une raison de plus pour se soutenir et s'encourager l'un et l'autre.

Un mot maintenant sur le sujet de la causerie du 2 novembre, si bien appropriée au jour des morts! Oui, il faut avoir une pensée pour ces chers disparus. Aussi mes prières ont été plus ferventes que d'habitude aujourd'hui. A ces prières se mêle un accent de tristesse, car à l'heure actuelle je pleure encore ceux qui sont disparus de ma vie... entre autres mes grands-parents, qui tenaient une si grande place au foyer familial... J'ajouterai à ceux-là l'âme de ma chère marraine, qui était aussi ma grand'mère! Elle était si bonne pour moi que sa perte est irréparable.

Donc, pour tous ces chers disparus, je ferai à chaque jour du mois... des prières spéciales à leur intention... Je vous quitte, en attendant avec impatience le journal de jeudi prochain. Recevez la tendre affection d'une petite campagnarde.

Un murmure angoissant, qui nous étreint le cœur Et mouille nos paupières, S'échappe, en un frisson de trouble et de douleur, Du sein des-cimetières.

La triste mélodie, ainsi que des soupirs Affolés de tristesse, S'épand dans les soirs gris, peuplés de souvenirs, D'amour et de tendresse.

Morts, emportés trop tôt, et trop vite oubliés, Dans la vie affolante, C'est votre voix qui vient, des lointains ignorés, Gémir dans la tourmente;

C'est votre cœur, meurtri par le rapide oubli, Qui se gonfle et se brise, Et sème ses sanglots dans l'hymne endolori, Que nous pleure la brise;

C'est la voix du vieux père, appelant ses enfants Dont les têtes animées Ne se montrent jamais, dans les sentiers fuyants Des tombes désertées;

C'est la voix de la mère, anéantissant son petit, Qui ne vivait que d'elle, Et qui ne pense pas à sauver de l'oubli La tombe maternelle;

C'est la voix de tous ceux qui peuplent l'au delà Mystérieux et sombre; C'est leur chant douloureux, empoignant comme un glas Qui sanglote dans l'ombre;

C'est la plainte des morts, dont on n'a plus besoin, Qui pleurent sous les herbes, Loins des pensées des leurs, enfouis en quelque coin De nos cimetières.

Il ne faudrait pourtant, qu'un penser, quelquefois, Pour adoucir l'emprise Atroce de l'oubli, rien qu'une chère voix Vous parlant dans la brise.

Il ne faudrait qu'un front s'inclinant, attendri, Pour calmer vos alarmes, Qu'un regard qui viendrait, sur votre cœur meurtri, Répandre quelques larmes.

Eh bien! Sêchez vos pleurs, oh! nos chers disparus; La voix des cimetières S'imprègne des accents que vous avez connus, Pour prier sur vos bières.

Elle vient, consolante et douce, comme un chant De l'ancienne demeure, Caresser d'un refrain de tendresse touchant, Le pauvre mort qui pleure.

Oscar Le MYRE.

A mes correspondants.—J'en désappo... sans doute, plusieurs, en ne reproduisant point leurs missives. Le sujet étant le même pour tous, bon nombre de lettres, c'est inévitable, expriment les mêmes pensées, en termes souvent identiques. Nous devons éviter, autant que possible, les redites, dont la lecture deviendrait monotone. Je puis vous assurer, cependant, que je lis toutes vos lettres et que je garde précieusement dans mon cœur le souvenir de vos bonnes choses que vous me dites.

De Mme Francis Dumas, St-Georges de Malbais.—Veuillez me dire si tous les enfants d'une même famille, et la maman aussi, peuvent envoyer des réponses à vos concours de jeux d'esprit. Chaque enfant prendrait-il part au tirage des prix? J'en ai quatre et ils se disputent à qui a le droit d'envoyer les solutions. Est-il nécessaire de découper la casse-tête? Rép.—Je ne trouverai jamais ma famille trop

BAGUE CRUCIFIX LA SAINTE LE BONHEUR LE SUCCES Vous qui cherchez le bonheur et la consolation. Vous qui souffrez, Portez la Bague du Christ Roi. Cette bague est originaire du 15me siècle et a gagnée la faveur de tous les peuples Chrétiens qui la porte, depuis son apparition chez les Espagnols. La bague du CHRIST ROI est portée par toutes les hautes sommités ecclésiastiques, par les hommes d'affaires et politiciens célèbres etc. Cette magnifique bague est un véritable chef d'œuvre artistique en 14 karats plaqué. GARANTIE POUR 26 ANS Envoyez simplement la grandeur de votre doigt sur une feuille de papier. N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT Sur réception de votre commande, votre bague vous sera expédiée. Vous n'aurez qu'à remettre au préposé des postes, la somme de \$1.95 Adresser à LA SOCIÉTÉ STE-THERÈSE Casier 42 St-Roch, Québec

nombreuse. Tous les enfants, et même les grandes personnes, peuvent prendre part aux jeux d'esprit. Chaque concurrent a chance égale de gagner un prix. Quant au casse-tête, il suffit de le découper et d'indiquer d'une croix la personne trouvée. J'espère bien vous compter tous bientôt au nombre de mes fidèles correspondants.

De Eliane Pelletier, St-Marcel.—(Extrait)—... Mais je serais ingrate si je ne vous disais pas un grand "Merci" pour le joli collier que j'ai reçu. Vous savez, cher Grand-Papa, deviner les goûts de vos petites filles, et quelle jeune fille n'aime pas à se parer d'un superbe collier? Pour ma part, je ne suis pas du nombre de celles qui n'aiment pas les bijoux...

De petites amies de St-Célestin.—Ma petite sœur et moi, nous nous sommes glissées silencieusement parmi vos petites filles de St-Célestin. Mais puisque voilà mon tour d'envoyer les réponses des jeux d'esprit, je veux vous dire combien je vous aime. Combien vous devez être heureux d'avoir tant de petits-enfants! puisque grand-papa ici est toujours si content quand nous allons le voir, et notre famille est petite comparée à la vôtre!... Enfin, cher Grand-papa, je ne sais si c'est l'amour que j'ai pour mon grand-papa à moi qui fait que je vous aime tant... Mais vous m'êtes bien cher, et votre page nous amuse et nous intéresse beaucoup.

De Jeanne Provencier, Laverlochère.—La maladie et l'occupation m'ont empêchée de continuer à participer à votre concours. Mais maintenant, je vais me remettre à la tâche; je m'exprime mal; ce n'est pas une tâche, c'est plutôt un plaisir, un passe-temps. Surtout, ce qui m'est le plus agréable, c'est votre causerie. Grand-Papa, causerie qui élève l'âme et qui fait beaucoup de bien à tous ceux qui la lisent, j'en suis sûre.

Mariette Lavallée, Berthier.—Votre lettre, bien que datée du 27 octobre, ne nous est parvenue que le 5 novembre.—trop tard, par conséquent, pour prendre part au concours qui se terminait le 5. Toutes vos solutions étaient justes.

DAMES, GARÇONS ET FILLES

Répandez la dévotion de Ste-Thérèse et gagnez cette jolie prime.

Épinglettes plaquées en or, Ste-Thérèse.

Épinglettes plaquées en or, de Ste-Thérèse, justement arrivées; vendez-en 36 au prix de .10 cts chacune et gagnez ce joli bracelet de Ste-Thérèse, forme montre-bracelet, beau fini en métal, bonne qualité

RELIGIOUS SUPPLIES LIMITED. 4485 de La Roche, Montréal, P. Q.

Votre CREDIT est BON UN AN POUR PAYER MÊME PRIX QU'AU COMPTANT \$1.00 PAR SEMAINE CATALOGUE SUR DEMANDE No. D 5—Montre pour Dame, modèle oval, de luxe 15 pierres ajustées, garanti pour 20 ans. Prix \$19.00 \$5.00 comptant \$1.00 par semaine No. H 25 Montre bracelet pour homme rectangulaire, grave, mouvement 15 pierres ajustées, strap on cuir etc. Prix \$18.50 \$5.00 comp. \$1.00 par semaine No. D 23—Montre pour dame, tenon en or vert, 15 pierres AMSTEL. Prix \$15.00 \$4.00 comptant \$1.00 par semaine Les commandes par la poste sont acceptées sans délai. SATISFACTION GARANTIE. Nous sommes aussi en magasin, un choix varié de diamants bagues de fiançailles, montres de poche pour hommes, etc., etc. ACHÉTEZ MAINTENANT ET PAYEZ PLUS TARD. DOMINION CREDIT JEWELERS CO. Reg'd 251, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

La Toux d'un Enfant?

Oui? Dangereux?

Quand leur enfant éternue les mères cherchent à le soulager promptement. Depuis 57 années, les mères emploient le Remède Chamberlain pour la Toux. Il détache les mucosités et apporte soulagement.

Mères.—Écrivez pour avoir le pamphlet gratis "Le Soins des Malades". Chamberlain Medicine Co., Ltd., Toronto Canada.

Ne contient ni alcool ni narcotique



CHAMBERLAIN'S
Le Remède CHAMBERLAIN
Pour les Enfants Qui Toussent

DÉTACHE LE RHUME

Julie Poupée et Bague brillante **GRATIS**



Poupée aimable. Cheveux naturels frisés, figure bisque, yeux souriant et serrement de bras, jambes et tête articulées. Peute s'habiller. Aussi bague brillante. Le tout pour la somme de 20 centimes. Ventes artistiques à 10 sous chacune.

BLUINE MFG. CO.
55 Mt. St., Concord Jct., Mass., U. S. A.

Soulage vite la toux.



Sirope Mathieu
DE GOUDRON ET D'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE

Sirope Mathieu
DE GOUDRON ET D'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE

4-27 En vente partout — Gros façons
Cie J. L. Mathieu, Props., Sherbrooke, P.Q.

des Tartes

--succulentes, au goût véritable du fruit même, se préparent avec les garnitures crémeuses "Meadow-Sweet". Economiques et faciles à préparer en peu de temps. Une boîte à 15c suffit pour 4 tartes. Le mode d'emploi est indiqué sur la boîte.

GRATIS—livret de recettes éprouvées. Refusez toutes imitations. En vente chez les marchands généraux.

Garniture de Tartes (PIE FILLING)

"Meadow-Sweet"

CITRON ANANAS FRAISES
FRAMBOISES ORANGES CERISES, ETC

"Meadow-Sweet" Cheese Mfg. Co., Limited
Montreal

FEUILLETON DU "BULLETIN DE LA FERME"

L'APPEL DU FOYER

par CH. FERRONNET

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris.

Marguerite eut un soupir en songeant à sa petite bourse devenue trop légère; quelques heures avaient suffi pour dépenser cet argent si laborieusement amassé. Mais, comme le disait Linette, il y a des nécessités qui s'imposent, et il importait qu'elle perdît au plus vite son aspect campagnard.

Personne ne semblait plus étonné, à présent, en la voyant circuler avec une aisance qui croissait chaque jour, à travers les rues animées de la grande ville. Marguerite ne détonnait pas trop à côté de l'élégante Linette et se doutait bien un peu, quand on la suivait d'un certain regard appuyé, que c'était avec admiration; cette remarque ne lui paraissait pas désagréable d'ailleurs.

Quinze jours déjà depuis son arrivée avaient-ils passé vite ou lentement? La jeune fille eût été incapable de le dire, tant elle s'était trouvée surchargée d'occupations.

Le travail du ménage, le matin—car Mme Rocher n'avait pas tardé à congédier l'impertinente Zoé,—les longues séances toute l'après-midi dans le bureau du courtier, en voilà plus qu'il ne fallait pour remplir les journées.

La tâche consistait à copier à la machine d'innombrables bordereaux, toujours semblables, deux par deux, les chiffres seuls différant. Il fallait ensuite les collationner avec le plus grand soin, séparant les prix forts des prix faibles, M. Rocher ne lui dissimulant point que la moindre erreur pourrait lui être funeste.

Il était en relation avec plusieurs négociants pour de grosses fournitures d'épicerie aux établissements publics, et sans doute ses affaires marchaient à son gré, car il ne pouvait toujours dissimuler sa satisfaction quand il venait de passer un contrat.

M. Georges Dubois lui servait de rabatteur, sans être cependant mis au courant des marchés, sur lesquels le courtier gardait un silence jaloux.

Ces travaux de copie étaient une épreuve pour Marguerite, son inexpérience la rendant maladroit, elle se trouvait souvent exposée aux dures rebuffades de son patron. De plus, l'immobilité lui devenait vite un supplice.

Habitée à une activité incessante au grand air, il lui était pénible de rester enfermée dans l'atmosphère alourdie par le chauffage au charbon et l'éclairage au gaz. On venait l'allumer presque tout le jour dans cette rue étroite, où s'engouffrait le brouillard de novembre.

Aussi, quand 5 heures sonnaient, avec quel plaisir Marguerite pliait bagage pour rejoindre au plus vite Mme Rocher et Linette et commencer, avec elles, dans les quartiers élégants, d'interminables flâneries.

Elle subissait encore l'ensorcellement de la bagatelle et ne pouvait se rassasier de la vue de tant de richesses encombrant les grands magasins.

Le ruissellement des bijoux, le chatoement des étoffes précieuses, la hardiesse des toilettes exposées exerçait sur l'imagination de la petite villageoise la même attraction que chez ses frivoles compagnes. Elle et Linette s'exaltaient à l'envi devant ce luxe inaccessible, ces femmes couvertes de fourrures dans des autos

merveilleuses, ces hommes élégants, dont la seule occupation semblait être de parader sur le trottoir.

Spectacle dangereux qui affadissait de plus en plus, pour les deux jeunes filles, la monotonie de la vie journalière.

Si les rêveries de Marguerite demeuraient encore innocentes, en était-il de même pour Linette qui ne négligeait rien pour se faire remarquer. Un jour, un compliment jeté au passage, autant d'aubaines dont se réjouissait sa vanité toujours en éveil.

Puisque d'autres avaient su plaire, pourquoi ne plairait-elle pas à son tour? Et son imagination s'enflammant, elle souhaitait de conquérir quelque riche soupirant qui l'entourerait enfin de ce luxe qui l'affolait.

—Prends patience, petite, tu seras riche un jour, avait coutume de lui dire M. Rocher.

Toutefois, elle traitait cette promesse de *radotage paternel*, et comptait bien plus sur elle-même pour atteindre la situation brillante qu'elle ambitionnait.

Ne dédaignant aucun hommage, Linette tenait à monopoliser aussi ceux de son cousin Georges, et sans doute elle eût été très mortifiée d'apprendre de quelles attentions il entourait Marguerite au bureau, loin de ses regards jaloux.

Faut-il l'avouer? bien que son cœur n'y fût nullement intéressé, notre petite villageoise était loin d'y être insensible, car rien ne l'avait accoutumée au langage de la flatterie, aux compliments, aux regards plus éloquentes encore.

Par les soins de Georges, elle avait toujours sur sa table un bouquet souvent renouvelé: ces roses charmantes, ces jolies touffes de mimosa lui reposaient les yeux des paperasses arides qu'elle devait manier sans cesse.

Si le patron s'absentait, M. Georges venait s'asseoir près d'elle et l'interrogeait longuement sur sa famille, son pays, ce beau Dauphiné qu'il souhaitait connaître. Marguerite le jugeait simple et gentil.

Simple, il ne l'était guère, ce garçon beau parleur et dénué de tout scrupule, qui s'émerveillait de sa beauté et s'amusait de son ignorance. Mais il était assez habile pour ne pas l'effaroucher et la plaindre à propos quand elle avait trop d'ouvrage.

Car ses hôtes ne l'épargnaient guère, que ce fût au logis ou au bureau, si bien que Marguerite se trouvait à la fois aux gages du mari et de la femme qui entendaient en avoir pour leur argent.

Linette ne se montrait pas moins exigeante, et la jeune fille trouvait parfois sa tâche un peu lourde.

Ce jour-là, en particulier, elle n'était pas fâchée que ce fut dimanche, d'abord pour écrire à sa mère, et surtout pour se reposer.

Elle souffrait de la tête, un mal inconnu jusque-là, les lettres dansaient devant ses yeux, et son front était brûlant. Une longue promenade l'aurait guérie peut-être, non pas dans les rues boueuses et encombrées, mais sur les belles routes, brillantes de givre de son pays. Le sol glacé résonnait sous les pas, l'air pur et froid vivifiait les poumons, la vue était réjouie par les grands sapins poudrés de neige, formant le plus magnifique décor.

On marchait sans peine au bras d'une compagne, insouciant de l'heure, puisque c'était dimanche, et l'on entrait au logis le joues roses et les yeux brillants pour terminer la journée en devisant autour du feu.

Marguerite eut un bref soupir, elle passa sa main sur son front, afin d'éloigner cette vision tentatrice et se mit à écrire:

"MA CHÈRE MAMAN,

"Vous devez trouver votre petite Marguerite bien paresseuse; mais ce n'est pas de paresse qu'il s'agit, je vous assure.

"Seulement, le temps manque toujours en ville, c'est terrible! On a beau commencer tôt et finir tard, on n'arrive jamais au bout de son travail.

"Je vois avec peine que je ne pourrai rien vous envoyer ce mois-ci; j'ai honte de dire que mes appointements sont dévorés d'avance et que j'ai vu le bout de ma petite

Elle ne pouvait dormir Le Coeur commençait à s'agiter et à battre

Mme Fred P. Averill, 136, 12e avenue, Calgary, Alta., écrit: "Le cœur me dérangeait tellement que je ne pouvais dormir. Je me réveillais la nuit en criant, le cœur agité et palpitant. Une voisine me dit d'essayer



Je commençai à en prendre et je puis en toute vérité dire que je suis une toute autre femme. En tout, je n'ai pris que deux boîtes."

Prix 50 sous la boîte chez tous les pharmaciens ou détaillants, ou envoyé directement par la poste sur réception du prix par The T. Mulburn Co., Ltd., Toronto, Ont.

épargne! Vous ne serez pas contente de me voir si dépensière, mais comment faire? Il faut mettre ses beaux habits tous les jours, et c'est effrayant ce qu'on use et salit.

"Il est vrai que j'ai dû acheter un costume tailleur et un chapeau, j'avais trop l'air de mon village avec ceux que j'avais apportés. Dès que je pourrai, je m'achèterai une robe de voile et une petite blouse de soie; c'est indispensable pour le soir. Vous allez trouver que je ne songe qu'à la toilette, c'est qu'il faut être comme les autres pour ne pas se faire remarquer; on n'aime pas à se sentir ridicule. Nous allons quelquefois au théâtre, souvent au cinéma: Vous n'avez pas l'idée de ce que c'est beau: on ne peut plus s'endormir en rentrant, tant on a vu de choses!

"Je n'ai pas encore pu monter à Fourvière, ni voir, par conséquent, la sœur de M. le curé. J'attendais de savoir me reconnaître dans les tramways pour y aller seule; je n'ai pas envie d'emmener Mlle Linette avec moi, car je suis sûre que je vais pleurer un bon coup en revoyant quelqu'un de Saint-Théofray. D'ailleurs, je n'ai guère de temps.

"Ne croyez pas, cependant, que je m'ennuie ni qu'on me traite mal; mais on a renvoyé la bonne qui n'était guère convenable, et beaucoup de travail me retombe dessus, quoiqu'on ait pris une femme de ménage.

"Mme Rocher dit que toutes les dames lyonnaises doivent se passer de domestiques par le temps qui court, et qu'elle me traite comme sa fille en me demandant de lui aider. Seulement, la pauvre dame n'est pas bonne à grand chose et Mlle Linette encore moins! Je crois surtout qu'elles sont un peu paresseuses.

"Grâce à Dieu, ma chère maman, vous m'avez appris à aimer le travail, et je me porte assez bien pour me tirer sans peine de tout ce que j'ai à faire.

"Lyon est une belle ville, mais le soleil n'y paraît guère; toujours ce vilain brouillard, la pluie, la fumée du charbon qui obscurcit l'air. Le ciel n'est jamais clair comme chez nous.

"Je suis bien traitée, bien nourrie; du moins assez bien, car je ne comprends pas que Mme Rocher, qui était si difficile chez nous, se contente si aisément chez elle. M. Rocher parle toujours de votre bon café... celui que nous prenons n'y ressemble guère!

"Voilà qu'il est tard, ces dames vont rentrer et le souper n'est pas prêt; mais avec le gaz ce sera vite fait, je sais très bien me servir du réchaud et c'est très commode.

"Adieu, ma bonne, ma chère maman, ne croyez pas que je vous oublie ni que je vous chérisse moins. Je pense à vous sans cesse et à nos amis; j'ai été peinée d'apprendre que la pauvre mère Raymond est toujours malade, Mariette doit avoir bien du chagrin. Embrassez-la pour moi, en la remerciant de venir vous voir chaque jour.

"Et surtout portez-vous bien, ne vous privez pas; quels regrets j'aurais si je le savais! Je vais tâcher d'être économe et de vous envoyer bientôt quelque argent pour Cottaz.

"Recevez les tendres baisers de votre petite."

(à suivre)

Le traitement des plantes inauguré en 1909 par Emile Warin même, dans de Tours.



ouvait dormir
 ir commençait
 giter et à battre

P. Averil, 136, 12e avenue,
 écrit: "Le cœur me déran-
 t que je ne pouvais dormir.
 is la nuit en criant, le cœur
 ant.
 me dit d'essayer



cai à en prendre et je puis
 é dire que je suis une toute
 En tout, je n'ai pris que deux

us la boîte chez tous les
 ou détaillants, ou envoyé
 par la poste sur réception
 The T. Mulburn Co., Ltd.,

as ne serez pas contente de
 ansière, mais comment faire?
 e ses beaux habits tous les
 rrayant ce qu'on use et salit.
 que j'ai dû acheter un costu-
 t un chapeau, j'avais trop
 village avec ceux que j'avais
 s que je pourrai, je m'achè-
 de voile et une petite blouse
 indispensable pour le soir.
 uver que je ne songe qu'à la
 qu'il faut être comme les
 e pas se faire remarquer: on
 e sentir ridicule. Nous allons
 i théâtre, souvent au cinéma:
 as l'idée de ce que c'est beau:
 plus s'endormir en rentrant,
 de choses!

is encore pu monter à Four-
 , par conséquent, la sœur de
 J'attendais de savoir me re-
 ns les tramways pour y aller
 pas envie d'emmener Mlle
 moi, car je suis sûre que je
 n bon coup en revoyant quel-
 nt-Théodora. D'ailleurs, je
 temps.

z pas, cependant, que je
 qu'on me traite mal; mais on
 bonne qui n'était guère con-
 beaucoup de travail me re-
 , quoiqu'on ait pris une fem-
 e.

her dit que toutes les dames
 oivent se passer de domesti-
 emps qui court, et qu'elle me
 sa fille en me demandant de
 lement, la pauvre dame n'est
 grand chose et Mlle Linette
 ! Je crois surtout qu'elles
 paresseuses.

Dieu, ma chère maman, vous
 is à aimer le travail, et je me
 bien pour me tirer sans peine
 ne j'ai à faire.

une belle ville, mais le soleil
 ère; toujours ce vilain brouil-
 le, la fumée du charbon qui
 ir. Le ciel n'est jamais clair
 nous.

ien traitée, bien nourrie; du
 bien, car je ne comprends pas
 Rocher, qui était si difficile
 se contente si aisément chez
 ocher parle toujours de votre
 celui que nous prenons n'y
 ère!

l'il est tard, ces dames vont
 e souper n'est pas prêt; mais
 e sera vite fait, je sais très bien
 u réchaud et c'est très commo-

na bonne, ma chère maman,
 as que je vous oublie ni que
 risse moins. Je pense à vous
 et à nos amis; j'ai été peinée
 que la pauvre mère Raymond
 s malade, Mariette doit avoir
 grin. Embrassez-la pour moi,
 erciant de venir vous voir

ut portez-vous bien, ne vous
 quels regrets j'aurais si je le
 vais tâcher d'être économe et
 voyer bientôt quelque argent

les tendres baisers de votre

La Santé par les Plantes

Dieu a mis dans la nature
 de quoi nous Vêtir,
 de quoi nous Nourrir,
 de quoi nous Guérir.
 Mgr KNEIPP.

Le traitement par
 les plantes a été
 inauguré en France
 en 1909 par l'abbé
 Emile Warré lui-
 même, dans la ville
 de Tours.

Il n'est pas nécessaire d'employer longtemps les plantes
 comme remèdes pour constater qu'elles sont vraiment
 bienfaisantes, parce que vraiment assimilables.

Convaincu de cette vérité, l'Abbé Warré, ancien curé de
 Martinville, France, a consacré une partie de sa vie à la prépa-
 ration de ses Remèdes. Ils ont aujourd'hui atteint leur but:
 ils ont soulagé les malades qui leur ont demandé la santé. Si
 vous souffrez, n'hésitez pas—consultez le médecin de la compa-
 gnie. Ecrivez ou téléphonez pour demander le remède qu'il vous
 faut.



M. Arthur Bédard, Oka, P. Q.
 a été débarrassé d'une

HERNIE DOUBLE

dont il était affligé depuis
 longtemps par l'emploi du
 Remède No 11, de l'Abbé
 Warré. M. Bédard, avant
 de prendre ce remède qui
 l'a ramené à la santé, avait
 essayé toutes sortes de
 traitements et de médica-
 ments, mais sans succès
 appréciable. Il est main-
 tenant parfaitement bien
 et fermement convaincu
 que les Remèdes de l'Abbé
 Warré constituent, chacun
 dans son genre, les médi-
 caments les plus efficaces
 pour la plupart des mala-
 dies.

Les remèdes de l'Abbé Warré

Remède No 1 Rhumatisme, Goutte, Sciatique	Remède No 7 Toux, Bronchites, Affections Pul- monaires	Remède No 12 Congestion, Retour d'Age
Remède No 2 Maladies des Nerfs, Insomnie, Neuras- thénie	Remède No 8 Maladies du Cœur	Remède No 13 Asthme, Oppression, Étouffements
Remède No 3 Maladies de l'Estomac	Remède No 9 Albuminurie, Maladie de Bright	Remède No 14 Obésité, Embon- point
Remède No 4 Anémie, Faiblesse, Convalescence	Remède No 10 Eczéma, Maladie de la Peau	Remède No 15 Contre les Vera
Remède No 5 Maladie des Reins, Gravelle	Remède No 11 Constipation, Foie, Entérite	Remède No 16 Coqueluche
Remède No 6 Maladies des Voies Urinaires	Ces remèdes se vendent \$1.25 la boîte.	

En vente chez votre pharmacien ou à nos bureaux.

LA CIE DES REMÈDES DE L'ABBÉ WARRÉ Ltée

Harbour 9108-9109—Chambre 410, 1010 Est, Ste-Catherine, Coin Am-
 herst, Montréal, Can.

FATHER WARRE MEDICINE CO., Distributeur pour les Etats-Unis,
 Rouse's Point, N. Y.

Service de Consultations Médicales Gratuites

Un médecin qualifié se tient en permanence à notre
 cabinet de consultation médicale. Le coupon au bas
 de cette annonce vous donne droit à une consultation
 gratuite, soit par malle, soit à nos bureaux. Deman-
 dez notre questionnaire.

CONSERVEZ CE COUPON

Il vous donne droit à un examen médical ABSOLUMENT
 GRATUIT par malle ou à nos bureaux. Demandez notre
 questionnaire.

NOM

ADRESSE

P 3

Santé et Bonheur Les Remèdes de L'ABBE WARRE



16

16

16

L'Exposition de St-Ferdinand d'Halifax

Le secrétaire de la Société d'Agriculture du comté de Mégantic, division B, nous transmet la liste complète des gagnants à l'Exposition tenue à Saint-Ferdinand d'Halifax. Bien qu'elle soit un peu longue nous croyons faire plaisir à nos nombreux lecteurs de cette région en la publiant en entier.

Juments non enregistrées 5 ans et plus: 1er prix Hôpital St-Ferdinand; 2ème prix, Alfred Simonneau; 3ème prix, Arthur Garneau; 4ème prix, Siméon Vaillancourt; 5ème prix, Michel Gardner; 6ème prix, Napoléon Houle.

Juments non enregistrées 4 ans: 1er prix, Honoré Turgeon; 2ème prix, Jules Paquet.

Juments poulinières avec poulain: 1er prix, Alfred Simonneau; 2ème prix, Donat Labrie; 3ème prix, Philippe Croteau.

Chevaux de boucher: 1er prix, Auguste Binette; 2ème prix, Théodore Binette; 3ème prix, Alfred Simonneau; 4ème prix, Jos. Provancher.

Paire de chevaux pesants: 1er prix, Alfred Simonneau; 2ème prix, Edmond Paquet; 3ème prix, Arthur Garneau; 4ème prix, Napoléon Houle.

Paire de chevaux légers: 1er prix Jules Paquet; 2ème prix, Edmond Paquet; 3ème prix, Siméon Vaillancourt; 4ème prix Jos. Sévigny.

Poliches 2 ans: 1er prix, Jos. Sévigny; 2ème prix Siméon Vaillancourt; 3ème prix, Auguste Binette.

Pouliches 1 an: 1er prix Cyrille Marcoux.

Cheval d'utilité générale: 1er prix Jules Paquet; 2ème prix Napoléon Paquet; 3ème prix Alfred Simonneau.

Race bovine taureau Ayrshire Enr. 1 an: 1er prix, Couvent; 2ème prix Henry Barlow; Ayrshire Taureau Enr 2 ans: 1er prix Auguste Binette.

Durham, taureau Enr. 1 an: 1er prix, Alcide Ruel; 2ème prix, Alfred Thibault; Durham taureau Enr. 2 ans et plus: 1er prix, Joseph Sévigny; 2ème prix, John Carey; 3ème prix, Jos. Vaillancourt.

Ayrshire vaches 4 ans et plus: 1er prix Aimé Roberge; 2ème prix, Couvent; 3ème prix, Alfred Ruel.

Ayrshire vaches 2 et 3 ans: 1er prix Alfred Ruel; Ayrshire génisses de l'année: 1er prix, Alfred Mercier; 2ème prix, Alfred Ruel; 3ème prix Aimé Roberge.

Durham taures 1 an: 1er prix Alcide Ruel; 2ème prix Alfred Thibault.

Durham taures 2 ans, 1er prix, Jos. Sévigny; Durham vaches 2 ans et 3 ans: 1er prix Alcide Ruel.

Durham vaches 4 ans et plus: 1er prix Henry

Gardner; 2ème prix Alcide Ruel.

Ayrshire veaux mâles junior: 1er prix Michel Gardner.

Ayrshire veaux mâles senior 1er prix, Jos. Provancher; 2ème prix, Apollinaire Sévigny.

Durham génisses de l'année 1er prix Auguste Binette.

Races croisées vaches laitières 5 ans et plus: 1er prix Arthur Lalleur; 2ème prix Couvent; 3ème prix Aimé Roberge; 4ème prix Arthur Garneau; 5ème prix Henry Gardner; 6ème prix Michel Gardner.

Races croisées vaches laitières et 34 ans: 1er prix Jos. Proulx; 2ème prix Michel Gardner.

Races croisées vaches laitières 2 ans 1er prix Hôpital.

Croisée taures 1 an: 1er prix Honoré Turgeon; 2ème prix, Arthur Garneau; 3ème prix Paul Thibault; 4ème prix Joseph Sévigny.

Croisée taures 2 ans: 1er prix Jos. Proulx; 2ème prix Paul Thibault; 3ème prix Michel Gardner.

Croisée génisses de l'année: 1er prix Siméon Vaillancourt; 2ème prix Napoléon Houle; 3ème prix Henry Gardner; 4ème prix Gédéon Langlois; 5ème prix Alcide Ruel; 6ème prix Paul Thibault.

Animaux gras tout âge 1er prix Théodore Binette; 2ème prix Michel Gardner.

Meilleur troupeau 3 vaches laitières: 1er prix Arthur Garneau.

Paire de bœufs 4 ans et plus: 1er prix Napoléon Houle; 2ème prix Auguste Binette.

Paire de bœufs 2 ans et 3 ans: 1er prix Alfred Simonneau; 2ème prix Auguste Binette;

Race ovine mères brebis toutes races et tout âge: 1er prix Auguste Binette.

Race ovine agnelles 1er prix Auguste Binette.

Race porcine Yorkshire Verrats 1928: 1er prix Désiré Marcoux.

Race porcine Yorkshire truies de l'année devant être hivernées, 1er prix Paul Thibault; 2ème prix Jos. Sévigny.

Race porcine Yorkshire vieilles truies: 1er prix Auguste Binette.

Volailles Plymouth Rock 1928: 1er prix Rev. Boulet; 2ème prix Napoléon Houle; 3ème prix Hôpital.

Volailles Plymouth Rock 1928 1 an 1er prix Collège; 2ème prix Auguste Binette; 3ème prix Wilfrid Lamontagne.

Volailles Rhode Island 1928: 1er prix Couvent.

Volailles Rhode Island 1 an: 1er prix Omer Gardner; 2ème prix Napoléon Paquet; 3ème prix Couvent des SS.

Volailles de toutes races tout âge 1er prix: Théodore Binette; 2ème prix Louis Garneau; 3ème prix Paul Thibault.

Volailles de toutes races de 1 an: 1er prix Paul Thibault; 2ème prix Alfred Simonneau; 3ème prix Arthur Garneau.

Dindes: 1er prix Philippe Croteau; 2ème prix Gédéon Langlois.

Canards 1928 1er prix Philippe Croteau; 2ème prix Edmond Paquet.

Couple d'oies: 1er prix Bruno Dubois.

Oreilles en gerbes: 1er prix Henry Gardner; 2ème prix Albert Langlois; 3ème prix Auguste Binette.

Avoine en gerbes Enr. 1er prix Pierre Ruel; 2ème prix Napoléon Houle; 3ème prix Auguste Binette.

Avoine banrière pure: 1er prix Auguste Binette.

Avoine banrière en gerbes: 1er prix Gédéon Langlois; 2ème prix Honoré Turgeon.

Avoine toutes variétés 1er prix Hôpital; 2ème prix Henry Barlow; 3ème prix Alfred Mercier; 4ème prix Paul Thibault.

Sarazin bleu en gerbes: 1er prix Alcide Ruel; Sarazin jaune: 1er prix Philippe Croteau; 2ème prix Napoléon Houle; 3ème prix Alfred Thibault.

Trèfle en gerbes: 1er prix Napoléon Paquet; 2ème prix Arthur Garneau; 3ème prix Paul Thibault.

Mil: 1er prix Honoré Turgeon; 2ème prix Napoléon Paquet; 3ème prix Jos. Proulx.

Fèves: 1er prix Honoré Turgeon; 2ème prix Alfred Simonneau.

Fèves en cosques: 1er prix Alfred Simonneau; 2ème prix Henry Gardner; 3ème prix Wilfrid Lamontagne.

Blé d'Inde fourrager: 1er prix Bruno Dubois; 2ème prix Jos. Proulx; 3ème prix Alfred Thibault.

Blé d'Inde en cos: 1er prix Alfred Mercier; 2ème prix Alfred Simonneau; 3ème prix Wilfrid Lamontagne.

Choux de Siam 1er prix: Joseph Pelletier; 2ème prix Rev. Boulet; 3ème prix Couvent.

Patates rouges: 1er prix Bruno Dubois; 2ème prix Henry Gardner; 3ème prix Henry Barlow; 4ème prix Joseph Pelletier.

Patates blanches: 1er prix Siméon Simonneau; 2ème prix Louis Garneau; 3ème prix Paul Thibault.

Carottes 1er prix Henry Gardner; 2ème prix Couvent; 3ème prix Hôpital.

Oignons: 1er prix Couvent; 2ème prix Clodomir Croteau; 3ème prix Henry Gardner.

Citrouilles: 1er prix Couvent; 2ème prix Collège; 3ème prix Siméon Simonneau.

Betteraves: 1er prix Pierre Ruel; 2ème prix Henry Gardner; 3ème prix Collège.

Pommes d'automne 1er prix Louis Garneau.

Pommes d'été 1er prix Louis Garneau; 2ème prix Napoléon Houle; 3ème prix Paul Thibault.

Tomates: 1er prix Collège; 2ème prix Alfred Simonneau; 3ème prix Couvent.

Concombres: 1er prix Alfred Simonneau; 2ème prix Alfred Mercier; 3ème prix Wilfrid Lamontagne.

Choux: 1er prix Philippe Croteau; 2ème prix Couvent; 3ème prix Auguste Binette.

Tabac: 1er prix Louis Garneau; 2ème prix Paul Thibault; 3ème prix Henry Barlow; 4ème prix Alfred Thibault.

Beurre de Ferme: 1er prix Alcide Ruel; 2ème prix Napoléon Houle; 3ème prix Philippe Croteau.

Beurre de beurrier: 1er prix Jos. Simonneau.

Fromage: 1er prix Jos. Simonneau.

Savon: 1er prix Alfred Simonneau; 2ème Henry Gardner; 3ème p. x Couvent.

Sucre d'érable: 1er prix Paul Thibault; 2ème prix Honoré Turgeon; 3ème prix Alfred Simonneau.

Sirap d'érable: 1er prix Oliva Ruel; 2ème prix Honoré Turgeon; 3ème prix Wilfrid Lamontagne.

Ouvrage de fantaisie à l'aiguille: 1er prix Mde Alfred Simonneau; 2ème prix Alcide Mde Ruel; 3ème prix, Mde Aurèle Binette; 4ème prix, Mde Henry Gardner.

Ouvrage au crochet: 1er prix, Mde Bruno Dubois; 2ème prix, Mde Henry Gardner; 3ème prix, Mde Gédéon Cyr; 4ème prix, Mde Philippe Croteau.

Paire de draps: 1er prix, Mde Bruno Dubois; 2ème prix, Mde Alfred Simonneau; 3ème prix, Mde Henry Gardner; 4ème prix, Mde Omer Gardner.

Paire de couvertures: 1er prix, Mde Clodomir Croteau.

Flanelle pure laine: 1er prix: Mde Alfred Simonneau.

LE TEE "SALADA"

Vert, Ncir ou Mélangé, est toujours de provenance Indienne ou Ceylanoise. Le goût diffère selon la variété choisie; la qualité est invariablement supérieure. 75c. à \$1.05 la lb. En vente partout.



Vous Pouvez Vous Fier A Cet Avis

QUAND vous vous inquiétez de votre avenir et de celui de ceux que vous aimez, laissez-vous guider par un représentant d'une assurance-vie.

Il vous expliquera comment devenir indépendant dans votre vieillesse — comment vous pouvez laisser votre famille sans charge écrasante.

Discutez de votre avenir avec le prochain représentant d'Assurance-Vie qui ira chez vous. Son avis — basé sur une grande expérience — vous aidera à résoudre votre problème individuel.



LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME

Quand votre estomac est gonflé de gaz

Lorsque de l'acidité, des "points" et du ballonnement suivent chaque repas ESSAYEZ SIMPLEMENT CECI

Si vous voulez tout bonnement avoir un estomac bien portant — et être promptement, certainement et permanentement libéré des ennuyeux malaises qui suivent vos repas — faites, dès aujourd'hui, cet essai qui N'ÉCHOUE JAMAIS!

Pour quelques sous, achetez, chez le pharmacien le plus proche quelques petites pastilles de Magnésie Bisurannée — prenez-en trois ou quatre après votre prochain repas. C'est un essai simple, agréable et peu coûteux, sur l'effet duquel on peut compter en moins de cinq minutes. Dans le plupart des cas, le soulagement se produit instantanément.

La Magnésie Bisurannée (aujourd'hui offerte sous forme de pastilles) est une préparation inoffensive, non laxative, d'après l'ancienne formule de la magnésie au Bismuth; prise après les repas, cette préparation soulage, nettoie et adoucit l'estomac dont elle neutralise aussi les acides dangereux qui sont la cause de la plupart des troubles stomacaux. Demandez à votre pharmacien DES PASTILLES de Magnésie Bisurannée — et commencez l'essai dès aujourd'hui!

Jouissez de l'été durant toute l'année

Allez en Californie, cet hiver. Fuyez les rigueurs de l'automne et de l'hiver qui vont bientôt sévir dans les régions du nord, pour le climat doux, ensoleillé et parfumé des contrées du sud.

Vous aimerez votre séjour en Californie. Paysages variés et d'une beauté ravissante. La mer, les montagnes et les villes vous offriront des amusements sans nombre. Vous y trouverez un grand choix d'hôtels et toutes les facilités pour les sports d'été: golf, tennis, bains, yacht, promenades à pied et à cheval.

À l'aller ou au retour, passez par Vancouver et Victoria, les joyaux de la Côte du Pacifique. Vous y verrez des paysages d'un éclat et d'un charme que vous auriez regretté d'avoir manqués.

Renseignements complets sur la Californie, prix de passage, listes d'hôtels, brochures illustrées, etc., vous seront gracieusement fournis par tout agent du Canadien National sur demande, ou aux Bureaux des Billets en Ville, 10 rue Ste-Anne et 231 rue St-Joseph, tél. 2-8200.

THEODORE FORTIER, Sec.-Général.

DA"

ours de pro-
e. Le goût
la qualité est
à \$1.05 la lb.



us Fier

ez de
ui de
ssez-
tant

deve-
vieil
aisser
ante.

ec le
ance-
vis-
nce-
oblè-

La Vie

A FERME

MOLSON'S
THE ALL TIME
GREAT ESTABLISHED
LA BIÈRE MOLSON
LA BIÈRE DE
ARRIÈRE GRAND PÈRE
BUVAIT

INDIA
PALE
ALE
MONTREAL

La Bière
Molson

LA BIÈRE
QUE VOTRE
ARRIÈRE GRAND PÈRE
BUVAIT

Fondée en 1786

16

16

16

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

Section des consignations.

SEMAINE DU 2 AU 9 NOVEMBRE 1928

ŒUFS (Québec)

Les arrivages d'œufs frais sur le marché ont diminué. Ceci a causé une hausse de prix pour les extra et les premiers. Au prix actuel, la demande d'œufs frais semble être un peu moins forte, tandis que les œufs entropôt s'écoulent plus facilement.

Nous prévoyons une autre hausse prochaine.

ŒUFS (Montréal)

La montée des prix continue sur ce marché, quoique moins forte que celle de la semaine dernière. Elle ne se fait sentir que pour les œufs de bonne qualité, pendant que ceux qui sont classés comme seconds ne sont pas affectés et les premiers que fort peu. La raison de ceci, c'est que les consommateurs aiment probablement mieux acheter des œufs d'entropôt de bonne qualité que de payer des prix aussi forts pour des œufs frais de qualité inférieure.

Les producteurs devraient se surveiller sous le rapport de la qualité de leurs œufs, et faire les expéditions aussi fréquentes que possible, afin de ne pas donner à leurs œufs le temps de perdre de leurs qualités et de leur fraîcheur.

Il ne nous arrive que peu d'œufs de l'extérieur; de la Colombie Anglaise, il ne nous en vient à peu près pas, pendant que les expéditeurs des États-Unis semblent préférer vendre sur leurs marchés locaux.

FÈVES

Il n'y a pas eu de changements sur le marché aux fèves, au cours de la semaine dernière, et il semble ne pas devoir y avoir d'amélioration. On éprouve encore toutes sortes de difficultés pour se procurer des fèves dans les pays étrangers, et les prix demandés pour la fève canadienne ne se sont pas améliorés.

Les courtiers ne se montrent pas plus anxieux de vendre et ils semblent trouver que les prix sont encore bas. Ils préfèrent attendre encore.

Les cultivateurs qui ont des fèves feraient bien de profiter des conditions actuelles pour les mettre en vente. Toutefois, nous leur conseillons de ne pas risquer d'envoyer des fèves de peu de qualité; pour celles-ci, il n'y a aucune demande, on n'en veut pas du tout. Mais pour de la marchandise de bonne qualité, on est prêt à payer de très forts prix. Que l'on fasse donc une bonne sélection et un triage à la main avant de faire ses expéditions.

POIS

Ce marché reste toujours dans la même situation et nous ne croyons réellement pas que nous puissions nous attendre à le voir changer beaucoup au cours des quelques semaines qui vont suivre. Les pois sont rares et leur qualité laisse beaucoup à désirer.

Si les prix sont élevés pour les pois de bonne qualité, ceux que l'on paye pour les mauvais pois sont, par contre, très bas.

Les cultivateurs qui auraient quelques lots de bons pois à vendre trouveraient certainement profit à le faire dans les conditions actuelles.

Nous ne pensons pas cependant que les prix montent beaucoup à l'avenir, aussi serait-il plus ou moins sage de trop retarder la vente, dans l'espoir d'obtenir encore plus cher que les prix actuellement en cours.

ANIMAUX VIVANTS

Il y avait en vente, sur les deux marchés de Montréal, au cours de la semaine dernière, 2869 bêtes à cornes, 2085 veaux, 5145 porcs, 8839 moutons et agneaux, 137 bêtes à cornes, 195 veaux et 3806 agneaux furent reçus pour ré-expédition à Toronto. 251 bêtes à cornes et 195 veaux furent vendus à des acheteurs de Toronto, pendant que la balance étaient vendus à des gens de Montréal.

BÊTES A CORNES

Les bons animaux de boucherie se vendaient 50 sous plus cher que la semaine précédente; ceux de qualité moyenne, comprenant les sujets destinés à la mise en conserve, obtenaient 25 sous de plus.

Les bouvillons se vendaient de \$6.50 à \$10.75. Les vaches de boucherie allaient de \$4.75 à \$8.00. Les génisses se payaient de \$5.00 à \$9.00, et les bouvins pour la saucisse de bologne se sont vendus, pour la

plupart, de \$5.50 à \$5.75. Les animaux destinés à la mise en conserve rapportaient de \$3.75 à \$4.50, ce dernier prix était surtout payé pour les sujets de coupe.

VEAUX

Bien qu'il n'y eut pas d'augmentation sensible dans la demande pour les veaux, le fait que les arrivages étaient inférieurs à ce qu'ils avaient été depuis quelque temps a occasionné une fermeté assez grande sur ce marché.

Les veaux de champ se sont vendus en grande majorité à \$6.00 et les bons veaux de lait de \$12.00 à \$13.50, pendant que certains sujets de choix se sont rendus jusqu'à \$14.00.

MOUTONS ET AGNEAUX

Les agneaux se sont vendus à des prix quelque peu plus bas que ceux que l'on offrait la semaine dernière, et le marché s'est fermé pendant qu'il était encore assez irrégulier. \$11.00 fut le plus haut prix payé au cours de la journée de lundi, et vers jeudi les agneaux ne se vendaient plus.

Les bons lots d'agneaux, au char complet et sans classification, se vendaient pour \$10.75.

Les moutons se payaient quelque peu moins cher également; les bons lots obtenaient aux alentours de \$5.00.

PORCS

Le prix général que l'on offrait pour les porcs était de \$10.25, après que les sujets avaient été abreuvés et nourris, et le marché semblait indiquer que l'on pouvait s'attendre qu'il se laisserait assez promptement influencer par des arrivages qui auraient été plus ou moins nombreux. Les truies se payaient de \$8.00 à \$9.00; le gros des ventes s'est fait à des prix qui variaient entre \$8.00 et \$8.50.

VOLAILLES

La demande pour la volaille a pris, au cours des dernières semaines, une tournure nouvelle. La demande pour la volaille abattue devient de plus en plus forte, et les prix pour celle-ci sont plus profitables que ne le sont ceux que l'on offre pour la volaille vivante.

Les cultivateurs trouveront certainement profit à abattre leurs volailles avant de les mettre en vente. Toutefois, il faut distinguer entre la bonne et la mauvaise

volaille. Une volaille mal abattue peut très bien rapporter moins que si elle avait été expédiée vivante. Aussi, ceux qui ne sont pas très experts dans l'abattage feraient-ils bien de ne pas s'exposer à gâter un beau sujet, dans l'espoir d'obtenir un bon prix. A ce sujet, nous nous permettons une remarque qu'on nous pardonnera.

Il y a des gens qui se croient facilement experts en une chose; il y a dix, quinze ou vingt ans que je fais telle chose, et n'y pensez pas que vous pouvez m'en montrer. Il est surprenant, parfois, de constater que ce sont justement ces gens-là qui savent le moins bien faire les choses. D'ailleurs, les exigences de nos marchés ne sont pas toujours les mêmes que celles des producteurs. Ceux-ci peuvent trouver que les volailles abattues de telle ou telle manière font leur affaire et les consommateurs peuvent très bien, (et la chose arrive souvent), ne pas être d'accord avec eux. Or, comme ce sont les acheteurs qui payent, il semble bien raisonnable qu'on leur donne ce qu'ils demandent.

PORCS ABATTUS

Ce marché s'est maintenu ferme au cours de la semaine dernière. La réaction qu'il y a eue sur le marché des porcs vivants a eu sa répercussion sur celui-ci et les prix, quoiqu'ils n'aient pas changés, laissent prévoir qu'il pourrait y avoir amélioration sous peu.

La qualité joue un rôle très important, par l'influence qu'elle exerce sur la fluctuation des prix, aussi y a-t-il lieu à présent que les conditions ne sont pas très avantageuses, de se surveiller sur ce point et de ne pas expédier des animaux qui ne sont pas prêts pour les marchés.

VEAUX

Rien de nouveau sur ce marché. Les conditions que nous donnions la semaine dernière s'appliquent encore. Bien qu'il semble y avoir un raffermissement dans les prix, la chose ne doit pas être mise au compte de la demande qui serait plus forte, mais bien plutôt au fait que les arrivages sont moins nombreux qu'ils ne l'ont été depuis longtemps.

Nous croyons que les prix actuels sont bien raisonnables, en ce qui concerne les veaux, surtout les veaux de lait. Ceux donc qui en auraient feraient bien de profiter des prix actuellement offerts.

Commandements du trayeur

TRAYEUR! RETIENS CE QUI SUIT:

- 1o La vache est un être vivant. Des soins attentifs et doux faciliteront ta tâche, et te procureront un plus fort rendement.
- 2o L'usage perfectionne l'organe vivant.
 - a) Trais proprement. La traite propre exige de l'habileté, et développe le pis.
 - b) Trais à fond, tu obtiendras un lait très riche en matière grasse, car le lait que tu recueilles le dernier est celui qui a le plus de gras.
 - 3o Fais ton travail correctement.
 - a) Saisis les trayons à pleine main.
 - b) Retire le lait en faisant pression, et opère délicatement.
 - c) Ne laisse pas de lait dans le quartier.
 - d) N'interromps jamais ton travail, surtout quand le lait coule.
 - e) N'oublie pas de retirer les dernières gouttes de lait.
 - f) Caresse ta vache avec douceur lorsque ton travail est terminé.
 - 4o Sois propre pendant la traite.
 - a) Aie des récipients propres.
 - b) Lave tes mains avant et après le travail.
 - c) Trais avec tes mains bien essuyées.
 - d) Aie des vêtements propres et commodes pour la traite.
 - 5o Porte ton attention sur l'état de santé du pis.
 - a) La sensibilité ou l'enflure du pis ou des trayons.
 - b) La difficulté de la traite ou l'occlusion du canal galactophore.
 - c) L'aspect du lait. S'il te paraît anormal, avise tout de suite.
 - 6o Moment de la traite.
 - a) Commence le travail à une heure bien déterminée.
 - b) Fais ton travail toujours de la même façon.
 - 7o Prends la traite à cœur, et exécute-la consciencieusement.

Maitre! Veille à ce que:

 - 1o Tes vaches soient propres;
 - 2o Tes étables bien aérées;
 - 3o Une lumière abondante éclaire l'étable, et que celle-ci soit propre et bien tenue.

MARKET

10th 1928

VEAUX

Veaux de char

la livre	
No 1.	6c
No 2.	5 1/2c

Printemps Spring Lambs

la livre	
	10 1/2c
	10c
	9c
	8c

Sheep

6c la lb.	
5c	
4c	

Steers

10 1/2c la lb.	
9c 1/2	
8c 1/2	
7c 1/2	
6c 1/2	
6c	

Les animaux vivants à Coopérative de Québec, Montréal Pte St-Charles, Montréal, et à Case postale 326

ŒUFS DE QUÉBEC

Œufs abattus de Québec

40 lbs.	14 1/2c la lb.
175 lbs.	13 1/2c "
225 lbs.	12 1/2c "

Œufs engraisés au lait.

19c la lb.	
17c	
16c	
15c	
14c	

La succursale de Québec, 1015 St-Jacques, Montréal.

MARKET

à votre disposition. Il va

vous donner de précieux ser-

vice aussi sur vos achats.

MONTREAL, STE-

PHILIPPE, sont autant de ven-

des capables de vous

aider à attendre d'une

façon NOS PRIX.

Montréal

Une Bonne Piste!

Dow

Old Stock Ale

Murie à Point

Prime par la Force et par la Qualité!

16

16

16

LE MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

130 RUE ST-PAUL EST, MONTRÉAL - CASE POSTALE 326

DEPT. DES ACHATS

Adressez votre correspondance à notre casier postal.

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES

A pain	le sac	A engrais	le 100 lbs
Crème de l'Ouest, 1ère patente	\$3.65	Farine engrais commune	\$2.70
Castle le 2 ^e me patente	3.35		
Winnipeg (forte à boulangier)	3.15		
A pâtisserie:			
"Silver Moon"	\$3.35		

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Simple	la tonne	Composés:	
Son	\$34.00	Moulée spéciale:	
Gr. Rouge	36.00	Pour les veaux (50 lbs)	\$2.00
Gr. Blanc Sunset	40.00		
Gr. Blanc Maple Leaf	45.00	Moulées Monarch:	
Criblures de Blé en sacs usagés	29.50	Pour les poulets	3.85
Criblures de Blé en sacs usagés	34.00	Pour engraisser	2.80
Tourteaux de En	3.00	De luzerne très fine	2.15
Blé d'Inde rond	2.10	Pour activer la ponte	3.10
Blé d'Inde moulu	2.20		
Blé d'Inde cassé	2.20	Grains Monarch:	
Moulée d'avoine pure	2.70	Pour poulets, (Chick feed)	\$3.30
Moulée d'orge pure	2.10	Pour volailles	2.70
Avoine d'alimentation No 1	2.10	Pour développer les poulets	3.00
Blé engrais No 5, Standard	2.00		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

GRAINS ALIMENTAIRES

AVOINE	Exp. Imm.	Orge No 4 C. W. standard	\$2c
No 2 C. W. standard		Orge à engrais	73c
No 2 C. W. Exp. en décembre		Blé No 6 Standard	96c
No 3 C. W. standard	69c	Blé à engrais standard	92c
No 1 d'abe. Extra	77c	Avec fret local	
No 1 d'alimentation Standard	63 3/4c	Blé d'Inde Argentin, expédition immédiate	1 10
No 2 d'alimentation standard	61 3/4c	Ces prix sont par minot. Avec fret local.	

F. A. B. Montréal

(avec balance fret de l'Ouest)

Les prix des grains sont pour charrs complets en grenier. Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur, avant de grouper leurs commandes.

PROVISIONS POUR LA MAISON

BEURRE:	Boîte de	Prix	SIROP D'ÉRABLE	
Pasteurisé, pains 1 lb	50 lbs	43c	Bidon d'un gallon (Qualité Choix)	\$2.35
Pasteurisé, solide	56 "	42 1/2c	Bidon de 80 onces	1.10
No 1 (choix), pains 1 lb	50 "	42c	Bidons de 37 onces	60c
No 1 (choix), solide	56 "	41 1/2c	Ces deux derniers bidons sont hermétiquement fermés et conservent indéfiniment au sirop sa saveur et son bon goût.	
FROMAGE:	la lb.		SUCRE D'ÉRABLE PUR:	
Fromage coloré en meules d'environ 20 lbs.		22c	Pain 1 lb	22c
En meules de 5 lbs.		24c	Saindoux Pur	
Fromage fort, blanc, en meules de 80 lbs.		28c	Seaux de 20 lbs.	17 1/2c
Fromage fort, blanc, par morceau		29c	Tinettes de 60 lbs.	16 1/2c
Fromage d'Oka en meules de 5 lbs.		37c	Boîtes de 56 lbs.	15 1/2c
Fromage Kraft en meules de 5 lbs.		35c	Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb.	18c
Fromage Casino, en meule de 5 lbs.		30c	Caisse de 60 lbs, en chaud, de 3 lbs.	18c
Fromage Gruyère canadien, en morceaux de 5, 10, 15 lbs et plus.		25c	Caisse de 60 lbs, en chaud, de 5 lbs.	18c
ŒUFS: D'ENTREPOT	la douzaine		Caisse de 60 lbs, en chaud, de 10 lbs.	18c
Entrepôt Extras		45c	GRAISSE COMPOSÉE:	
" Premiers		41c	Chaudières de 20 lbs.	16c
" second		38c	Tinettes de 60 livres.	16c
Ces œufs sont en caisse de 30 douzaines et la caisse est donnée gratuitement.			LARD SALE	
*Fèves (Par poches de 120 lbs)	la lb.		Gras 30 à 40 morceaux 200 lbs.	\$42.00
Blanches No 1		9c	Gras de dos 40 à 50 morceaux 200 lbs.	41.00
Par q. antité de 5 poches ou plus		8 3/4c	Demi baril 100 lbs 40 à 50 morceaux	22.50
*P (Par poches de 120 lbs)	la lb.		Gras d'épaule 25 à 35 morceaux 200 lbs.	
No 1 rantis bien cuisants		6c	JAMBONS	
Par q. antité de 5 poches et plus		5 3/4c	Jambons fesses — 8 à 14 lbs.	30c la lb
*Miel aisses	Blanc Ambré Brun		" — 14 à 20 lbs.	29c la lb
24 chaud, 2 1/2 lbs.	15c	11c	" — 25 à 30 lbs.	27c la lb
12 chaud, 5 lbs.	14c	11c	(paules — 4 à 8 lbs.	22c la lb
6 chaud, 10 lbs	13 1/2c	10 1/2c	Bacon flanc — 2 à 12 lbs.	35c la lb
Chaudières 30 lbs.	13c	10c	Jambon cuit de 8 à 12 lbs.	48c la lb

Les chaudières de 2 1/2, 5 et 10 livres se vendent par caisses de 60 livres c'est-à-dire 24, 12 et 6 chaudières.

PEINTURE "FEDEREE"

Peinture de 1ère qualité pour tous les usages

SPECIAL: PEINTURE à GRANGE

	Prix spéciaux		
	Gris	Rouge Vert	Noir
Baril (env. 50 gal.)	\$1.15	\$1.55	\$1.50
1/2 baril (env. 30 gal.)	\$1.15	\$1.60	\$1.55
Bidon, 5 gallons.	\$1.15	\$1.75	\$1.65
Bidon, 1 gallon.	\$1.70	\$1.80	\$1.75

Peinture à voitures et instruments aratoires

	Couleurs ordinaires	Vermillon ordinaires
Bidon de 1/2 gall.	3.00	\$3.65
Bidon de 1/4 gall.	3.15	3.80

TEINTURE AU VERNIS

Bidon, 1 pinte	la pinte	\$1.00
Bidon, 1 chopine	la chopine	.55
Bidon, 1/2 chopine	la 1/2 chop.	.30

TEINTURE A BARDEAUX

	Couleurs ordinaires	Gris-vert ordinaires
1/2 bar. (env. 30 g.)	\$1.35	\$1.40
Bidon de 5 gallons.	1.50	1.55
Bidon de 1 gallon.	1.60	1.65

Peinture pour maison, intérieur et extérieur, aussi peinture à plancher

	Couleurs ordinaires	No 36	No 57
	Vert à jalousie	vermillon	Blanc Intérieur et extérieur.
Brl. env. 50g.	\$3.20		
1/2 br. env. 30g.	3.30		
Bidon, 5 gal.	3.40	3.90	4.30
Bidon, 1 gall.	3.45	4.00	4.40
Bidon, 1/2 gal.	3.60	4.15	4.55
Bidon, 1/4 gal.	3.74	4.30	4.70

EMAIL BLANC (première qualité).

Bidon, 1 gallon	le gallon	\$6.50
Bidon, 1/2 gallon		3.40
Bidon, 1/4 gallon		1.79
Bidon, 1 chopine		.95
Bidon, 1/2 chopine		.60

VERNIS A PLANCHER "Everlastic"

Bidon, 1 gallon	le gallon	\$4.05
Bidon, 1/2 gallon		4.50
Bidon, 1/4 gallon		5.00
Bidon, 1 chopine		5.60

VERNIS "GOLD MEDAL"

Pour tous les usages

Bidon, 5 gallons	le gallon	\$3.80
Bidon, 1 gallon		3.90
Bidon, 1/2 gallon		4.10
Bidon, 1/4 gallon		4.40
Bidon, 1 chopine		4.60

Demandez nos cartes de couleurs

SPECIAUX

Blanc de Plomb pur, étiquette du Gouvernement, \$13.50 le 100 livres en chaudières de 25 livres.

Peinture rouge "Fédérée" pour grange
En baril, demi-baril ou en bidons de 5 gallons. \$1.15 le gallon.

Fret payé sur commande de \$25.00 ou plus.

L'huile de lin et Térébenthine aux plus bas prix.

MELASSE A ANIMAUX

En baril d'environ 45 gallons, .23 le gall.

F. A. B. nos entrepôts, Montréal.

SPECIAL

BROCHE "BARBELÉE"

GARANTIE DE TOUTE PREMIÈRE QUALITÉ

2 pointes par 5", en rouleaux de 80 perches le rouleau	\$2.55
4 pointes par 6", en rouleaux de 80 perches le rouleau	\$2.80
F. A. B. nos entrepôts, Montréal.	

BROCHE A FOIN

En rouleaux de 50 livres.	
No 13	\$2.90 par 100 lbs
No 14	\$3.00 par 100 lbs
No 15	\$3.15 par 100 lbs
F. A. B. Montréal.	

BROCHE A FOIN PRÉPARÉE

En longueur de 3 à 11 pieds	
No 13	\$4.05 le 100 livres
No 14	4.15 le 100 livres
No 15	4.25 le 100 livres

Cette broche est mise en paquets de 250 longueurs. Les prix ci-dessus sont P.A.B. Montréal.

IZAL - IZAL

Désinfectant pour étables, poulaillers, etc.
Bidons 1/2 gallon.....\$1.75 chac.
" 1 gallon..... 2.85 chac.

" 5 gallons.....13.35 chac.
F. A. B. nos entrepôts Montréal.

Demandez listes de prix pour tôle, bardeaux métalliques, papiers à couverture, etc.

ALIMENTS POUR VOLAILLES

	le sac
Bribes de bœuf (Beef scrap)	100 lbs \$4.55
Farine de viande 60% Prot.	4.55
Farine de viande 55%	4.30
Farine de viande et d'os 50% Prot.	4.05
Os broyés	3.25
Farine d'os broyés	3.10
Ecaillés d'huîtres	1.30
Charbon de bois (sacs de 50 lbs)	1.50
Gravier pour volaille	.90

HULE DE FOIE DE MORUE

Bidon d'un gallon (bidon compris)	
Bidon de 5 "	\$1.40 le gal.
Baril (environ 40 gallons)	1.10 "
F. A. B. Nos entrepôts Montréal.	

CHARBON:

Anthracite américain de première qualité par wagons complets seulement
Stove... \$9.25 la tonne de 2,240 livres
Egg... 8.90 la tonne de 2,240 livres
Chestnut. 8.90 la tonne de 2,240 livres
Transport des mines à destination à la charge de l'acheteur. Demandez nos prix à votre station.

GAZOLINE FÉDÉRÉE

1ère qualité... 21c
PÉTROLE FÉDÉRÉE: le gal.
1ère qualité..... 21 1/2c
F. A. B. Montréal.
En barils d'environ 45 gallons chacun.

GROS SEL LIVERPOOL

Sac, 140 lbs \$1.20 F.A.B. nos entrepôts.
Sel en pierre sacs de 100 lbs..... \$1.20

Groupez vos commandes pour acheter un char complet. Prix spéciaux sur demande.

Section des ach

"Tout Car la Roy"

Visitez la plus Exposition In au Mon

Les Provinces de leur concours pour grand déploiement ait jamais vu.

EXPOSIT ROYALE AG D'HIVI

à Toronto,

Du 21 au 29 N

Vingt acres d'attrac torze plus grandes continent en

Animaux — Volaille domestiques — Renar Chiens — Fleurs — Ferme, de la Laiterie

\$90,000 e

Voyez la Grande Chevaux de l'Améri

8 jours de vif i d'amusements

Prix réduits sur les c

DUNCAN O. BULI

A. P. WESTERVE 146, rue King-O., To

Salade Itali

Prenez du poulet ou bien fin, et assaisonnez votre goût; ajoutez poi céleri haché bien fin, erées de bouillon; prenez t une cuillerée à soupe d' cuillerée à dessert de quies minutes et mettez viande, que vous avez dû plat. Ornez le plat av durs que vous coupez p quels vous ajoutez quel cornichons et de bettera

QUÉBEC
MARCHÉS

GRÈS

le gallon	\$6.50
lon	3.40
lon	1.79
pine	.95
pine	.60

LANCHER "Everlastic"

le gallon	\$4.05
lon	4.50
lon	5.00
pine	5.60

"GOLD MEDAL"

les usages	
lon	\$3.80
lon	3.90
lon	4.10
lon	4.40
pine	4.60

PLUMBAUX

Plomb pur, étiquette du
ent, \$13.50 le 100 livres
es de 25 livres.

BOUGE "Fédérée" pour

mi-baril ou en bidons
ns. \$1.15 le gallon.

Éclairage sur commande de

lin et Térébenthine aux

POUR VOLAILLES

le sac	100 lbs	
if (Beef scrap)		\$4.55
de 60% Prot.		4.55
de 55%		4.30
de et d'os 50% Prot.		4.05
oyés.		3.25
tres.		3.10
ois (sacs de 50 lbs)		1.30
volaille.		.90

DE FOIE DE MORUE

gallon (bidon compris)	
"	\$1.40 le gal.
"	1.25 "
40 gallons)	1.10 "

entrepôts Montréal.

Américain de première qualité

ons complets seulement
25 la tonne de 2,240 livres
90 la tonne de 2,240 livres
90 la tonne de 2,240 livres
es mines à destination à la
l'acheteur. Demandez nos
e station.

FÉDÉRÉE

le gal.	21c
FÉDÉRÉE:	le gal.
Montréal.	21½c

l'environ 45 gallons chacun.

OS SEL LIVERPOOL

os \$1.20 P.A.B. nos entrepôts.
sacs de 100 lbs. \$1.20

ros commandes pour acheter
aplet. Prix spéciaux sur de-

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

Fournit les commentaires suivants sur les marchés

Section des achats.

GRAINS

Les prix pour les grains ont, au cours de la semaine dernière, subi certaines baisses, particulièrement dans le cas du blé, qui ne semble pas encore devoir se raffermir. L'avoine a eu une légère augmentation, de même que le blé d'Inde.

Bien que la demande locale soit assez forte, il ne semble pas que nous puissions, pour le moment, prévoir d'amélioration immédiate dans les conditions actuelles.

Il se fait beaucoup d'expéditions de grains d'alimentation vers les différents districts de la province. Ceci est amené par le fait que les prix pour les moulées sont quelque peu forts, en comparaison avec ceux qui sont demandés pour les grains ronds.

FARINES

Nous n'avons pas de changements à noter sur le marché aux farines, et l'on croit généralement que les conditions actuelles prévaudront encore pendant quelque temps.

Les prix, cette semaine, sont les suivants: farine première patente, \$7.30; deuxième patente, \$6.70, et farine forte à boulanger, \$6.30. Ces prix sont pour quantités au char complet et F. A. B., Montréal.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Pas de changements non plus sur le marché aux engrais alimentaires. On continue à se montrer très réservés, dans les milieux officiels en ce qui concerne la marche que suivra ce marché. On ne semble pas très volontiers disposé à donner des renseignements sur les fluctuations auxquelles nous pouvons nous attendre.

Les prix courants sont présentement: son, \$34.00; gru rouge, \$36.00; gru blanc Sunset, \$40.00, et gru blanc Maple Leaf, \$45.00. Ces prix sont naturellement au char complet et F. A. B., Montréal.

ENGRAIS CHIMIQUES

L'activité continue à être grande sur ce marché. Il se fait beaucoup de vente et nous constatons avec plaisir que les cultivateurs, de plus en plus, recourent à la coopération pour grouper leurs achats.

On réalise, beaucoup plus qu'on ne le faisait il y a quelques années, ce qu'il y a d'avantageux à discontinuer l'achat individuel surtout dans le cas d'achats considérables.

D'un autre côté les engrais chimiques prennent plus de popularité et il s'en fait une dépense beaucoup plus grande, ce qui donne au marché une allure plus active.

Nous n'avons pas de changements dans les prix à faire ressortir, mais nous répétons le conseil déjà donné, de toujours être prudent en plaçant sa commande.

"Tout Canada à la Royale"

Visitez la plus Grande Exposition Intérieure au Monde

Les Provinces de l'Est apportent leur concours pour en faire le plus grand déploiement que le Canada ait jamais vu.

EXPOSITION ROYALE AGRICOLE D'HIVER

à Toronto, Canada

Du 21 au 29 NOVEMBRE

Vingt acres d'attractions. Les quatorze plus grandes expositions du continent en

Animaux — Volailles — Animaux domestiques — Renards argentés — Chiens — Fleurs — Produits de la Ferme, de la Laiterie et du Verger.

\$90,000 en Prix

Voyez la Grande Exposition de Chevaux de l'Amérique du Nord

8 jours de vif intérêt et 8 d'amusements brillants

Prix réduits sur les chemins de fer

DUNCAN O. BULL, Président

A. P. WESTERVELT, Gérant.
146, rue King-O., Toronto, Canada.

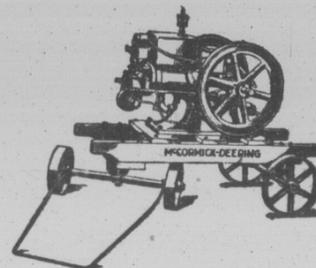
Salade Italienne

Prenez du poulet ou du veau, hachez bien fin, et assaisonnez de poivre, sel, à votre goût; ajoutez poudre de céleri ou céleri haché bien fin, et quelques cuillères de bouillon; prenez trois jaunes d'œufs une cuillerée à soupe d'huile d'olive, une cuillerée à dessert de moutarde, deux cuillères de vinaigre, brassez le tout quelques minutes et mettez cette sauce sur la viande, que vous avez dû préparer dans un plat. Ornez le plat avec des œufs cuits durs que vous coupez par pointe, et auxquels vous ajoutez quelques morceaux de cornichons et de betteraves.

Arretez!

Ne perdez plus votre temps en un travail dur, à la main!

VOYEZ cet engin à tout faire au magasin de l'agent de McCormick-Deering. Faites-le fonctionner et comparez-le avec n'importe quel autre engin que vous avez vu ou que vous avez possédé. Voyez la construction robuste et les engrenages couverts. Magneto Wico, contrôleur de vitesse qui permet économie de combustible, cylindre remplaçable, etc., et demandez nos prix attrayants. Quatre grandeurs: 1½, 3, 6 et 10 c. v.



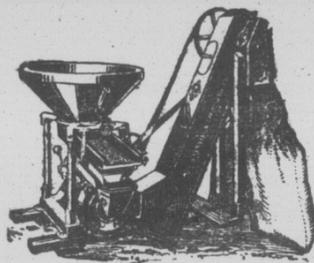
Laissez l'Engin A Toute Fin McCormick-Deering Faire Votre Ouvrage!

une ration de base appropriée fait produire aux vaches laitières 7 pour cent plus de lait, et que ce lait contient 14 pour cent plus de gras. Les bœufs gagnent près d'une demi-livre par jour de plus que ceux nourris de fourrage et grain non moulu. Avec les veaux, porcs, volailles, et autres animaux, on a obtenu des résultats surprenants.

Une Moulange Vessot Vous Aide- ra à Diminuer les Frais.

La commodité, l'économie de temps et de travail, la plus-value de l'alimentation et l'argent économisé sur les dépenses de mouture et de transport font plus que justifier l'achat d'une Moulange Vessot à mouvement sur billes pour moudre votre grain.

Si vous n'avez pas encore l'équipement nécessaire pour moudre votre grain, procurez-vous une Vessot sans délai. Renseignements complets sur demande.



Grain moulu pour alimentation profitable.

Des expériences prouvent que le blé-d'inde moulu servi avec

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY
HAMILTON of Canada, Ltd. CANADA

MCCORMICK-DEERING

Se bien renseigner sur les prix, la qualité et l'usage des engrais, est essentiel, si l'on veut éviter certains regrets, parfois très cuisants.

TOLE

Nous avons eu, cet automne, une très forte demande pour la tôle et autres matériaux de construction. Il est rare de voir un bâtiment de ferme s'élever sans qu'il y entre de tôle en plus ou moins grande quantité. Et comme, cette année, il y a eu, en campagne, beaucoup de constructions, on conçoit que la demande qui en est résultée pour la tôle a été plus forte que ce à quoi on était habitué.

Les prix restent toujours au même point. S'il y a certaines différences dans les prix que l'on peut coter de part et d'autre, celles-ci sont dues plus au fait de la qualité que de différence réelle dans les prix. En achetant de la tôle, n'étudions pas uniquement la question de prix; la qualité a son importance il ne faut pas l'oublier.

BROCHES

L'automne est toujours la saison pendant laquelle il se fait le plus d'achats de broches. Beaucoup de cultivateurs profitent de l'automne pour faire leurs divisions de fermes ou pour réparer les clôtures qui en ont besoin. Aussi entend-on beaucoup parler de broches à clôtures, à renardières, à poulailler, voire même à parterre. Et comme c'est le temps de presser le

foin que l'on doit vendre, la broche à foin jouit d'une popularité presque égale à celle que nous constatons en faveur des autres.

Nous conseillons aux cultivateurs qui doivent acheter des broches de ne pas le faire sans demander des prix à diverses sources. Il y aurait des économies à réaliser pour ceux qui prennent la peine de se renseigner.

La broche peut s'acheter en coopération. Il nous semble qu'elles sont rares les paroisses où il ne s'achète pas un char de broche. Pourquoi les cultivateurs n'économiseraient-ils pas ces profits que doivent se faire les marchands pour leur vendre cet article?

PEINTURES

C'est le temps de voir à la protection de nos bâtiments, aussi en ressent-on les effets sur le marché aux peintures. Il y a eu depuis quelques semaines, des quantités considérables de peinture d'achetées. Les cultivateurs figurent très nombreux parmi les acheteurs de peintures.

Quoiqu'il n'y ait pas de nouveaux changements dans les prix, il est presque traditionnel de voir chaque automne un certain nombre d'occasions dont on peut profiter avec avantage. Il serait donc recommandable, que l'on se renseigne à ce sujet. Il y aurait certainement là d'excellentes occasions de réaliser des économies.

Nous Achèterons VOS Fourrures Brutes

Nos prix sont les plus hauts du marché.

Ecrivez pour liste de prix et étiquettes d'expédition.

Holt, Rensfrew & Co. Limited
35 rue Buade, - - Québec

ACHETEZ ET VENDEZ PAR LE MOYEN DES PETITES ANNONCES

Hommes Demandé

AGENTS.—Gagnez \$25.00 à \$75.00 par semaine en vendant nos produits. Détails et échantillons, gratuits. Adressez Casier 123 Hochelaga, Montréal.

AGENTS DE L'UN OU L'AUTRE SEXE.—Se font généralement \$75 par semaine en vendant les Nettoyeurs "Falcon". Se vendent rapidement. Résidences, Bureaux, Garages, propriétaires d'auto-entons en ont besoin. Échantillons gratuits. P.-A. Lefebvre & Co., Limited, Alexandria, Ont. 46248 J.J. G.

AGENTS DEMANDÉS.—Personnes actives et sérieuses, avec ou sans expérience, pour gérer le commerce Watkins dans de bons territoires. Si vous voulez changer votre temps en gros bénéfices, assurez-vous le contrôle d'une ligne de 200 produits nécessaires et employés dans toutes les familles. Le vendeur ambitieux augmente son salaire à chaque mois avec la Ligne Watkins. Détails fournis sans obligation. The J.-R. Watkins Company, D.Épt. E. 749, Craig-Ouest, Montréal. 45-5 fs-X98, J.B.R.I.

DIVERS

A VENDRE.—Un silo à vendre en très bon état 12x24 dimension. S'adresser à Ovide Sirard, Ste-Julienne, Cité Montclair, P. Q. Paroisse St-Esprit. No 46—P05

A VENDRE.—Un silo 10x20 pc; un couple blé-d'inde avec éleveur, un sleigh de travail, un erible à patates, une batteuse à grain simple. S'adresser à Lorenzo Larocche, Pont Rouge, P. Q. B46

ARBRES FRUITIERS et d'ornement. Pommes de variétés choisies, commerciale et produits sur sujet inclinés rustiques. L'Amorce, Melitosh, Duchesse, Wealthy, jaune transparent. Aussi plusieurs de caroline. J.-Eug. Létourneau, St-Hilaire Station, Cité Rouville. 43-12 fs—P75

BOTTINES.—Jambières, culottes, chemises, imperméables, couvertures-de lit, selles, tentes, provenant du surplus de l'armée. Catalogue sur demande. Magasin de Surplus Militaire, 294 Notre-Dame-Ouest, Montréal. J. N. O.—25

CHASSEURS tout le secret pour prendre le renard au piège avec une bouteille de drogue troupeuse pour \$1.50. Écrivez-moi. Adressez Omer Poirier, Beauceville-Ouest P. Q. 45-6 fs-P05

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN.—Établi en 1880. Actif \$51,700,000. Prêts sur première hypothèque. Taux avantageux. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Liberté de choix du notaire et de l'agent d'assurance. S'adresser au No. 72 Côte de la Montagne, Québec. Tél. 2-1139. J. N. O. x 55

COUPONS.—Nous offrons un très gros assortiment d'essai, de coupons arrangés de façon à être employés à différents usages. Comme pour costumes de dames et jeunes filles blouses, jupes, robes, chemises pour hommes, rayons, anneaux de dimensions variées et de tous styles, dernières nouveautés et teintures et tissus. Argent remis si pas satisfait Gros paquets de \$1.00, \$2.00, \$3.00 et \$5.00 poste payé. Le Magasin des Coupons, New Glasgow, Qué. J. N. O. x 001

LAINES POUR CARPETTES.—\$1.15 la livre et plus. Vingt et un échantillons gratuits. Stocking & Yarn Mills, Dept. 9, Orillia, Ont. 05XMP. P. 37-38-40-41-42-44-46-48-49-50

LAINES A TRICOTER à la machine ou à la main, "Old Time", "Toute laine", "Soie et Laine", \$5 sous la livre et plus. "Laine pour carpettes", \$1.15 et plus la livre. Échantillons gratuits. Stocking and Yarn Mills, Dept. A, Orillia, Ont. x66 M. P. 37-39-40-42-44-46-48

MESDAMES.—Pourquoi garder des poils disgracieux sur le visage et le corps, quand vous pouvez vous en débarrasser radicalement et pour toujours par GYPSIA. Produit importé de Paris. Écrivez pour notice gratuite. French Beauty Products Company, Box 222, Station G, New-York City. 37-12 fs-P36

OFFRE MERVEILLEUSE 14 verges de jolie soie rayon, couleurs assorties, en longueurs de 4 verges. Valeur régulière de 50 sous la verge 12 verges pour \$3.00 poste payé. Le magasin des Coupons, New Glasgow, P. Q. J. N. O. x 501

REPARATION de phonographes et d'instruments de musique de toutes sortes. Nous faisons une spécialité de ce genre d'ouvrage à des prix défiant toute compétition, ouvrage garanti. A. St-Cyr, Marchand de Musique, 18 rue St-Joseph, Québec. J. N. O. 06

VENTE DE COUPONS A SACRIFICE.—Nous offrons la meilleure occasion qui se soit encore rencontrée en fait de coupons, 50,000 vgs à classer comme suit: 20 vgs de Cashmere de jolie teintes, en longueurs de 3 vgs et plus, 20 vgs pour \$3.00 franc de port. Le Magasin des Coupons, New-Glasgow, Qué. X051—j. n. o.

TABAC EN FEUILLES et haché au plus bas prix. Demandez ma liste de prix échantillon 10 sous. Manufacturé par Hermas Lamarche. St-Roch l'Achigan, Co. L'Assomption, Qué. 45-4 fs—P05

AGULEZ-VOUS BIRE.—Demandez Oracle de mariage, 15 cents, avec catalogue français, farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. Edg. Hartman 4804 Saint-Denis, Montréal. J. N. O.

PASTILLES "EGGS-GLAND MAGIG" augmenteront positivement la ponte en trois jours. Mettez simplement une tablette dans l'eau à boire ou dans la pâtée—riches en vitamines, protéine et en éléments minéraux, les meilleurs ingrédients pour la formation des œufs—pas de nourritures dépendieuses nécessaires. Les aviculteurs de partout rapportent de bons résultats—résultats garantis. Une boîte 60 cents, 2 boîtes \$1.00 poste payé. Bulletin gratuit avec commande. Reliable Stock Food Company, 239b, Avenue Méliat, Toronto Ont. 44-5 fs x 031 M. P.

UNE MONTRE SUISSE à 15 DIAMANTS pour \$6.

Nous vos présentons ce que nous croyons honnêtement l'offre la plus sensationnelle: une montre sur diamants, garantie pour la vie, pour \$6 seulement. Il a fallu négocier pendant des mois avec un fameux fabricant de Suisse pour rendre possible cette offre aux clients canadiens d'une montre garantie, sur 15 diamants, avec boîtiers pour convenir à tous les goûts, pour seulement \$6. Vous pouvez commander la montre ci-dessus dans n'importe lequel des trois modèles que voici: Montre pour le gousset, blanche, boîtier bien gravé avec chiffres artistiques en relief; montre-bracelet, boîtier blanc gravé, chiffres lumineux ou or en relief, bracelet en cuir anglais de belle qualité; ou encore montre de dame, blanche ou or vert, avec cadran dernier style sur ruban de soie. Nous mettons notre réputation au jeu avec cette offre sensationnelle. Remarque bien, en examinant la montre, vous trouverez 15 diamants, 4 ajustements indiqués sur le mouvement. S'il vous plaît ne mésez point la notre quand vous en verrez d'autres en tout semblable se vendre \$15 et plus. N'envoyez pas d'argent. Envoyez-nous une commande que nous appellerons une commande d'essai. Payez \$6 sur livraison, et veuillez nous la retourner si en quelque manière que ce soit elle ne vous plaît point, et nous vous remettrons votre argent, plus les frais de retour. Des milliers de ces montres seront achetées pour cadeaux de Noël. Pour un temps limité, nous euverrons, avec chaque montre commandée, un verre supplémentaire en cristal inéssable valant 50 sous. Faites part de cette offre à vos amis, ils vous en remercieront. Cette offre nous remet en mémoire l'axiome: "Ne perdez point de temps! Commandez tout de suite!" Quality Jewellers, Watch Division, Dept. 18, 459 rue McGill, Montréal. 43-4 fs—J.J.G. 245

Animaux à Vendre

A VENDRE.—Lapins chinchilla de tous âges. Quelques lapins "Zibeline et "Martre de Roche", Garenne Ste-Anne, Jean Godbout, Ste-Anne de la Pocatière, Cité Kamouraska, P. Qué. 46-2 fs—P14

A VENDRE.—Lapins chinchilla enregistrés, meilleurs sujets du monde entier au bas prix de \$15. à \$25. le couple que vous vous procurez du registraire, Victor Lessard, St-Victor Stat., Cité Beauce, P. Q. B46

A VENDRE.—2 agneaux Leicester classés 3 étoiles, 2 brebis, une agnelle de même race, tous de première qualité, ainsi que plusieurs cochets Plymouth Rock Barré, provenant de très bonnes pondeuses; \$15.50 chacun. S'adresser à Joseph Couture, Loretteville, P. Q. P05

A VENDRE.—Lapins Géant des Flandres avec pedigree, aussi un couple d'angora blanc, cochet Lezhorn blanc pour prix ferme à Jean-D. Lachapelle, St-Paul-Ermitte, P. Q. No 46—P05

A VENDRE.—Lapins Chinchilla de 2 1/2 à 3 mois provenant de sujets enregistrés et très bon soignée, généalogie de chaque sujet fourni, \$25.00 le trio. S'adresser à David Mercier, St-Anselme Station, Cité Dorchester. No 46 2 fs—P001

A VENDRE.—A vendre 4 mâles lapin géant des Flandres âgés de 6 mois au prix de \$2.00 chaque. S'adresser à Ad. Gélinas, Lac-Bellefleur, Cité St-Maurice. No 46—P05

A VENDRE.—Beaux lapins chinchilla, provenant de sujets enregistrés. Adultes et jeunes sujets. Bonnes conditions pour prompt acheteur. Mme J.-O. Royer, Plessisville, Qué. 46-2 fs P05

A VENDRE.—2 béliers Leicester, enregistrés, classifiés 3 étoiles. S'adresser à Charles Fortier, St-Pierre Baptiste, Cité Mégantic, P. Q. 46 2 fs B

A VENDRE.—Un veau mâle Durham âgé de 7 mois et accredité; 4 béliers Leicester, 1 de 2 ans et agnelles et 4 brebis. S'adresser à Jean Lemieux, St-Bernard, Cité Dorchester. No 46 2 fs—P56

A VENDRE.—Bons béliers Oxford Down d'un an pour \$18.00, trois et deux, satisfaction. Joseph Lessard, St-Léon, Cité Maskinongé. 46-2 fs—P05

A VENDRE.—Animaux canadiens enregistrés accredités 13 têtes, aussi terre de 4 arpents sur 30 avec rouling au non. S'adresser à Rodolphe St-Pierre, St-Thomas d'Aquin, Cité St-Hyacinthe. No 46-5 fs—P05

ANIMAUX CANADIENS A VENDRE.—Vaches, taures, taureau dont la mère et grand-mère vachères au Livre d'Or. Prix très raisonnable. Troupeau accredité depuis deux ans. S'adresser à J.-Antoine Beaugrand, R.R. No 1, Valcourt, Qué. 46-2 fs—P05

AYRSHIRE A VENDRE.—A cause du manque d'espace pour le prochain hivernement, nous pouvons disposer de 5 ou 6 vaches à des conditions avantageuses. Troupeau complètement accredité depuis 1923. Visiteurs bienvenus. Jos.-P. Beauchemin, Ferme St-Blain, Verchères. 43-4 fs-P16

CHINCHILLA MARTEN SABLE DERNIERE NOUVEAUTÉ. IMPORTÉS dernièrement, dernière commande et autonome, jeunes sujets, prix très abordables, argent remis. Adressez Arthur Sasseville, Ste-Anne de la Pocatière, Cité Kamouraska, P. Q. 46—P45

LAPINS CHINCHILLA.—Mâles et femelles dans les âges variant de un mois à un an. Pour renseignements et prix s'adresser à Edgar Lapointe, Sacristain, La Malbaie, Cité Charlevoix, P. Q. 45-2 fs X05

MOUTONS Shropshire enregistrés, trois et deux étoiles \$20.00 et \$15.00. Agnelles de \$10.00 à \$15.00. Lapins Chinchilla \$15.00 le couple, les vieux \$10.00 le couple 4 et 5 mois. J.-G. Morin, St-Casimir, Co. Portneuf, P. Q. 46—P78

PORCELETS CHESTER BLANCS, nés en juin, dernier, mâles et femelles à vendre, ces porcelets sont livrables de suite, les certificats d'enregistrement seront fournis à mes frais. A. P. Robitaille Charlesbourg, Cité Québec. 40—X85 J.N.O.

RENARDS rouges et noirs argentés. Chats sauvages. Lapins Chinchilla sujets de tout premier choix. Ferme d'Élevage "Québec", B. P. 221, Montmagny, P. Q. 39—J.N.O. X—08

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS

PRIX DU MARCHÉ A MONTREAL

DERNIERE HEURE

Table with market prices for various goods including Butter, Fromage, Foin, Oeufs, and Patates.

Volailles à Vendre

A VENDRE Cochets Plymouth Rock barrés et Rhode Island rouges \$3.00 et plus suivant qualité.

A VENDRE.—Oies Toulouse, dindes bronzées jeunes ou vieilles, très bons sujets prix raisonnables.

A VENDRE.—Cochets Rhode Island Rouge choisis par un agronome compétent provenant de bonnes pondeuses \$2.50 l'unité.

A VENDRE.—Cochets Plymouth Rock, Rhode Island, Leghorn Chantecler sujets de choix \$2. à \$5. piastres.

A VENDRE.—Beaux gros dindons bronzés et blancs provenant de sujets primés à l'exposition.

A VENDRE.—25 dindes grosses et grasses \$4.00 à \$5.00 chacune. Payables sur commande.

DÉSTREZ-VOUS UNE PLUS FORTE PRODUCTION D'OEUFES.—Si vous introduisez un peu de protéine animale dans la nourriture que vous donnez à vos volailles...

INDRES BRONZÉES A VENDRE.—Mâles \$7.00, femelles \$6.00. S'adresser à Phydime Bélanger, Anse, à Gilles Station, Cité l'Islet, P. Q. 46-2B

OCCASIONS.—Plymouth Rock Blanche; poulettes \$2.50, cochets \$3.00; Wyandotte Blanc; cochets \$3.00, poulettes \$2.50.

POULETTES LEGHORN BLANCHES.—Troupeau de haute qualité. Ecloses en juillet, \$1.00 chacune.

SUJETS d'exportation des races Chanteclere et Wyandottes blancs à vendre, à des prix raisonnables.

ARGENT A PRÊTER

SUR HYPOTHEQUES et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriciens et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes.

TOMBER D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEXITE—Traitement scientifique et rationnel facile à suivre à la maison et peu dispendieux.

GRATIS.—Sur réception de 25 centins pour emballage et transport nous vous expédierons une bouteille échantillon et livret donnant le mode de traitement.—S'adresser à RUMAX COMPOUND REG'D

Casier Postal 711 Québec

Lisez le Bulletin de la Ferme

FERMES, BEURRERIES, FROMAGERIES

ATTENTION belle ferme profitable 225 acres bois et bois de papier. Bâtisses modernes, 25 belles vaches, 50 jeunes animaux.

A VENDRE.—Belle terre à vendre Château-Richer. Une lieue et demi de long sur deux arpents de large, 25 arpents en culture, belle sucrerie le reste bien boisé.

A VENDRE.—Belle propriété de revenus, à Montréal, à échanger pour terre avec rouling.

BELLE TERRE à vendre sur la route Nationale à proximité de la ville, bien bâti, bon ordre, aqueduc, chauffage à air chaud, éclairage à l'électricité.

FERME A VENDRE.—Belle terre, 96 arpents, à 2 1/2 milles du village, voisine de l'école sur route régionale.

TERRE A VENDRE.—3 milles du village, 1 mille de l'école. 90 acres en culture, sucrerie 350 étables, bien bâtie, maison, 2 granges, étable, hangar.

TERRE A VENDRE.—Située à St-Télesphore sur route nationale Lévis-St-Lambert; à un mille de l'église et de station, à 10 arpents seulement de l'école.

TARIF POUR LES ANNONCES CLASSIFIÉES — du — Bulletin de la Ferme

Pour une annonce de 25 mots ou moins—50c Pour une annonce de plus de 25 mots, comptés 50 sous pour les premiers 25 mots et un sou pour chaque mot en plus de 25.

IMPORTANT.—Nous ne tenons pas de comptabilité pour les petites annonces classifiées d'argent doit nécessairement accompagner la copie et les instructions.

Des milliers et des mill intelligents ont amélioré leurs yeux avec MURINE.

puis longtemps éprouvée donne nouvelle vigueur au fatigué—elle leur donne nouveau lustre.

Comment avoir plus joyeux

puissamment éprouvée donne nouvelle vigueur au fatigué—elle leur donne nouveau lustre.

MURINE POUR LES YEUX

Faites tremper trois cuillerées à soupe de tapioca dans l'eau, toute une nuit; mettez le tapioca dans une pinte de lait, faites bouillir pendant une demi-heure; battez quatre jaunes d'œufs avec une tasse de sucre; ajoutez trois cuillerées à soupe de cacao râpé et faites bouillir encore dix minutes; mettez dans un plat à pudding et battez quatre blancs d'œufs en neige, avec trois cuillerées à soupe de sucre; jetez un peu de cacao sur le tout, puis faites brunir au feu pendant cinq minutes.

LA L

Consultations légales

AVIS IMPORTANT.—Nos comptes des règles suivantes établies de consultation: c'est pour les personnes qui ont des questions à poser au Bulletin de la Ferme.

HOTELLERIE ET VOYAGES P.-B.-Q. Je suis agent local pour de machines agricoles, et suis autre compagnie. Il arrive de temps en temps un agent général de l'une ou de l'autre de ces sociétés. Puis-je chez moi et leur donner les renseignements sans m'exposer à une action de la part de l'hôtelier qui agit de chez moi et qui possède une licence.

QUALIFICATION D'UN CONSEILLER.—(Réponse à P.-H.) monsieur a été élu conseiller à la municipalité. Il a été élu conseiller à la municipalité. Il a été élu conseiller à la municipalité.

En vertu de l'article 228 de la Loi sur les municipalités, le conseil municipal a le droit de déléguer à un particulier ou à une société le droit de gérer les affaires municipales.

FOSSÉ DELIGNÉ.—(Réponse à P.-H.) posséder un fossé de ligne de propriété municipale, c'est une violation de la Loi sur les municipalités.

CONSTRUCTION DE FOSSE.—(Réponse à P.-H.) Q. Mon voisin veut creuser un fossé de ligne dans son terrain. Je ne suis pas propriétaire de ce terrain. Que dois-je faire?

Le meilleur moyen non seulement de protéger votre propriété, mais aussi de protéger celle de votre voisin, est de faire creuser un fossé de ligne.

TERRE A VENDRE.—Belle terre, 96 arpents, à 2 1/2 milles du village, voisine de l'école sur route régionale.

TERRE A VENDRE.—3 milles du village, 1 mille de l'école. 90 acres en culture, sucrerie 350 étables, bien bâtie, maison, 2 granges, étable, hangar.

TERRE A VENDRE.—Située à St-Télesphore sur route nationale Lévis-St-Lambert; à un mille de l'église et de station, à 10 arpents seulement de l'école.

Comment avoir plus joyeux

puissamment éprouvée donne nouvelle vigueur au fatigué—elle leur donne nouveau lustre.

MURINE POUR LES YEUX

Faites tremper trois cuillerées à soupe de tapioca dans l'eau, toute une nuit; mettez le tapioca dans une pinte de lait, faites bouillir pendant une demi-heure; battez quatre jaunes d'œufs avec une tasse de sucre; ajoutez trois cuillerées à soupe de cacao râpé et faites bouillir encore dix minutes; mettez dans un plat à pudding et battez quatre blancs d'œufs en neige, avec trois cuillerées à soupe de sucre; jetez un peu de cacao sur le tout, puis faites brunir au feu pendant cinq minutes.

MURINE POUR LES YEUX

Faites tremper trois cuillerées à soupe de tapioca dans l'eau, toute une nuit; mettez le tapioca dans une pinte de lait, faites bouillir pendant une demi-heure; battez quatre jaunes d'œufs avec une tasse de sucre; ajoutez trois cuillerées à soupe de cacao râpé et faites bouillir encore dix minutes; mettez dans un plat à pudding et battez quatre blancs d'œufs en neige, avec trois cuillerées à soupe de sucre; jetez un peu de cacao sur le tout, puis faites brunir au feu pendant cinq minutes.

MURINE POUR LES YEUX

Faites tremper trois cuillerées à soupe de tapioca dans l'eau, toute une nuit; mettez le tapioca dans une pinte de lait, faites bouillir pendant une demi-heure; battez quatre jaunes d'œufs avec une tasse de sucre; ajoutez trois cuillerées à soupe de cacao râpé et faites bouillir encore dix minutes; mettez dans un plat à pudding et battez quatre blancs d'œufs en neige, avec trois cuillerées à soupe de sucre; jetez un peu de cacao sur le tout, puis faites brunir au feu pendant cinq minutes.

MURINE POUR LES YEUX

Faites tremper trois cuillerées à soupe de tapioca dans l'eau, toute une nuit; mettez le tapioca dans une pinte de lait, faites bouillir pendant une demi-heure; battez quatre jaunes d'œufs avec une tasse de sucre; ajoutez trois cuillerées à soupe de cacao râpé et faites bouillir encore dix minutes; mettez dans un plat à pudding et battez quatre blancs d'œufs en neige, avec trois cuillerées à soupe de sucre; jetez un peu de cacao sur le tout, puis faites brunir au feu pendant cinq minutes.

MURINE POUR LES YEUX

FACTEURS
GÉNÉRAL

... 39% de la livre.
... 39% de la livre.
... 38% de la livre.
... 37% de la livre.

Coloré
... 19% de la livre.
... 19% de la livre.
... 18% de la livre.

\$17.00 la tonne.
5.50 à \$16.00 la tonne.
4.50 à \$15.50 la tonne.

70c la douzaine
... 62c la douzaine
... 52c la douzaine
... 37c la douzaine

BEURRERIES,
MAGERIES

la ferme profitable 225 acres.
Bâtisses modernes, 25 belles
animaux. Instruments complets,
bois, Bargaie, Conditions
très, Sherbrooke, P. Q.
45-21s—P26

la terre à vendre Château-Rim
de long sur deux arpents de
culture, belle sucrerie le reste
de la maison, bâtiments roulant
ordre, bonnes conditions pour
l'adresser à Victor Gillon, Cha-
lontmorency, Qué. No 46—P98

Belle propriété de revenus, à
ger pour terre avec roulant,
licence bière et vin, à échanger
k. Pour achat ou vente de vos
Aimé Lafrenière 2926 rue Dan-
Montréal, Téléphone Chénier,
No 46 11s—P17

vendre sur la route Nationale
île, bien bâti, bon ordre, aque-
chaud, éclairage à l'électricité,
lerne, bonne station à gasoline,
t. Pour informations, S'adres-
hand, R. R. No 1, Banlieue
B—45-46-47

DRE.—Belle terre, 96 arpents,
age, voisine de l'école sur route
ère, moulin à vent, cabinets et
nes conditions. S'adresser à
nier, St-Luc, Cité de l'Assomp-
346

RE.—3 milles du village, 1 mille
en culture, sucrerie 350 érables,
2 granges, étable, hangar. Ven-
roulant à bonnes conditions.
Doré Mont Laurier, Cité La-
46—B1

DRE.—Située à St-Télesphore
Lévis-St-Lambert; à un mille
tion, à 10 arpents seulement de
son, trois granges; eau courante
chevaux, vaches, clientèle de
enne 250 lbs à \$4.80 le cent
té et d'hiver, et tous les instru-
ment qu'ameublement de maison.
se jours pour cause de maladie.
adresser à Emery Lemieux, cul-
bore, Cité Lévis, P. Q. P001

ANNONCES CLASSIFIEES

— du —
Bulletin de la Ferme
ce de 25 mots ou moins—50c
de plus de 25 mots, comptes
remiers 25 mots et un sou pour
plus de 25. Exemple: Une an-
s coûte 55c et ainsi de suite.
cesse sont comptés avec le texte

—Nous ne tenons pas de comp-
petites annonces classifiées, l'ar-
nement accompagner la copie
s. Prière d'en tenir compte afin
ard dans la publication.

Iding au Cocoa

er trois cuillerées à soupe
is l'eau, toute une nuit;
ca dans une pinte de lait,
pendant une demi-heure;
unes d'œufs avec une tasse
ez trois cuillerées à soupe
t faites bouillir encore dix
z dans un plat à pudding
e blancs d'œufs en neige,
lérées à soupe de sucre;
cocoa sur le tout, puis fai-
eu pendant cinq minutes.

LA LOI POUR TOUS
Consultations légales par Charles-F. Letarte avocat du barreau de Québec

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéressante sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation: c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires usuelles concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessitent une longue étude, sont choisis à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

HOTELLERIE ET VOYAGEUR.—Réponse à P.-B.—Q. Je suis agent local pour une compagnie de machines agricoles, et suis agent pour une autre compagnie. Il arrive de temps à autre qu'un agent général de l'une ou de l'autre compagnie vienne me rendre visite. Puis-je loger ces gens chez moi et leur donner les repas même s'ils me paient sans m'exposer à une action en dommages de la part de l'hôtelier qui demeure en face de chez moi et qui possède une licence d'hôtellerie.

R. Nous croyons que notre correspondant peut recevoir chez lui les agents de ses compagnies et leur fournir les repas et pension occasionnellement et en considération d'un prix fixé sans qu'il puisse être attaqué par un hôtelier possédant licence dans la municipalité. En effet, dans notre opinion pour être réputé exercer un commerce il faut faire des actes de commerce répétés et suivis et non pas des actes isolés à l'occasion.

QUALIFICATION D'UN CONSEILLER MUNICIPAL.—Réponse à P.-H.—Q. Un certain monsieur a été élu conseiller à une élection municipale alors qu'il était porté au rôle d'évaluation comme propriétaire d'un immeuble estimé à \$1,200.00. Dans le cours de l'année où il a occupé sa charge nous avons appris que ce conseiller avait avantage sa femme par contrat de mariage pour une somme de \$5,000.00. Ce monsieur peut-il être qualifié pour remplir sa charge publique ou sinon, son épouse peut-elle le qualifier?

R. En vertu de l'article 228 du code municipal il suffit pour avoir le droit d'occuper une charge de maire ou de conseiller de posséder à titre de propriétaire un immeuble inscrit sur le rôle d'évaluation et estimé à \$400.00. Il va sans dire qu'il ne doit exister sur cet immeuble aucune charge, hypothèque, ou privilège qui réduise la responsabilité du candidat. Ces charges ou hypothèques pour affecter le cens d'éligibilité d'un maire ou d'un conseiller doit être dans notre opinion mentionné au certificat du bureau d'enregistrement. Les avantages qu'un propriétaire accorde à sa femme par contrat de mariage ne peuvent donc affecter la qualification foncière du candidat lorsque ces avantages ne sont pas par hypothèque sur l'immeuble du mari.

FOSSÉ DELIGNÉ.—Réponse à P.-O.—Q. Je possède un fossé de ligne avec mon voisin et ce dernier voudrait que je creuse un fossé de certaine longueur, bien que je n'en tire aucun avantage vu que mon terrain est sur le bord d'un lac et à cet endroit n'est pas cultivable. Que dois-je faire?

R. Le meilleur moyen nous semble de soumettre le cas à l'inspecteur agraire qui peut visiter les lieux et après avoir entendu chaque intéressé, rendre une décision qui donne justice à chacun. Il nous semble raisonnable de croire qu'on ne peut forcer un propriétaire à creuser un fossé plus qu'il n'est nécessaire pour les besoins de son terrain.

CONSTRUCTION DE FOSSÉ.—Réponse à P.-O.—Q. Mon voisin veut me contraindre à creuser un fossé de ligne dans le mois d'octobre et je trouve que la saison est trop avancée et que je devrais avoir au moins jusqu'au printemps. A quoi suis-je obligé?

R. Il semble d'après les articles 198 et suivants du code municipal que l'inspecteur agraire peut fixer sur demande verbale ou écrite non seulement les travaux à faire mais le délai dans lequel ils doivent être exécutés. Il est vrai que cet ordre doit être conforme au bon sens et durant les mois où la terre peut subir ce travail sans demander des frais trop considérables et des dépenses trop onéreuses. Cette dernière opinion est basée sur quelques jugements et non sur le texte même du code municipal.

CIRCULATION.—Réponse à J.-R.—Q. Un cultivateur possède du terrain de chaque côté d'une route et pour faire passer ses animaux d'un terrain à l'autre il doit traverser ma part de route le matin et le soir et il rend cette route impassable. Il existe un procès-verbal qui prévoit au percement d'un tunnel sous la route et permettrait de faire passer les animaux sans causer aucun ennui. Quel sont mes droits?

R. Il semble clair pour nous qu'un cultivateur a le droit de conduire sur une route des animaux ou bestiaux qu'il possède à condition que ces ani-

maux soient sous la garde de leur maître et qu'il soit responsable s'ils entrent sur les terrains voisins pour y causer des dommages. S'il existe un procès-verbal pour le creusement d'un tunnel sous une route, c'est au conseil municipal à le faire exécuter et d'ici à l'exécution de cette réglementation municipale les cultivateurs ont les mêmes droits qu'ils ont toujours eu de se servir du chemin public.

VENTE ET RÉSERVE.—(Réponse à E.-B.)—Q. Un cultivateur a vendu sa terre avec le roulant et ne s'est réservé qu'une vache et son veau, ainsi que son bois de chauffage. Ce cultivateur possédait une part dans une battue de trafic. A qui appartient cette part, est-ce au vendeur ou à l'acheteur?

R. Nous sommes d'opinion que si la vente de la terre s'est faite avec le roulant, on peut considérer cette part dans un instrument aratoire comme si elle faisait partie du roulant et nous croyons que l'acheteur en a le droit.

CHANGEMENT DE CLASSE.—(Réponse à A.-L.)—Q. Au cours de l'année scolaire, les commissaires d'école, après avoir engagé trois maîtresses, ont dû en engager une quatrième vu le grand nombre d'élèves. Dans les circonstances ont-ils le droit de changer les classes d'étage de sorte que l'institutrice qui faisait la classe par exemple au premier étage sera transférée au second étage?

R. Les commissaires d'école nous paraissent avoir le droit absolu de désigner non seulement le principal d'une école, ou encore d'instituer un chef d'une école, mais en plus de donner à chaque institutrice la classe qu'il lui convient, surtout lorsqu'il s'agit du plus grand intérêt de l'instruction. En somme les commissaires d'école ne peuvent apparemment classer les élèves, mais ils représentent l'autorité en matière scolaire et l'administration matérielle des écoles. Nous ne voyons aucun abus de pouvoir ni d'injustice à changer les classes d'un étage à l'autre et nous sommes convaincus que les commissaires d'école ont la juridiction nécessaire en la circonstance.

CONSTRUCTION DE CLOTURE.—(Réponse à J.-F.)—Q. Mon voisin a une bonne clôture de broche maillée, suffisante pour retenir les bêtes à cornes. Mais je garde des porcs vis-à-vis de cet endroit et ils passent à travers les mailles de la clôture. Est-ce à mon voisin ou à moi à améliorer la clôture de telle sorte que les porcs ne puissent la franchir?

R. Suivant la règle établie au code civil, les clôtures doivent être construites d'après la situation des lieux et les règlements municipaux et l'usage général à l'endroit où se trouve cette clôture. Elle doit être suffisante croyons-nous pour garder les bestiaux, mais non tous les animaux domestiques tels que porcs, poulets, etc. Dans les circonstances, nous croyons qu'il appartient à notre correspondant qu'il élève ses porcs dans son champ et d'améliorer la clôture ou de construire un parc qui retienne ses porcs chez lui.

FOSSÉ DE LIGNE ET CHEMIN PUBLIC.—(Réponse à X.)—Q. Je possède un fossé de ligne dans lequel un de mes voisins déverse son eau; ce fossé se prolonge jusqu'au fossé du chemin public. Qui est responsable si l'eau de ce fossé cause des dommages au chemin public?

R. Comme le dit le code municipal le fossé du chemin public est construit dans le but de recevoir les eaux du chemin et celles provenant des terres voisines. Que le fossé de ligne se déverse dans le fossé du chemin public nous ne voyons pas qu'il y ait d'illégalité et, ce pouvons croire à la responsabilité de la part des intéressés, à moins que les dommages ne proviennent de la faute ou négligence de ceux qui y déversent de l'eau. L'article 470 du code municipal peut se résumer en ces termes. Tout chemin doit avoir, s'il en a besoin, de chaque côté un fossé convenablement fait et ayant une largeur et une pente suffisante pour l'écoulement des eaux tant du chemin que des terrains voisins et autant de rigoles qu'il en est besoin communiquant d'un fossé à l'autre.

CONTRAT ET EMPLACEMENT D'ÉCOLE.—(Réponse à J.-C.)—Q. Je suis prêt à donner un emplacement pour la construction d'une école mais je voudrais mettre sous condition que si l'école changeait de site, cet emplacement reviendrait ma propriété. Ai-je le droit de le faire et puis-je passer un contrat en conséquence?

R. Il nous semble bien conforme à la loi de rédiger un contrat par lequel le donateur a le droit de revenir en possession d'un terrain qu'il a donné advenant que telle ou telle condition se réalise. En effet en dépit du principe que "donner et retenir ne vaut" une donation peut être conditionnelle et il nous semble que dans les circonstances il soit légal de faire une condition telle que relatée ci-dessus.

CONTRAT DE VENTE.—(Réponse à W.-J.)—Q. J'ai vendu une certaine quantité de moutons à un boucher et je lui en ai livré quelques-uns qu'il m'a payés comptant. Il était entendu que les autres moutons lui seraient livrés au fur et à mesure qu'il en aurait besoin. Or, il y a déjà longtemps que cette vente est faite et mon acheteur n'a pas encore pris possession de ses moutons. Suis-je tenu de les garder indéfiniment et de les nourrir sans rien lui charger?

R. Il aurait évidemment valu mieux dans les circonstances de fixer une date quelconque de prendre livraison des moutons dont il s'agit. Cependant comme il n'existe pas de date il faut s'en remettre à l'intention des parties qui devait être apparemment de livrer les moutons dans un temps raisonnable. S'il n'a pas été mention de récompense pour nourrir les moutons dans l'intervalle nous ne voyons pas que le vendeur puisse rien réclamer. D'autre part il ne faut pas oublier que ces moutons ne peuvent rester à la disposition de l'acheteur indéfiniment et nous conseillons au vendeur de faire une mise en demeure à celui qui a acheté

NOUS METTONS A VOTRE
DISPOSITION UN
SERVICE D'IMPRESSIONS

des mieux outillés de la
ville — pouvant exécuter
tous genres d'impressions
tels que:

Brochures—rapports—factums
catalogues—en-têtes de
lettres—circulaires
enveloppes—fac-
tures—etc.
etc.

LE SOLEIL LTEE
(Département de l'Imprimerie)

Gens de la
campagne
et du district

**FAITES
IMPRIMER**

— AU —
"SOLEIL"

Nos prix sont bas!

DEMANDEZ NOS
COTATIONS

ledits moutons lui donnant un certain délai pour prendre livraison de la marchandise. Si quelques-uns des moutons viennent à mourir dans l'intervalle c'est au vendeur qui en a la possession de les remplacer à moins d'une convention spéciale, car il est présumé de leur donner tous les soins nécessaires et les moutons ne sont probablement pas marqués, de sorte que leur identification est presque impossible. En effet à l'article 1498 du code civil la chose doit être délivrée dans l'état où elle se trouvait au moment de la vente, sauf les détériorations qui ne sont pas dues à la négligence du vendeur. Il va sans dire qu'à compter du moment de la vente tous les fruits de la chose appartiennent à l'acheteur.

Le "Bulletin de la Ferme"
Rédaction et Administration
37 rue de la Couronne, Édifice Guillemette
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.
Imprimée par "Le Soleil" Ltée.
Téléphone, 2-4297 — Case Postale 129

Lisez le Bulletin de la Ferme

**GRAND CONCOURS —
PREMIER PRIX-FORD** TUDOR
NOUVEAU
MODELE
1929

5000 AUTRES CADEAUX
GRATIS

RECONSTRUISEZ CET AUTOMOBILE

Voici un automobile qui a été mis en
pièces. POUVEZ-VOUS LE RECON-
STRUIRE? Découpez chaque partie
et rassemblez-les en les collant sur une
feuille de papier blanc et signez votre
nom et adresse.

Hommes, Femmes et Enfants

Tout le monde peut concourir. Une
seule réponse dans chaque enveloppe
lorsque deux personnes dans la même
famille concourent.

AUCUN ARGENT A DEPENSER

Prenez part à ce grand CONCOURS.
Vous ne risquez pas un sou et votre
réponse ne vous oblige en rien.

RIEN A ACHETER

Notre concours est organisé dans le
but d'annoncer dans le public Cana-
dien nos nouveaux parfums importés.
Il n'y a qu'une seule condition simple
à remplir et vous n'avez pas une cent
à risquer.

5000 AUTRES CADEAUX

Nous distribuerons aussi aux concour-
rents qui remplissent la condition re-
quisite, des milliers de magnifiques pri-
mes telles que: Montres, Bracelets,
Horloges, Cadrans, Sets à toilette,
Manicures, etc., etc.

NE RETARDEZ PAS—ENVOYEZ VOTRE SOLUTION AUJOURD'HUI.

Adresses comme suit:
American Mail Dealers Co. Reg'd
No 6
—251 rue St-Joseph, Québec.

PACIFIQUE CANADIEN

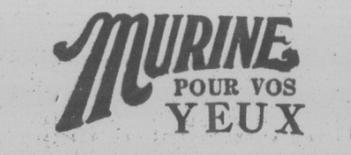
Pourquoi ne pas prendre avantage de notre longue
expérience dans l'organisation de voyages par terre et
par mer? Nous sommes à votre entière disposition
en tout temps.

BUREAUX DES BILLETS

30 RUE ST-JEAN — Téléphone 2-0093
CHATEAU FRONTENAC — Téléphone 2-1840
GARE DU PALAIS — Téléphone 2-0663
C.-A. LANGEVIN, Agent Général, Gare du Palais, Qué.

Comment avoir de
plus jolis yeux

Des milliers et des milliers de femmes
intelligentes ont amélioré l'apparence de
leurs yeux avec MURINE. Cette lotion de-
puis longtemps éprouvée rafraîchit et
donne nouvelle vigueur aux yeux pesants,
fatigués—elle leur donne nouvelle vie et
nouveau lustre. MURINE ne contient ni
belladone ni autres ingrédients nuisibles.
Essayez-la.



AUX PRODUCTEURS DE POMMES DE TERRE

DE LA

PROVINCE DE QUÉBEC

SAVEZ-VOUS:

- 1.—Que du 6 septembre au 11 octobre 1928, les villes de Montréal et Québec ont reçu 305 wagons de pommes de terre venant du Nouveau-Brunswick ?
- 2.—Que les trois-quarts des pommes de terre de semence certifiée, semées au printemps, dans la banlieue de Montréal, venaient de l'Île du Prince-Édouard ?
- 3.—Que des commerçants en gros d'Ontario durent, l'hiver dernier, s'approvisionner de pommes de terre dans les Provinces Maritimes, après avoir vainement tenté de s'en procurer de la variété Montagne Verte, grade "Canada A", dans la province de Québec ?
- 4.—Que du 1er avril 1926 au 31 mars 1927, il fut exporté, du Canada, 8,319,080 minots de pommes de terre, représentant une valeur de \$9,717,425., dont 6,763,245 minots venaient des Provinces Maritimes et 325,131 minots, seulement, de Québec ?
- 5.—Que la production totale des pommes de terre, en 1927, était de 14,175,000 quintaux dans la province de Québec, contre 11,302,000 quintaux dans les Provinces Maritimes réunies ?
- 6.—Qu'à lui seul, le marché de Montréal absorbe une moyenne de 20 wagons de tubercules par jour ?

A QUOI TIENT-IL DONC

Que nous ne soyons pas en mesure d'approvisionner nos propres marchés, d'y obtenir les mêmes prix que ceux payés à nos concurrents et d'exporter notre surplus de production, si ce n'est qu'au défaut d'uniformité de notre production et au manque de classification des tubercules.

LA DEMANDE ET L'OFFRE.

Le marché exige des chargements de tubercules de même variété—préférentiellement de la Montagne Verte, comme variété de garde, et de la Irish Cobbler, comme primeur—sains, classifiés par ordre de grosseur, de belle apparence et de bonne qualité.

Nous n'avons à lui offrir que des tubercules de variétés mélangées, généralement pas ou mal classifiés, souventes fois de qualité inférieure, qui ne peuvent être, tout au plus classés "Canada C".

VOULEZ-VOUS:

Devenir rapidement en état de garder, pour vous, vos marchés, d'exporter votre surplus de production, d'obtenir de meilleurs prix pour vos tubercules et d'assurer l'avenir de cette production ?

DANS L'AFFIRMATIVE, LE SALUT EST DANS LA COOPÉRATION

Que les producteurs de pommes de terre suivent les conseils que le Ministère de l'Agriculture de Québec leur donne, depuis longtemps déjà, par l'entremise de ses agronomes et de ses instructeurs, à savoir:

- 1.—Qu'ils s'unissent en groupements locaux;
- 2.—Qu'ils ne sèment tous que la même variété certifiée;
- 3.—Qu'ils réduisent leur coût de revient:
 - (a) par l'achat en commun du matériel et des matières dont ils auront besoin;
 - (b) par l'adoption de méthodes culturales susceptibles d'augmenter leurs rendements;
- 4.—Qu'ils classifient et trient leurs tubercules récoltés, suivant un même étalon de classification;
- 5.—Qu'ils se construisent, au besoin, un entrepôt attenant à une voie d'évitement;
- 6.—Qu'ils s'engagent, par contrat, à vendre leur production classifiée, en consignation, par l'entremise d'une société coopérative centrale.

CE N'EST QU'AINSI

Que les producteurs de pommes de terre de la province de Québec assureront l'avenir de cette production et en retireront les bénéfices qu'ils peuvent en attendre, par suite des conditions de milieu dont ils sont exceptionnellement favorisés.

À VOTRE ENTIÈRE DISPOSITION.

Si vous voulez vous organiser de cette façon, le Ministère de l'Agriculture de Québec s'empressera de vous prêter main-forte, sur demande.

MINISTÈRE de L'AGRICULTURE
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC



PER
B-226



Organe officiel de la

La Coopérative F
à lire, pas plus q
autres que celles

VOLUME XV

TR

VOL

Nous avons

Confier la

GRAI

Il y a ac
d'alimentatio

Ceux qu
veront de gra
venir ces pro

Utilisez vo

Achetez par

Nos

AVOINE, I

C